

# Samochody jak pochodnie

Cztery samochody ciężarowe spłonęły w noc z 15 na 16 maja na terenie firmy spedycyjnej przy ul. Polnej. Z wstępnych ustaleń straży i policji wynika, że było to podpalenie przez nieustaloną osobę.

*czytaj na str. 3*



*Prokuratura uznaje, że Pakuła szantażował i... umarza śledztwo*

## Szantaż prawnie niekonkretny

„Analiza zgromadzonego materiału dowodowego pozwoliła postawić tezę, iż skierowana podczas spotkania w dniu 20.10.2003 roku wypowiedź Jana Pakuły wobec Tadeusza Czerwińskiego nosiła znamiona groźby bezprawnej (podkr. AJ)” – stwierdza prokurator Zofia Ciesiołkiewicz z Prokuratury Rejonowej w Koninie. Jednak dalej uznaje, iż: „Przeprowadzone czynności nie dały jednak jednoznacznych podstaw do kategoriycznego stwierdzenia, iż Jan Pakuła poprzez swoją bezprawną groźbę usiłował wpłynąć na zachowanie zcy burmistrza T. Czerwińskiego w aspekcie toczącego się postępowania karnego”.

Przypomnijmy na początek, 20 października przychodzi Jan Pakuła (prezes KWB „Adamów” S.A., a politycznie nr 2 w lokalnych strukturach SLD i tołumfacki posła Mariana M. Marczewskiego) do gabinetu zastępcy burmistrza Turku, Tadeusza Czerwińskiego. Z progu oznajmia, że dostał misję, żeby Czerwińskiego przestrzec przed postem Marczewskim, który ma wystarczająco wiele dokumentów uzasadniających zarzut molestowania seksualnego, którego wielokrotnie miałyby jakoby dopuścić się Czerwiński na licznych kobietach.

Czerwiński rozmowę nagrywa i zgłasza sprawę do Prokuratury Rejonowej w Koninie. Ta zaś po ponad półrocznym dochodzeniu w dniu 6 maja śledztwo postanawia umorzyć.

### Molestowanie bez związku z kserokopiarkami

Rezultatem śledztwa przeciwko Janowi Pakule, a prowadzonego przez wspomnianą Prokuraturę Rejonową w Koninie, jest umorzenie. Przypomnijmy, że był on podejrzany o to, że 20 października 2003 roku kierował wobec zastępcy burmistrza Turku Tade-

usza Czerwińskiego groźbę bezprawną wykorzystania dokumentów dotyczących molestowania seksualnego kobiet celem wywarcia wpływu na czynności urzędowe ww. w aspekcie prowadzonego przez turkowską z kolei prokuraturę sprawę dzierżawy kserokopiarek. Było to zatem podejrzenie o dokonanie przestępstwa z art. 224 par 1 kk. Słowem, zda-



Marczewski ma tyle dokumentów na ciebie, że starczy żeby cię zniszczyć – tak Jan Pakuła groził Tadeuszowi Czerwińskiemu. Ale jak się okazuje to była taka koleżeńska, mało konkretna groźba.

niem prowadzącej śledztwo prokurator Zofii Ciesiołkiewicz, podejrzany nie popełnił zarzucanego mu przestępstwa. Stąd też i decyzja o umorzeniu postępowania. Bo nie udowodniono w sposób nie budzący wątpliwości związku pomiędzy groźbami Pakuły, a znaną skądinąd sprawą kserokopiarek.

### Pakuła może i szantażował, ale mało konkretnie

Wprawdzie w uzasadnieniu decyzji jest przywołane już sformułowanie, że nagrana na magnetofon wypowiedź Pakuły nosiła znamiona groźby bezprawnej, czyli mówiąc językiem potocznym, była szantażem, to wg ustaleń konińskiej prokuratury: „Przepis art. 224 par 1 kk jako warunek odpowiedzialności karnej konstytuuje obok groźby bezprawnej wywieranie wpływu na konkretne, a nie abstrakcyjne czynności służbowe”.

*ciąg dalszy na str. 3*

**Jest praca, ale zagranicą**

# Ślusarz z angielskim pilnie poszukiwany

W minioną sobotę, 15 maja w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy zorganizowana została kolejna tzw. Giełda Pracy. Z jej przebiegu można wyciągnąć dwa wnioski: optymistyczny – są ofert pracy i raczej pesymistyczny – owszem, ale poza granicami kraju. Zatem oferta raczej ograniczona dla znających języki obce.

Z punktu widzenia organizacyjnego sobotnie przedsięwzięcie było przygotowane właściwie. Cóż z tego, jeśli nie dopisali, ci jak się wydaje, najbardziej zainteresowani, czyli poszukujący pracy jak pracodawcy. Bo też z drugiej strony oferty pracy były i owszem nawet w sporej ilości, ale okazuje się, że praca czeka, niestety poza granicami kraju.

Poszukujący pracy bezrobotny turkowiec mógł dowiedzieć się, że pilnie potrzebni są np. pracownicy do huty szkła w Irlandii. Warunek podjęcia pracy to doświadczenie w branży i znajomość angielskiego. Identyfikacja rzecz się ma w przypadku oferty dla me-

- Już 19 maja nasz urząd organizuje kolejne przedsięwzięcie adresowane przede wszystkim do młodych ludzi bez pracy. W dwóch turach: o godz. 10.00 i 12.00 zapraszamy na spotkanie zainteresowanych wyjazdem do pracy zagranicę – informuje Beata Bartczak, zastępca naczelnika ds. pośrednictwa pracy PUP w Turku. Środowe spotkanie ma odbyć się w 3 blokach tematycznych. Pierwszy to warunki i ofert wyjazdu na tzw. „au pair”, czyli do opieki nad dziećmi u rodzin poza granicami Polski, które zaprezentuje przedstawiciel firmy wyspecjalizowanej w organizowaniu takich wyjazdów firmy. W drugim bloku tematycznym zostanie zaprezentowana poszerzona informacja dotycząca ofert pracy zagranicą. I wreszcie, trzecia część spotkania



chanika samochodowego również na „Zielonej Wyspie”. Poszukiwani są również fachowcy władający angielskim w zawodach murarskich, w gastronomii i w hotelarstwie. W obu ostatnich przypadkach dotyczy to również ewentualnych stażystów, a lokalizacja oferty to Cypr.

umożliwi zapoznanie się z dokumentami aplikacyjnymi niezbędnymi do sformalizowania wyjazdu w ramach umowy o pracę zagranicą. Co należy na koniec podkreślić, to fakt, że we wszystkich przypadkach warunkiem jest, przynajmniej podstawowa znajomość języka.



**Odmawiam**

Nagłośniona przez media lokalne (nawet przez biuletyn partyjny SLD i ostatnio sklonowanej SdPI) wiadomość, że otrzymałam odznaczenie wymaga uzupełnienia i sprecyzowania.

Owszem, Pan Przewodniczący Rady Miejskiej oraz wszyscy trzej Panowie Burmistrzowie Turku pochylił się z troską oraz dobrotliwą łaskawością nad mało znaczącym, jednostkowym przypadkiem niżej podpisanej. Zaowocowało to uchwaleniem odznaczenia.

Ja natomiast, która również z troską pochylałam się nad swoim losem w naszym przemyśłym, kielbaskowym miasteczku, stanowczo odmawiam przyjęcia dobrotliwie nadanego medalu.

Taktownie powstrzymam się od uzasadnienia i skomentowania odmowy, albowiem doświadczenie podpowiada, że najtrudniej wytu-

Mistrz powiatu, Szkoła Podstawowa nr 5 w Turku, reprezentowała powiat turecki na mistrzostwach rejonu konińskiego w Kole. Udział w zawodach wzięło sześć drużyn, które grały w dwóch

3 Konin, zapewniło „Piątce” z Turku awans do gry w finale o 1 miejsce. Grupę „B” wygrała drużyna SP w Kawnicach, 2. SP Słupca, 3. SP nr 5 Konin.

wolnym Kawnicie strzeliły drugiego gola i zostały mistrzem rejonu. Turkowianom za duży wkład i wysiłek, który włożyli w całe rozgrywki przypadł tytuł wicemistrza rejonu.

W małym finale o 3 miejsce w

## Wicemistrzostwo dla „Piątki”

grupach po trzy zespoły każdy z każdym.

W grupie „A” drużyna SP nr 5 Turek pokonała swoją imienniczkę SP 5 z Koła 2:0, po bramkach strzelonych przez Mateusza Muchowskiego i Karola Górskiego. W drugim pojedynku SP nr 5 Koło zremisowało 2:2 z SP nr 3 Konin. Jedno trafienie Pawła Łącznego w meczu SP nr 5 Turek kontra SP nr

regulaminowym czasie gry pomiędzy drużynami SP 3 Konin i SP Słupca padł wynik remisowy 1:1. Dopiero rzuty karne wygrane 8:7 przez SP nr 3 Konin zapewniły jej 3 miejsce w mistrzostwach rejonu. Spotkanie turkowskiej „Piątki” i Kawnic było bardzo zacięte i pasjonujące. Do ostatniej minuty spotkania wynik był remisowy 1:1, lecz w ostatniej minucie po rzucie

Wicemistrzowie rejonu konińskiego czyli Szkoła Podstawowa nr 5 im. UNICEF w Turku grała w składzie: Marcin Andrzejewski, Paweł Łączny, Bartosz Smoliński, Sebastian Staciewiński, Maciej Pogorzelski, Mateusz Zagłoba, Damian Chojnacki, Karol Górski, Mateusz Muchowski, Szymon Izdorzyczyk, trener Dawid Szymanowski.

RB

## Zabawy z patronem

Dzień Patrona szkoły – Henryka Sienkiewicza, obchodzili w czwartek, 13 maja uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 1 w Turku.

Już od rana w całej szkole odbywały się rozmaite imprezy związane z życiem i twórczością sławnego pisarza polskiego. Podczas apelu szkolne kółko sceniczne zaprezentowało przedstawienie o lokalności oraz ogłoszono wyni-

ki konkursu plastycznego, przygotowanego przez Hannę Baran. Oprócz tego uczniowie w poszczególnych klasach czytali wybrane fragmenty twórczości Sienkiewicza, wykonywali ilustracje do przeczytanych fragmentów, projekto-

wali okładki do jego najpopularniejszych książek.

Z okazji Dnia Patrona biblioteka szkolna zorganizowała specjalną wystawę, na której oprócz znanych dzieł pisarza obejrzać można było stare fotografie, wycinki prasowe, notki biograficzne oraz kroniki. Warto podkreślić, że turkowska „Jedynka” jest jedną z ponad dwustu szkół imienia Henryka Sienkiewicza w Polsce, co daje możliwość nawiązania kontaktu z innymi szkołami. Przedstawiciele z Turku każdego roku biorą udział w zlotach „szkół sienkiewiczowskich”. W tym roku, w czerwcu przedstawiciele „Jedynki” pojadą do Szkoły Podstawowej w Szydłowcu, w okolicach Gór Świętokrzyskich. Z okazji Dnia Patrona wydano także numer specjalny „Kleksa”, gazetki szkolnej, który w całości poświęcony został świętu Sienkiewicza.

Bogaty w konkursy, quizy i prezentacje program Dnia Patrona szkoły, choć wolny od zajęć lekcyjnych, zapewne niejednemu uczniowi dał możliwość bliższego poznania ważnej w literaturze polskiej postaci Henryka Sienkiewicza. MJ



Z okazji Dnia Patrona biblioteka szkolna zorganizowała specjalną wystawę, na której oprócz znanych dzieł pisarza obejrzać można było m.in. stare fotografie i wycinki prasowe



Uczestnicy konkursu o życiu i twórczości Henryka Sienkiewicza

maczyć władzy w sposób przystępny, kwestie oczywiste. Nie zastępuję więc łopatologicznej metody eksplikacji – w odniesieniu do szacownego grona teraźniejszych władz miasta Turku byłoby to, jak mniemam, wysoce niestosowne.

Mam nadzieję, że zajęci poważniejszymi problemami zwyczajni turkowiec wybaczą absorbowanie ich uwagi tak mało istotną sprawą. Niestety, nie zdołałam wymyślić, innego niż upublicznienie powyższej kwestii, sposobu obrony przed kolejnym medalem.

Grażyna Piasecka

**Pozwól sobie na komputer solidny**  
 ...a My doradzimy Ci jakiego dokonać wyboru.  
**DIR COMPUTER**  
 ul. Browarna 2 (róg ul. 3-go Maja) tel/fax 0(63) 289-20-17 www.dir.turek.pl

ciąg dalszy ze str. 1

Zatem wedle tegoż uzasadnienia, należy rozumieć, że sama groźba bezprawna (czytaj szantaż), ale bez związku z pożądaną

## Szantaż prawnie niekonkretny

przez szantażystę konkretną decyzją, nie niesie ze sobą sankcji?

### Groził bo chciał godzić

Interesująco w tym świetle brzmią takie np. akapity z uzasadnienia decyzji o umorzeniu sprawy październikowego szantażu jak chociażby przyjęcie argumentacji Pakuły, iż rozmawiając z Czerwińskim „działał z zamiarem doprowadzenia do zgody M. Marczewskiego i T. Czerwińskiego, którzy w przeszłości działali w ramach tego samego ugrupowania politycznego, a aktualnie poróżnili się na wszelkich płaszczyznach życia publicznego”. Koniec cytatu. No cóż, treść stu pięćdziesięciu sekundowego nagrania jest raczej dowodem na wręcz przeciwnie zamiary. Słychać tam jednak jednoznaczne groźby zniszczenia i skompromitowania Czerwińskiego przez Marczewskiego mającego dysponować stosami kompromitujących dokumentów. Czyżby należało rozumieć, że w sensie

prawnym tak ma wyglądać zamiar doprowadzenia do zgody?

Tym bardziej, że dzień później, tj. 21 października na pytania dziennikarzy o treść nagranej rozmowy z Czerwińskim, Jan Pakuła publicznie oznajmia, iż „do powiedzenia mam tylko tyle, że to wszystko są zmyślenia”. I w związku z tym nic więcej nie mówi.

### Cele nadrzędne albo „normalne zniszczenie”

Z punktu widzenia nie tyle prawa, co zasad logiki (jak też i bodaj psychologii) równie interesujące wydaje się być przyjęcie za dobrą monetę autoprezentacji przez Jana Pakułę jako: zwolennika „budowania” i działania na rzecz społeczności miejskiej, który poprzez swoją wizytę próbował wpłynąć na zachowanie T. Czerwińskiego i doprowadzić do wspomnianej powyżej zgody przeciwników politycznych w imię nadrzędnych celów. Porównajmy to z treścią kasety, gdzie padają słowa: „Tak... Tadeziu, ma (tzn. Marczewski – dopisek AJ) dokumentów tyle, że wiesz, że normalnie cię zniszczy”. Czy zatem nie jest jednak tak, że nasz „misjonarz” nie próbował aby

groźbą „normalnego zniszczenia” przez Marczewskiego wpłynąć na zachowanie T. Czerwińskiego? Tylko można zachodzić w głowę, jak to pogodzić z kreowaniem się

na zwolennika „budowania” w imię, nadrzędnych ponoć celów?

### Przestępstwa nie było

Ciekawe zatem jak zostanie w Turku przyjęta ostateczna konkluzja uzasadnienia umorzenia postępowania, który brzmi: „W tym stanie rzeczy kierując się obowiązującą w polskiej procedurze karnej zasadą, iż nie dających się usunąć wątpliwości rozstrzyga się na korzyść podejrzanego postępowanie karne przeciwko Janowi Pakule umorzono wobec stwierdzenia, iż podejrzany nie popełnił zarzucanego jemu przestępstwa” – podkreślenie AJ.

### Urząd składa zażalenie

Reakcją Urzędu Miasta w Turku na otrzymane w ubiegłym tygodniu uzasadnienie umorzenia postępowania jest decyzja o złożeniu do Prokuratury Okręgowej w Poznaniu zażalenie na wspomniane postanowienie Prokuratury Rejonowej w Koninie.

Andrzej Jarek

ciąg dalszy ze str. 1

## Samochody jak pochodnie

O pożarze przy ulicy Polnej dwie minuty po północy Państwową Straż Pożarną w Turku poinformowała pewna przypadkowa kobieta. Wtedy już płonęły wszystkie cztery samochody. Ustalono, że pożar mógł wybuchnąć około godz. 23.40.

Po sześciu minutach od zgłoszenia na miejscu pojawiły się dwie jednostki z PSP w Turku. Kilkanaście minut później do akcji wkroczyli również druhowie z Zakładowej Ochotniczej Straży Pożarnej w KWB „Adamów” S.A. Gaszenie ognia i dogaszanie pogorzeliśka trwało blisko trzy godziny.

Spalone pojazdy to trzy ciężarówki marki MAN i jedna Mercedes. Trzy z nich miały zaczepione

przyczepy, w tym w dwóch znajdował się ładunek (parasole i łóżka z firmy Sun Garden). Łączne straty oszacowane zostały na 462.000 złotych, z czego zniszczone samochody to koszt 282.000 złotych. Strażacy uratowali mienie wartości 80.000 złotych.

Policja prowadzi w tej sprawie postępowanie. W niedzielę przed południem na miejscu pożaru pracowała policja, która szukała przyczyn powstania ognia. Na miejscu zabezpieczono ślady, jak na przykład uszkodzone betonowe przesłony ogrodzenia.

*-Prawdopodobną przyczyną pożaru było podpalenie – informuje Jolanta Skonieczna, rzecznik turkowskiej policji.* AZ

**Wychowankowie Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Turku wraz z opiekunami Izabellą Frątczak i Katarzyną Wielkopolan-Janik, uczestniczyli w turnusie rehabilitacyjnym w Jarosławcu nad Bałtykiem.**

## Rehabilitacja i zabawa nad morzem

Sześcioro wychowanków OSW w wieku od 12 do 18 lat: Monika Tyczka, Iwona Marek, Małgorzata Janczak, Przemysław Gorgolewski, Marcin Budka i Krzysztof Witemberg, w trakcie pobytu nad morzem korzystali z zabiegów oferowanych przez NZOZ Po-

bale (przebierańców i sportowca), wybory miss, ogniska z kiełbaskami, przejażdżki konne i bryczką oraz Neptunia. Dzieciakom ten dwutygodniowy wypoczynek nad Bałtykiem sprawił wiele radości i wzbogacił o niezapomniane wrażenia. Niektórzy z nich po raz



O tej porze roku jest za zimno, by kąpać się w morzu. Jednak spacer po plaży też okazały się atrakcyjne.

morskie Centrum Rehabilitacji Sanatorium „Panorama”. Dzieci z upośledzeniem umiarkowanym brały udział w takich zajęciach jak: gimnastyka korekcyjna, hydroterapia – masaż wirowy kończyn, inhalacje.

Ponadto dla uczestników turnusu zorganizowano wiele dodatkowych atrakcji. Były dyskoteki z konkursami i niespodziankami,

pierwszy widzieli morze.

Turnus rehabilitacyjny był skierowany dla dzieci, które otrzymują zasiłek pielęgnacyjny. Spełnienie tego warunku wiąże się z dofinansowaniem pobytu przez PFRON. Formalności dopełnia się w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie. Koszt pobytu jednego dziecka wyniósł 580 złotych. Dzieciaki do Jarosławca zawiózł szkolny bus. Nie byłoby to jednak możliwe, gdyby nie sponsor, czyli Jan Ziarkowski, właściciel stacji Eko-Jaz w Turku, który ufundował 80 litrów oleju napędowego, za co organizatorki wyjazdu, Izabela Frątczak i Katarzyna Wielkopolan-Janik serdecznie dziękują. AZ



Mikołaj wiosną? Nie, to bal przebierańców.

## Matura 2004

Ponad 900 absolwentów szkół średnich przystąpiło do egzaminu dojrzałości w powiecie tureckim. Szczególnie nerwowy był pierwszy dzień. –*Liczę na jakiś temat związany z Unią Europejską – mówiła tegoroczna maturzystka Marta, a jej kolega Piotrek wtrącił: -Może coś z wojny. Wojna to temat modny. Przewidzieć temat było trudno. Stąd maturzyści poszli w kierunku takich „wspomagaczy” jak czerwone majtki czy założona na lewą stronę koszulka. Wszystko na szczęście.*

# Czerwone majtki na szczęście

Egzaminy pisemne odbyły się we wtorek i środę, 11 i 12 maja. Pierwszego dnia zdawany był język polski, drugiego wybrany przedmiot.

Najwięcej abiturientów do egzaminu przystąpiło w Zespole Szkół Ogólnokształcących: 380 uczniów I.O, 27 z liceum dla dorosłych oraz kilku repetentów z ubiegłego roku. W drugim dniu zdecydowało się na spotkanie z matematyką. Ponadto 90 osób zdawało historię, 67 geografii, 47 biologię, 24 chemię. 29 maturzystów pisało egzamin dojrzałości z języków obcych: 21 z angielskiego, 5 z niemieckiego i 3 z rosyjskiego.

W Zespole Szkół Technicznych w Turku maturę zdawało 216 uczniów szkół dziennych, 27 uczniów szkoły wieczorowej i 5 repetentów. W drugim egzaminie wybierali matematykę, geografii, historię, język angielski i francuski.

270 abiturientów z dziesięciu klas egzamin dojrzałości zdawało w Zespole Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich. Drugiego dnia większość z nich, bo aż 232 osoby zdawały matematykę. Po-

zostali wybrali: 28 geografii, po 4 pisało egzamin z biologii i historii oraz po jednym z języka angielskiego i języka niemieckiego.

W powiecie tureckim egzamin dojrzałości zdawało jeszcze kilkoro uczniów Prywatnego Liceum oraz kilkunastu słuchaczy Centrum Szkoleniowego „Wiedza”.

Przed egzaminami panowała nerwowa atmosfera. Głównym tematem rozmów były przypuszczalne zagadnienia, mogące się pojawić na egzaminie.

*-Trudno trafić w ten prawdziwy temat. Weszliśmy do Unii Europejskiej, to może pojawi się coś w tym związane. Może jakieś europejskie wątki w polskiej literaturze? – zastanawiała się Katarzyna.*

*-Ja stawiam na Gombrowicza – mówi pewnie Patrycja.*

*-Już nie rozmawiajcie o tym. Cicho. Mi się wydaje, że już nic nie umiem. Tak, nic nie pamiętam – dodaje ktoś z tłumu czekającego przed drzwiami.*

Przypuszczenia maturzystów nie sprawdziły się. Ale i tak wyszli z egzaminu raczej zadowoleni.

*-Nie było tak źle! Wybrałam temat drugi. Tu można było dużo pisać – mówi Małgosia, a jej wy-*

rażnie zadowolona koleżanka dodaje: *-A ja pisałam trzeci. Spodziewałam się czegoś z wojny bądź literatury powojennej. I trafiłam. A może trochę czerwone majtki mi pomogły.*

W województwie wielkopolskim maturzyści na egzaminie z języka polskiego mieli do wyboru poniższe tematy.

1. „To nie autor, lecz czytelnik nadaje lekturze jakieś znaczenie, otwiera przestrzeń...” (G. Leszczyński). Skomentuj słowa współczesnego krytyka, przywołując lektury szkolne i książki czytane z własnego wyboru.

2. Jakie wartości polskiej literatury ostaną się na zawsze – niezależnie od gustów, mód i zmieniającej się koniunktury politycznej? Omów problem, analizując wybrane utwory.

3. Szlachetny – występny – okaleczony... Jaki obraz człowieka odnajdujesz w literaturze powojennej XX wieku? Rozważ problem, odwołując się do różnych utworów literackich.

4. Interpretacja tekstów: A) Zbigniew Herbert: „Dom”. B) Józef Baran: „Apokalipsa domowa”. C) Adam Mickiewicz „Dziady część III” (fragment). AZ



# Nie można tolerować chamstwa i wandalizmu

**Droga Redakcjo!** Jestem ogromnie zaskoczony reportażem, który ukazał się w Echo Turku na temat interwencji turkowskiej policji. Uważam, zresztą nie tylko ja, lecz bardzo wiele osób, że sposób w jaki została potraktowana ta „grzeczna młodzież” jest całkowicie słuszny. Dziwi mnie również, że policja nie miała jakiegokolwiek potrzeby, aby interweniować w środku lokalu, gdzie przy stolikach również przebywała młodzież? Rozśmieszyła mnie jedna z wypowiedzi młodego „grzecznego”. Cyt. – „Z pewnością nie szeptaliśmy, ale też nie krzyczyliśmy. Zresztą nikt nie interweniował, że się głośno zachowujemy. Nikt nie zwracał nam uwagi”. Koniec cytatu.

Otóż młody człowieku, interwencja była, lecz wybac mieszkańcom tej okolicy, że nikt nie wyszedł z mieszkania, aby Wam zwrócić uwagę. Bardzo Cię za to przepraszamy. I w tym momencie młody człowieku ujawnia się w Tobie brak kultury, gdyż nawet nie wiesz, kiedy mówisz szeptem, a kiedy ryczysz (dosłownie).

W latach 60-tych, 70-tych było nie do pomyślenia, aby takie chamskie burdy miały miejsce. Gdy nadeszła wiosna i lato, późnymi godzinami wieczornymi można było wyjść na spacer. Spokojnie przejść przez park. Nikt nie obawiał się, że zza węgła wyjdzie banda wyrostków, gdzie jeden przed drugim, a

później wszyscy razem wykazują swą „męskość i odwagę”.

Powracając jeszcze do wypowiedzi owego młodziana. Kiedyś na zwróconą przeze mnie uwagę grupie „grzecznej i uczciwej”, lecz jak się później okazało zorganizowanej młodzieży, aby nie wywoływali burd pod oknami, zostałem przez nich tak dotkliwie pobity i skopany, że o mały włos nie skończyło się to dla mnie tragicznie. Kiedy po ich przesłuchaniu policjanci odczytali mi ich zeznanie to okazało się, że to ja wyszedłem z mieszkania, podszedłem do sześcioosobowej grupy osiłków i zacząłem ich bić. Oni byli zupełnie niewinni. Jednak policjanci, jak również pani sędzia Sądu Rejonowego nie dali się nabrać na takie bzdety, na jakie dała się nabrać p. redaktor. Serdecznie zapraszany w rejon ulic Mickiewicza, Kączkowskiego, Matejki, „małego parku” w godzinach nocnych, szczególnie w dniach w piątku na sobotę, aż do poniedziałku nad ranem włącznie. Wówczas można naocznie się przekonać, ilu małałów i nastolatków obojga płci, naćpanych prochami, zapijaczonych, okupuje ten rejon, wszczynając awantury, rycząc na całe gardło, niszcząc co im wpadnie w łapy. My, mieszkańcy tego rejonu mamy tego po prostu dość. Mamy dość tego chamstwa, połamanych

znaków drogowych, przewracanych pojemników do segregacji odpadów, poniszczonych i przewracanych pojemników na używaną odzież, połamanych koszy na śmieci, mamy dość hałasów, burd pod oknami naszych mieszkań, gdy w nocy trzeba czuć, aby kamień nie wpadł do mieszkania. Wypowiedź tych „niewinnych” młodzieńców nas po prostu rozśmieszyła. „Niewinne istoty”.

Miałem okazję kilkakrotnie być świadkiem interwencji policji w stosunku do tych „grzecznych”. Oni mogą ubliżać policjantom będącym na służbie. Mogą ich obrzucać różnymi epitetami. Policjant musi natomiast tego w spokoju wysłuchać. Później poprosić grzecznie o dokument tożsamości. „Grzeczny” albo będzie chciał ów dokument okazać lub nie, to zależy od jego humoru. Policjant wprowadzając „grzecznego” do radiowozu musi uważać, aby owo „niewiniątko” się nie potknęło, bo a nuż upadnie i policja już ma kłopoty. „Niewiniątko” może się szarpać, wtedy policjant musi go puścić, gdyż za mocniejsze przytrzymanie może być oskarżony o użycie siły i policjant znów ma kłopoty. Dziwne jest to, jak wielu obrońców tych „niewiniątek” się namnożyło? Lecz dopiero, gdy dojdzie do tragedii, ów obrońca zawsze zadaje to samo pytanie: gdzie była policja?

Ludzie w jakich czasach my żyjemy? W rodzinie należy wychowywać bezstresowo. Wiadomo co to znaczy. Nauczyciel w szkole nie może na takiego krzyknąć, nie mówiąc o tym, że w bardzo wielu przypadkach ręka swędzi, ażeby przywalić w łeb. Nikt ze społeczeństwa nie może podjąć wobec „niewiniątek” jakiegokolwiek interwencji, gdyż zaraz zostanie oskarżony przez nich o użycie siły. Lecz gdy oni biją bez powodu niewinnych przechodniów, wyrwywają kobietom torebki, niszczą publiczne mienie, do którego nie dołożyli „złamanego” grosza, to jest w porządku?

Jest w naszym mieście ogromna większość młodzieży kulturalnej, inteligentnej, potrafiącej wspólnie zorganizować sobie czas wolny. My mieszkańcy Turku dostrzegamy Ich i cenimy za to. Lecz chamstwa, wandalizmu i rozrabiaczy nie należy tolerować. Pochwalmy tak zdecydowane interwencje policji w tym rejonie miasta. Tak należy postępować z osobnikami mającymi za nic pozostałą społeczność.

Panią redaktor zapraszam wraz z aparatem fotograficznym na skrzyżowanie ulic Kączkowskiego, Mickiewicza. Do dziś i jeszcze długo pozostaną ślady po przejściu „niewiniątek” już po interwencji policji. Znaki drogowe co prawda już są naprawiane, pojemniki stoja

na swoim miejscu, lecz co nieco jeszcze pozostało. Pozostały napisy na odnowionych budynkach i murach. Bardzo Panią redaktor prosimy. Niech Pani nie robi już takich wywiadów, gdyż wydaje nam się, że jeszcze cztery takie wywiady z „niewiniątkami”, a będą oni się czuli jak kombataneci.

LK

(imię, nazwisko i adres do wiadomości redakcji)

## Od redakcji

Cieszymy się, że artykuł wywołał wśród naszych Czytelników takie kontrowersje. W minionym tygodniu odebraliśmy sporo uwag, które podzielały racje obu stron. Zgadamy się z autorem listu, że nie wolno tolerować chamstwa, głupoty i wandalizmu. Jednak nie wolno też tolerować brutalnej policji, która bez opamiętania sięga po pałki. Na każde zachowanie jest paragraf. Funkcjonariusze nie po to są szkoleni, by zamiast pochwytów obezwładniające czy kajdanki, sięgać po najprostszyszy środek, jakim była szczególnie popularna jeszcze w czasach MO, ZOMO i ORMO pałka. Jeśli zauważyli przypadek łamania prawa, to czy nie wiedzieli, że mogą sporządzić wniosek do sądu grodzkiego? Czy wprowadzając kogoś do radiowozu naprawdę należy jeszcze okładać go pałką? Czy to nie jest tak, że sfrustrowani trudnymi warunkami pracy i wewnątrznie rozdarci funkcjonariusze odbijają swoje problemy na przypadkowych ludziach? Nie chcemy powtórki z Łodzi czy Poznania. A nie można nie zauważyć, że brutalizacja policji w Turku jest coraz bardziej odczuwalna.

Redakcja

## KRONIKA WYPADKÓW

### TUREK

**W nocy z 6 na 7 maja na ul. Działkowej** nieznanymi sprawcami wyrwanemu skobla w drzwiach włamali się do pomieszczeń magazynowych tartaku, skąd ukradli piłarki spalinowe i wiertarkę ręczną. Łączne straty właściciel oszacował na około 10.000 złotych.

**W sobotę, 8 maja o godz. 8.40 na placu Wojska Polskiego** policjanci zatrzymali 42-letniego kierowcę fordą escorta, mieszkańca Turku, który w wydychanym powietrzu miał 2,34 promila alkoholu.

**W nocy z 9 na 10 maja na Os. Wyzwolenia** nieznanymi sprawcami ukradli samochód osobowy marki Mercedes Benz, koloru zie-

lonego, z numerem rejestracyjnym KMP 1818. Właściciel wartość skradzionego auta oszacował na 16.000 złotych.

**W środę, 12 maja mieszkanka Turku zgłosiła policji fakt zniknięcia z barku w meblach** wyrobów ze złota. Są to m.in. dwa pierścionki i łańcuszek o łącznej wartości około 2.000 złotych. Prawdopodobnie przedmioty te ukradł 31-letni syn uszkodzowanej,

**W nocy z 12 na 13 maja na ul. POW** nieustalony sprawca ostrym narzędziem zarysował powłokę lakierową i przebił lewe opony w samochodzie osobowym marki Nissan Primera. Właściciel straty obliczył na 1.500 złotych.

### REJON

**W nocy z 5 na 6 maja w Zadwornej** (gmina Tuliszków) 15-latek włamał się do domu w budowie i garażu. Łupem nieletniego złodzieja padły: sprężarka, wiertarka, szlifierka, pistolet malarski i inne drobne narzędzia.

Łączne straty właściciel oszacował na 5.000 złotych. Chłopaka 7 maja zatrzymali funkcjonariusze z Posterunku Policji w Tuliszkowie, którzy odzyskali skradzione przedmioty. 15-latek odpowie za swój czyn przed sądem dla nieletnich.

**W sobotę, 8 maja o godz. 10.10 w Kunach** (gmina Władysławów) zatrzymany został do kontroli drogowej 48-letni rowerzysta, mieszkaniec Kun. Badanie alkotestem wykazało u niego 1,6 promila alkoholu.

**Tego samego dnia o godz. 20.20 w Przykonie** kierujący oplem astra, w trakcie wyprzedzania na prostym odcinku drogi wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do zderzenia z jadącym z przeciwka prawidłowo jadącym volkswagenem passatem. Ponadto zmusił kierowcę wyprzedzanej ciężarówki renault z naczepą do wjechania do rowu, celem uniknięcia zderzenia z pojazdami osobowymi. Obrażen ciała doznał kierowca passata i jego troje pasażerów. Sprawca wypadku jest mieszkańcem województwa łódzkiego.

**W niedzielę, 9 maja o godz. 11.50 na ul. Senatorskiej w Władysławowie** zatrzymany przez funkcjonariuszy policji do kontroli 66-letni rowerzysta, w wydychanym powietrzu miał 3,23 promila alkoholu.

**Tego samego dnia o godz. 18.15 w Kawęczynie** 38-latek, mieszkaniec tej gminy, kierujący rowerem, w wydychanym powietrzu miał 1,6 promila.

**Z kolei o godz. 21.45 w Malanowie na ul. Południowej** policjanci zatrzymali pijanego, 42-letniego mieszkańca tej gminy, kierującego rowerem. Alkotest w tym przypadku wykazał 1,75 promila alkoholu.

**W okresie od lipca ubiegłego roku do 10 maja w Żukach** z terenu sadu nieznanymi sprawcami ukradli: sprzęt sadowniczy i ogrodniczy, elementy ciągnika i opryskiwaczy, węże, elementy armatury sanitarnej, dwa agregaty chłodnicze, betoniarkę i inny sprzęt. Właściciel łączne straty oszacował na około 30.000 złotych.

**We wtorek, 11 maja o godz. 18.40 w Kuznicy Janiszewskiej** (gmina Brudzew) funkcjonariusze referatu operacyjno-rozpoznawczego na gorącym uczynku posiadania alkoholu i papierosów bez znaków skarbowych akcyzy zatrzymali 25-letniego mieszkańca gminy Brudzew. Policjanci zarekwirowali: 230 małych paczek papierosów oraz 3,25 litra cieczy o zapachu alkoholu.

**11 maja o godz. 20.35 w Rogowie** (gmina Przykona) 0,9 promila alkoholu w wydychanym powietrzu miał 29-letni mieszkaniec gminy Turek, który kierował rowerem.

**W środę, 12 maja o godz. 21.10 w Piętnie** (gmina Tuliszków) w trakcie kontroli drogowej okazało się, że 51-letni rowerzysta (mieszkaniec tej gminy) w wydychanym powietrzu miał 1,8 promila alkoholu.

**W nocy z 12 na 13 maja w Szadowie Księżym** (gmina Turek) nieznanymi sprawcami wybijając szybę w oknie piwnicznym włamali się do domu, z którego ukradli piłę spalinową Stihl, wartości około 1.000 złotych.

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek  
 REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego), Daniel Kąciak, Wiesław Klecha (sport), Andrzej R. Tyczyno, Marta Jachimowska oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Rafał Buchali, Emil Grześkiewicz, Katarzyna Rzeteka, Agnieszka Rzeteka-Gil, Paweł Grabara, Beata Grzelka, Tadeusz Rabięga

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 278 53 41  
 KOLPORTAŻ: tel. 0501 228 273

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.

NAKLAD: 8.100 egz.

DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Wierzbowa 19



### Redakcja

ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek

tel. (0-63) 278 53 41

fax (0-63) 289 18 88

e-mail: echo\_turku@turek.net.pl

www.turek.net.pl

Serdeczne podziękowania dla Wszystkich, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

ŚTP

**ANNY GRZEŚKIEWICZ**

Wdzięczna za okazane serce  
 - Rodzina



Listy do „Echa”

Więcej ze zdziwieniem niż poczuciem upokorzenia odebrałem treść „Interwencji, komentarzy, opinii”, który ukazał się w wydaniu „Echa Turku” z dnia 11 maja br.

Autorzy artykułu, przy okazji piętnowania moich przekonań i stosunku do Unii Europejskiej, nie ośmielili zamieścić obraźliwych, w stosunku do mojej osoby, stwierdzeń.

Pragnę wyjaśnić Szanownym Czytelnikom, iż faktycznie przez gabinety naszej przychodni przewinęła się spora liczba specjalistów, którzy po krótszym lub dłuższym okresie przyjmowania, zrezygnowali z pracy w Dobrej. Komentarz do tego faktu jest już kłamliwie zmieniony. Nie Miklas był powodem ich rezygnacji, ale on był tym, który starał się pozyskiwać tychże specjalistów.

Wymienię tylko lekarzy Malarskiego – okuliste, Szalka – pulmonologia, Matusiaka – urologa, Rafalskiego – laryngologa, którzy z mojej inicjatywy otworzyli gabinety w naszej przychodni, ale po pewnym czasie, nie mogąc dojść do porozumienia w kwestii cen za dzierżawę lokalu od Urzędu Miasta w Dobrej, zrezygnowali z nich. Nadal, natomiast, funkcjonuje gabinet ginekologiczny dr Wiesiołka.

Tylko ktoś, kto posługuje się wprawnie kłamstwem mógł przeinaczyć te fakty.

Byli też lekarze, którzy rozpoczęli pracę w Dobrej bez agitacji z mej strony np. dr Trzepizur – urolog z Łodzi, który obecnie pracuje w Turku, a opuścił Dobrą nie z mej przyczyny. Obrażliwie w stosunku do mojej osoby sformułowania np. „kniź dobrski”, mają na celu zasugerowanie czytelnikom, „jakim to samowładcą jest ten Miklas, który narzuca wokół swą wolę...”

# Czuje się obrażony

A, co, do faktu wywieszenia przede mnie flagi z kirem, to pozostawiam ten fakt do oceny Państwa.

W czerwcu ub.r. kiedy szliśmy w referendum do urn, ponad 70 proc. mieszkańców naszej gminy opowiedziało się za przystąpieniem Polski do UE. Dziś nie ma tych, którzy głosowali „za”, a ci którzy mienią się być jej zwolennikami, ukrywają się za anonimem w gazecie.

Chcę jednocześnie sprostować stwierdzenia, że demonstruję swe poglądy na „obiekcie użyteczności publicznej”. Obiekt przychodni jest w istocie własnością Urzędu Miasta Dobrej, ale NZOZ „CYRULIK”, którego jestem współwłaścicielem nie należy do gminy, natomiast mój wspólnik i ja odczuwamy głęboki niepokój o losy Naszej Ojczyzny, kontekście akcesji a Unią.

Krytykowanie, zaś przekonań

innych i wyrażanie opinii „jedynie słusznych” było powszechnym zjawiskiem w minionej epoce i cechuje najczęściej konformistów – nie urażając niczyich przekonań politycznych.

Nawiasem mówiąc Polska Flaga Narodowa, z czarnym kirem zwisała też z mego balkonu, w budynku, którego nie jestem właścicielem. Czy idąc tokiem rozumowania pana

rodaka, należałoby usunąć mnie z mego mieszkania? Czy

brak zgody na akceptację przekonań innych ludzi nie nazywa się brakiem tolerancji lub wręcz szowinizmem?

Tym „obrońcom jedynie słusznych poglądów” zabrakło jednak odwagi, aby podpisać się własnym nazwiskiem, pod paszkwilem i skorzystali z okazji, aby pod płaszczykiem „patriotyzmu” dać wyraz swej nienawiści w stosunku do mnie.

Iście faryzeuszowskie zachowanie - „opłuć i schować się za zasłoną gazety”. Moje gratulacje panie „Mieszkańcu Dobrej” – gratuluję odwagi - i jednocześnie przekonań politycznych. Być może ma pan słusność, że należy cieszyć się z przystąpienia Polski do UE. Czas pokaże, kto miał słusność. Tylko, czy starczy panu odwagi, aby przyznać się do swego stanowiska, kiedy populizm i służalczość zmienią kierunek?

Z wyrazami szacunku  
Zbigniew Miklas

# Władysławów Budżet do poprawki

Regionalna Izba Obrachunkowa w Poznaniu zanegowała budżet gminy Władysławów, który uchwalili miejscowi radni. –Potwierdziło się, że był to budżet polityczny, a nie ekonomiczny – komentuje wójt Krzysztof Zajac decyzję RIO.

Wójt Zajac zakwestionował budżet przyjęty przez Radę Gminy. Jego główny zarzut dotyczył uniemożliwienia dalszej walki z bezrobociem na terenie gminy.

–Radni tymczasem przeznaczone na ten cel 414.000 zł zabrali i rozdzielili, co oznacza, że 58 osób będzie miało zatrudnienie tylko do końca czerwca. Ponadto w budżecie zaplanowana została dotacja z urzędu pracy w wysokości 250.000 zł na zatrudnienie tych ludzi. Oczywiście jest, że jeśli ich nie zatrudnimy, nie dostaniemy dotacji. Radni wycofali wydatkowanie 414.000 zł na walkę z bezrobociem, ale z dochodów nie zdjęli 250.000 zł i te pieniądze, dodajmy w tej sytuacji pieniądze wirtualne, których nie będzie, rozdzielili – wyjaśniał wójt podczas konferencji prasowej 7 kwietnia.

Inne zarzuty wobec przyjętego przez Radę Gminy budżetu to: świadoma rezygnacja z ponad 82.000 zł dotacji na oświatę i przeznaczenie 100.000 zł na budowę gimnazjum (zgodnie z dokumentacją i przepisami, tylko na roboty ziemne potrzeba 168.546 zł, na zalanie ław fundamentowych i wybudowanie ścian fundamentowych 432.894 zł, a na stropy nad piwnicami 110.359 zł).

Ponadto radni: Danuta Jabłońska i Marek Pietrzak zarzucili, że budżet był kupowany wódką.

W ubiegłą środę, 12 maja odbyło się posiedzenie kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Poznaniu. Sędziowie uznali, że w takim kształcie budżet Władysławowa jest niemożliwy do realizowania i skierowali go do poprawki. Zarzuty Izby dotyczyły m.in. tego, że Rada zdecydowała o wydatkach nie biorąc pod uwagę opinii wójta. Przykładowo pieniądze przeznaczone na tworzenie miejsc pracy dla 60 bezrobotnych radni chcieli wydać na budowę gimnazjum i strażnicy. W ten sposób gmina straciła refundację z urzędu pracy oraz na oświatę. Wstrzymane zostały inwestycje, nie wiadomo, czy jeszcze w tym roku znajdą się pieniądze na dalsze zatrudnianie bezrobotnych. Regionalna Izba Obrachunkowa zdecydowała, że radni muszą wnieść poprawki do 6 czerwca. Jeśli się tak nie stanie, budżet zostanie narzucony przez Izbę.

–Spodziewałem się takiego rozstrzygnięcia, bo przyjęty przez radnych budżet był po prostu nierealny, nie mówiąc już o stratach, jakie z tego powodu poniosła gmina – mówi wójt Krzysztof Zajac. AZ

## Władysławów

Spotkanie osób niepełnosprawnych i ich opiekunów z przedstawicielami Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, Powiatowego Urzędu

# Co nurtuje niepełnosprawnych

Pracy, w Turku, władysławowskiego Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i Urzędu Gminy, odbyło się w minionym tygodniu we Władysławowie. Zebrani pytali o szereg kwestii interesujących osoby niepełnosprawne, jak dotacje do zabiegów czy szkolenia i miejsca pracy.

Niepełnosprawni użalali się na stan dróg w gminie Władysławów, po których nie można jeździć wózkami inwalidzkimi. O termin oczekiwania na rozpatrzenie wniosku w PCPR pytała kobieta, która od listopada ubiegłego roku nie otrzymała odpowiedzi na swój wniosek. Zebrani poruszyli kwestię dofinansowania do zabiegów przez NFZ, świadczeń dla bezrobotnych niepełnosprawnych i szkoleniach do kształcących dla nich.

W turkowskim PUP zarejestrowanych jest około 220 niepełnosprawnych, którzy nie mają pracy. Zaledwie prawie połowa z nich posiada jeszcze zasiłek dla bezrobotnych. Z gminy Władysławów w urzędzie

pracy odnotowanych jest 25 niepełnosprawnych, z których większość to długotrwale bezrobotni, czyli osoby, które bez pracy pozostają od ponad 24 miesięcy.

–Pracodawcom potrzebni są zdrowi inwalidzi. Zatrudniają niepełnosprawnych, bo tak jest taniej, ale trzeba pracować i robić wszystko to, co robi zdrowy – zauważył jeden z uczestników spotkania.

–Należy zwrócić pracodawcy uwagę na to. Należy takie przypadki zgłaszać – zachęcała przedstawicielka PUP.

–To na drugi dzień już nie będzie pracował – rozległa się odpowiedź z sali.

–Musimy się temu przeciwstawić. Takie przypadki trzeba kierować do Państwowej Inspekcji Pracy – nie ustępowała urzędniczka z urzędu pracy. a



# Żałosny to kraj, gdzie obyczaje popsute, a młodzież pobita

My tu sobie gadu, gadu, a tymczasem proces psucia państwa, również w prowincjonalnym wydaniu kwitnie w najlepsze. Oto okazało się, że absolutnie nie wystarcza mieć nagrany na magnetofon, zwany w Turku „pakułofonem”, dowód szantażu. Tu bezpłatna, dobra rada na przyszłość, którą sobie pozwolę zadeptykować wszystkim potencjalnym szantażowanym. Kochani! Poproście waszego szantażystę, aby dokładnie swoje żądania sprecyzował. Słowem, żeby wyraźnie powiedział, co za waszą uległość wobec zastosowanej groźby, tak konkretnie chciałby on uzyskać w zamian. Poproście stanowczo, żeby to było powiedziane tak, aby nie budziło najmniejszych wątpliwości. Najlepiej żeby np. kserokopiarki ściśle kojarzyły się z molestowaniem. Najlepiej seksualnym. Tak swoją drogą, to teraz już nie dziwię się, że redaktor Adam M. nagrał niejakiego Tygrysa Robina aż na dwa magnetofony. Swoją drogą też to na wiele się nie zdało. W szantażu po turkowsku (dla niepoznaki zwanego też „misją dobrej woli”) jak i w Rywingate mamy do czynienia z procesem trwonienia resztek już kapitału społecznego. Gwoli przypomnienia należy zauważyć, że ów kapitał społeczny, zwany także moralnością publiczną, jest warunkiem istnienia każdej zdrowej społeczności. Ale nie u nas w Turku. Tutaj stawia się przed majestatem prawa dziennikarkę pod zarzutem sprowadzającym się do napisania, że pewien parlamentarzysta dzwonił do radia w sprawie Czerwińskiego, a tymczasem on sam twierdzi, że był łaskaw poinformować jedynie Komendę Policji, Monitor i Gazetę Poznańską, ale rzeczono

radia, to już w żadnym wypadku. Za to staje się przed sądem z paragrafu widniejącego, a jakże, w kodeksie karnym.

Za to prezes kopalni choć szantażował, to tak jakby, trochę mało konkretnie. A w zasadzie, to była tylko taka koleżeńska wizyta w ramach misji dobrej woli. Żalosny to kraj, żalosne też jego obyczaje i chyba jednak lichy w nim system prawny, jeśli to wszystko dzieje się naprawdę.

A młodzież patrzy i wyciąga swoje wnioski. Ano np. między innymi i takie, że połowa z obecnych studentów zamierza wyjechać za granicę. Tam przynajmniej czeka na nich praca, a również i na młodych z wykształceniem zawodowym. Ale muszą znać język. Tak przy okazji, to szef turkowskiego Urzędu Pracy może odczuwać gorzką satysfakcję, kiedy trzy lata temu na sesji Rady Powiatu wręcz błagał o środki na nauczanie języków obcych, przekonując ówczesnych radnych, że praca jest i to nawet dla tokarzy czy ślusarzy ale np. ze znajomością francuskiego. Pamiętam też, jak za plecami szpetnie go za to obśmiewano. No cóż, wyszło na to, że to jednak Sowa, a nie jego oponenti, miał rację.

Dlatego dzisiaj wielu absolwentów może sobie wejść na odsłonięty niedawno kamień i pokrzyknąć: – Jesteśmy w Unii. A echo im odpowie: – unii, unii. Jednak lepiej niech nie wchodzi na żaden kamień. Więcej, radzę im nawet nie wchodzić na rynek. Zwłaszcza w nocy. Bo wataha policjantów w kominiarkach pokaże im, gdzie raki zimują. Ot, taki rodzaj lokalnego folkloru - pała zamiast pracy czy nauki języków. – A gdzie lewicowa wrażliwość? – chciałoby się zapytać.

Również przy okazji, to mam pytanie do kierownictwa komendy policji w Turku: –Czy miejscowi policjanci muszą koniecznie polowania na młodzież i koniecnie w kominiarkach? Wszak wiadomo, że anonimowość zwalnia od odpowiedzialności. A policjanci też są ludźmi. Swoją drogą to dziwią mnie wypowiedzi ludzi podpisujących się I.K. Nie mogę podzielić ich zdania o Turku jako wielce niebezpiecznym, pełnym chuligaństwa mieście. Ostatnio, można dostać u nas bicie, i owszem, ale najłatwiej od policjanta skrywającego tchórzliwie twarz za kominiarką. Prawda jest zaś taka, że Turek jest diabło spokojną, rzekłbym wręcz nudną, prowincjonalną miejsciną, w której największe zagrożenie dla zdrowia stanowią w nocy różni niespełnieni i niewyżyci „karatecy” w kominiarkach urządzający sobie nocne rajdy. Chciałbym, żeby Turek takim spokojnym miastem pozostał. Spokojnym, co nie znaczy zastraszone i sterroryzowane przez ludzi w kominiarkach. W każdym razie zaprowadzany w tym stylu porządek znanadto przypomina mi spokój. Z rodzajów tych cmentarnych. Andrzej Jarek



–Czy jest dofinansowanie do endoprotezy przy wymianie stawu biodrowego? – pytał opierający się o kule starszy mężczyzna.

**Kawęczyn**

# Zagrali dla rodziców

W czwartek, 13 maja w Gminnym Przedszkolu w Kowalach Pańskich z inicjatywy dyrektor Doroty Młynarskiej, odbył się koncert muzyczny z okazji zbliżającego się Dnia Mamy i Taty.

Przedsiębiorcy i zaproszeni rodzice wysłuchali wesołego koncertu w wykonaniu uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Witolda Lutosławskiego w Turku. Korzystając z okazji dzieciaki nie tylko wysłuchały melodii z różnych stron świata, ale także zapoznały się

wraz ze swoimi wychowankami realizuje program edukacyjny. Celem tegoż programu jest dotarcie z muzyką klasyczną do każdej gminy naszego powiatu.

Na zakończenie, jak przystało na Święto Mamy i Taty, przedszkolaki wręczyły rodzicom bukiety wiosen-



Wśród wielu instrumentów dzieci poznały także skrzypce

z różnymi instrumentami muzycznymi. Młodzi muzycy grali bowiem na pianinie, skrzypcach, akordeonie, klawirze, gitarze i trąbce. Występ każdego muzyka, wykonywany przez niego utwór i instrument przedstawiał Henryk Kranc, dyrektor szkoły muzycznej, który

nych kwiatów, a artystów ze Szkoły Muzycznej obdarowały gromkimi brawami. Podsumowaniem przedszkolnej imprezy był poczęstunek w sympatycznej kameralnej atmosferze. W przygotowaniach Dnia Mamy i Taty brały udział nauczycielki: Renata Goślińska i Bogumiła Zdunek. **MJ**



Zarówno dzieci jak i rodzice z dużym zainteresowaniem wysłuchali koncertu w wykonaniu uczniów szkoły muzycznej

# Turniej żywego słowa

W niedzielę, 9 maja zakończyły się trzydniowe eliminacje województwa wielkopolskiego XLIX Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego, które odbywały się na deskach Miejskiego Domu Kultury w Turku.

Komisja konkursowa w składzie: Alina Czyżewska (aktorka, przedstawiciel Zarządu Głównego Towarzystwa Kultury Teatralnej w Warszawie), Hanna Kubańska-Kujawińska (instruktor ds. recytacji w Centrum Kultury i Sztuki



Zwycięzcy Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego

w Koninie), Rafał Nowicki (aktor z Wrocławia), Jarosław Wasik (muzyk z Opola) i Krystian Weber (instruktor ds. muzyki w Centrum Kultury i Sztuki w Koninie), przez trzy dni słuchali prezentacji młodych artystów. Spośród 27 uczestników w Turnieju Recytatorskim, w kategorii dorosłych pierwsze miejsce i nagrodę w wysokości 200 złotych zdobył Damian Jarosz z Ostrzeszowa. Z kolei w kategorii młodzieży najlepiej recytowała Jolanta Grabka z Kłodawy, która także otrzymała 200 złotych. Damian Jarosz wygrał również w Turnieju Wywiedzione ze Słowa i tym samym zakwalifikował się do finału OKR. Wraz z nim reprezentować Wielkopolskę będą wymieniona już Jolanta Grabka i Barbara Hanczewska z Poznania, która otrzymała wyróżnienie w Turnieju Wywiedzione ze Słowa. Oprócz nich, na podstawie kaset do udziału w finale zakwalifikowali się: Arkadiusz Wesołek w kategorii Teatru Jednego Aktora, Barbara Hanczewska i Aleksandra Knychas z Poznania w kate-

gorii Poezji Śpiewanej. Wszystkie nagrody pieniężne, rzeczowe oraz upominki dla uczestników konkursu ufundował Miejski Dom Kultury, przy współpracy Urzędu Miejskiego w Turku.

*-Dziękuję wszystkim uczestnikom i instruktorom za kultywowanie sztuki i żywego słowa w czasach, kiedy jego piękno i popraw-*

*ność są zagrożone - powiedział na zakończenie imprezy Bożena Cesarz, dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Turku.*

Na zakończenie warto podkreślić, że ten wysokiej rangi konkurs odbył się dzięki działalności Towarzystwa Kultury Teatralnej, działającym przy turkowskim MDK-u. **MJ**



Jarosław Wasik, piosenkarz z Opola był nie tylko jurorem, ale także gościem wieczoru podczas drugiego dnia konkursu. Jego nastrojowy recital szczególnie podobał się żeńskiej publiczności, która chętnie słuchała spokojnych ballad.

# Śpiewali i tańczyli dla Denisa

W miniony piątek, 14 maja w Miejskim Domu Kultury w

Turku odbył się koncert charytatywny „Dla Denisa”. Pomysłodaw-

cami i organizatorami koncertu była grupa turkowskiej młodzieży, która w szlachetny sposób zareagowała na chorobę małego chłopca.

*-Denis Siekierski, to 3,5 letni mieszkaniec Konina, który od urodzenia nie słyszy i nie mówi. Aby w przyszłości mógł normalnie funkcjonować konieczne jest przeprowadzenie skomplikowanej operacji. Jej koszt oraz koszty rehabilitacji, to suma około 80.000 złotych, na którą nie stać rodziców chłopca. Stąd pomysł na zorganizowanie takiego koncertu - powiedziała jedna z organizatorek imprezy, dodając: -Wiemy o jego chorobie, bo jest on krewnym naszej koleżanki.*

Koncert cieszył się dużym zainteresowaniem wśród młodzieży, która na co dzień słucha muzyki hip-hopowej. Podczas Rap Party 2 zagrali: 34, M.Y.D.Ł.O., TiKR, SPT/CT, Pen-

tagram, Leksykon, Na Wymiar, DJ BOO. Zatańczyli: Offensive, Squad,

Spontan. Imprezę prowadzili :Fe2 i Eliot. **MJ**



Podczas imprezy obok MDKu młodzi artyści malowali kolorowe grafity, które jest elementem rozpoznawczym hip - hopowców



Koncert cieszył się dużym zainteresowaniem wśród młodzieży, która na co dzień słucha muzyki hip-hopowej

„Matma nie jest wcale nudna, matma nie jest wcale trudna, to królowa nauk wszelkich, trzymaj z nią, a będziesz wielki” - to jeden z wielu tekstów piosenek i wierszyków, które pojawiły się podczas szkolnego Festiwalu Nauki w turkowskiej Szkole Podstawowej nr 4. Jak się okazuje, zabawa to dobra forma do tego, aby przekonać uczniów do nauki danego przedmiotu. Ten niezwykle bogaty festiwal przebiegał pod hasłem „Nasza planeta – nasz dom”.

## Z nauką za pan brat



Jedną z wielu prezentacji scenicznych było kultywowanie matematyki w wierszu i piosence.

W naukowym festiwalu brali udział uczniowie klas czwartych, piątych i szóstych, organizując ciekawe zajęcia w izbach lekcyjnych oraz poprzez prezentacje sceniczne w sali gimnastycznej.

Festiwal otworzył regionalny taniec francuski, po czym uczniowie przedstawili montaż słowno-muzyczny zatytułowany „Matematyka jest wszędzie”. Bohaterem przedstawienia był sam Pitagoras, który udzielił wywiadu szkolnej dziennikarce, przybliżając jej najważniejsze prawa i wzory własnego autorstwa. Po nim wystąpili uczniowie klas piątych z prezentacją „Wędrujemy po najpiękniejszych regionach Polski”. Tutaj zaprezentowano muzykę, stroje, folklor i architekturę gór polskich, przedstawiono Nizinę

waniem części regionalnej był oczywiście taniec ludowy krakowiak.

Klasy szóste z kolei przedstawiły prezentacje zatytułowane „Krajobrazy Ziemi”, w których dominowała sawanna, pustynia oraz lasy równikowe. Ubarwieniem globalnego tematu był fiński taniec ludowy. Po nim zaprezentowali się bogowie greccy we fragmencie olimpiady mitologicznej, a na zakończenie wystąpił szkolny kabaret w skeczu pt. „Nigdy nie zagramy bajki o czerwonym Kapturku, czyli kabarecik o smoku”.

Opiekę nad całością imprezy, przy współpracy z innymi nauczycielami

prowadziły: Anna Żurawiecka, Danuta Hartman i Urszula Wieczorek. MJ

Wielkopolską oraz Wyżynę Krakowsko-Częstochowską, Śląską i Góry Świętokrzyskie. Podsumo-



„Hej, bystra woda” zaśpiewali uczniowie prezentując muzykę, stroje i folklor gór polskich.

## Brudzew

### W królestwie Ortomaniaka

Pod takim hasłem we wtorek, 11 maja w Szkole Podstawowej w Koźminie odbył się konkurs ortograficzny dla dzieci z klasy trzeciej.

Celem konkursowej zabawy było sprawdzenie stopnia przyswojenia przez uczniów słownictwa i wyrazów zamieszczonych w podręcznikach do literatury i gramatyki klas I-III oraz znajomości poznanych dzięki nim zasad ortograficznych. Zmagania z bykami odbyły się w sali gimnastycznej, lem dzielnych wojowników było wygnanie chochlika za bramy królestwa. Pierwszą zasadzką chochlika było pisanie ze słuchu pod nazwą „Odezwy Ortomaniaka do rycerzy”. Kolejne walki rycerze pokonywali w formie umiejętności plastycznych i technicznych, z wykonaniem helmu, ilu-



Uczestnicy konkursu wraz z członkami jury i towarzyszącymi im rodzicami.

która na tę okazję przedstawiała scenografię zamku króla Ortomaniaka.

Nad przebiegiem konkursu czuwała komisja w składzie: dyrektor Krystyna Szyncer, Mariola Kałużna, Aldona Zawarska oraz rodzice, którzy dopingowali swoje dzieci.

Uczniowie w osobach rycerzy walczących o tytuł pierwszego rycerza na dworze króla, zmagali się z różnymi trudnościami, napotykając na drodze chochlika, który uwielbiał wszelkie psoty, a szczególnie pułapki ortograficzne. Ce-

stracji chochlika, uzupełnieniem luk w tekście oraz krzyżówki i hasła w postaci rozsypanki wyrazowej.

Wszyscy dzielnie i odważnie walczyli z psotami chochlika. Najlepszymi w walce tej okazali się: Katarzyna Jaskuła, Mateusz Kamiński i Karolina Szalek, którzy otrzymali tytuł pierwszych rycerzy na dworze króla Ortomaniaka. Ponadto na wyróżnienie zasłużyli: Łukasz Synówka, Karolina Budynek i Mateusz Piłka.

Organizatorką konkursu była Krzysztofa Runiejowska. a

## W krainie zdrowego odżywiania

W Szkole Podstawowej nr 4 w Turku, we wtorek, 12 maja odbył się Festyn Zdrowej Żywności zatytułowany „Czy wiemy, co jemy?”. Festyn wspólnie z nauczycielkami przygotowały klasy I-III, w ramach Szkolnego Festiwalu Nauki, który w „Czwórcę” tego roku zorganizowano po raz pierwszy.

Głównym tematem całej imprezy było zdrowe odżywianie, które



Prezentacja salatek i potraw, które nie tylko były zdrowe, ale zawierały dużo witamin.

18 maja 2004 r.

raczej nie jest popularne ani wśród dorosłych, ani wśród dzieci. Za-

zwyczaj na polskich stołach dominują tłuste bigosy i golonki, a dzieci z wielką ochotą objadają się chipsami, frytkami i piją colę. Aby to zmienić najmłodszy uczniowie przygotowali apel, który miał zachęcić do spożywania dużej ilości warzyw i owoców, nabiału, ciemnego pieczywa, a zamiast kawy czy coli, dzieci proponowały zdrowe soki i mleko.

Podczas festynu głos zabrali także uczniowie klas starszych, którzy zaprezentowali przedstawienie pt. „Podróż do krainy zdrowego żywienia”. Ich spektakl mówił nie tylko o witaminach, które są niezbędne dla organizmu każdego człowieka, ale także przestrzegał przed chorobami wynikającymi ze złego odżywiania. W dalszej części festynu uczniowie brali udział w konkursach związanych ze zdrowym odżywianiem oraz przystąpili do degustacji przygotowanych wcześniej potraw. Ta

część spotkania cieszyła się największym zainteresowaniem, o czym świadczyła ogromna kolejka do bufetu z różnymi sałatkami, kanapkami, oraz pysznymi sokami.

„Skladamy serdeczne podziękowania dla przedstawicieli turkowskiego Klubu Ekologicznego, którzy

jako goście naszej imprezy przekazali sadzonki roślin ozdobnych oraz słodycze dla klasy I c, która dotychczas zebrała największą ilość puszek aluminiowych w akcji ekologicznej „Rady na odpady” - powiedziały organizatorki festynu: Iwona Urbaniak i Bożena Podębska. MJ



Podczas występów uczniowie zachęcali do spożywania zdrowej żywności.

**Dobra**

Młodzież brała udział w licznych konkursach wiedzy z zakresu profilaktyki uzależnień, w konkursie literackim, plastycznym i kulinarnym. W każdym z nich można było zdobyć cenne nagrody ufundowane przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dobrej.

Konkurs „Ratuj życie”, sprawdzający wiedzę z zakresu pierwszej

# Promocja zdrowia i ratowania życia

Już po raz drugi kwiecień w Zespole Szkół Publicznych w Dobrej obchodzony był jako miesiąc promocji zdrowia. W tym czasie odbyło się wiele konkursów i akcji promujących zdrowy styl życia. Akcją w czwartek, 13 maja zakończył konkurs z wiedzy o pierwszej pomocy przedmedycznej.



Opatrunek uciskowy uda w wykonaniu reprezentantki klasy III b.

pomocy przedlekarskiej, skierowany został do najstarszych gimnazjalistów. Każda z trzecich klas wytykowała swoją pięcioosobową reprezentację. Turniej podzielony został na dwa etapy: część wiedzową i praktyczną. W pierwszej części gimnazjaliści odpowiadali na wylosowane pytania. Musieli m.in. znać wyposażenie apteczki samochodowej, wiedzieć, jak wezwać pogotowie ratunkowe, znać sposoby unieruchamiania kończyn, zasady reanimacji w wykonaniu jednego i dwóch ratowników, wykazać się wiedzą z zakresu postępowania w przypadkach oparzeń, pogryzień, ukąszeń i wielu innych. W części praktycznej uczniowie musieli za-

jąc się rannym, w tym m.in. wykonać: opatrunek lewego przedramienia, opatrunek uciskowy prawego podudzia, opatrunek uciskowy uda i głowy. „Połamany i rannymi” nogami, rękami i głowami w trakcie konkursu służyły drugoklasistki ze szkoły podstawowej.

Wynik turnieju można było ustalić po długiej dogrywce. Ostatecznie największą wiedzą z pierwszej pomocy przedmedycznej wykazali się: Marta Kicińska, Magdalena Kicińska, Anna Szczepańska, Małgorzata Chwiałkowska i Zbigniew Tomczak z klasy III e. Drugie miejsce w wyniku dogrywki zajęła drużyna z klasy III b: Mateusz Wesołek, Izabela Kośla, Marlena Potasińska, Karina Idzior i Tomasz Osiewała. Również w wyniku dogrywki, miejsce trzecie przypadło: Justynie Łakomickej, Michałowi Wiśniew-



Marta Kicińska, Magdalena Kicińska, Anna Szczepańska, Małgorzata Chwiałkowska i Zbigniew Tomczak z klasy III e wraz z Jolantą Janicką, pedagogiem szkolnym.

skiego, Karina Idzior i Tomasz Osiewała. Również w wyniku dogrywki, miejsce trzecie przypadło: Justynie Łakomickej, Michałowi Wiśniew-



Gimnazjaliści opatrywali ręce, nogi i głowy dziewczynki z drugiej klasy szkoły podstawowej.

skiemu, Emilii Boczek, Magdalenie Bednarkiewicz i Paulinie Makochon z klasy III d. kolejne miejsca zajęli: czwarte Izabela Jaworska, Kamil Kupczyk, Paula Adamska, Angelika Błazetek i Dawid Klimczak z klasy III c; piąte Beata Kurczoba, Krzysztof Marecki, Krzysztof Pacześny, Przemysław Pietrzak i Radosław Unton z klasy III a.

Klasy drugie z kolei wykazywały się wiedzę w konkursie profilaktyki uzależnień pt. „Nałogi kradną wolność” Laury zdobyła drużyna z

klasy II c: Marta Młynarczyk, Iwona Orligóra i Natalia Dudek. Drugie miejsce zajęli: Justyna Górską, Mariola Kościak i Marcin Antczak z klasy II d. Na miejscu trzecim uplasowała się reprezentacja klasy II a: Daria Estemberg, Weronika Szliwa i Katarzyna Rosiak.

Dla klas pierwszych zorganizowany został konkurs literacki z zakresu profilaktyki uzależnień. Tu najlepsze okazały się dziewczęta. Pierwsze miejsce komisja przyznała Martynie Całkiewicz z klasy I a, która napisała wiersz pt. „Złe nałogi”. Ponadto wyróżnione zostały: Paulina Frydzińska za wiersz „Nałogi” i Joanna Kupczyk za wiersz „Ostrzeżenie”.

Do konkursów wiedzy uczniów przygotowywały higienistka szkolna Janina Jafra i nauczycielka biologii, Agnieszka Ławniczak-Gradowska. Organizacją wszystkich konkursów zajęła się Jolanta Janicka, pedagog szkolny, przy współpracy z Katarzyną Janas, Elżbietą Fornalczyk, Edytą Górską, Klarą Michalak, Ewą Czerwińską i Dariuszem Piestrzyńskim. O oprawę muzyczną zadbała Marlena Jesionek ze swoimi podopiecznymi małymi artystkami.

Organizowanie tego typu akcji jest doskonałą okazją do promowania wśród uczniów zdrowego

stylu życia oraz ukazywania zagrożeń, jakie niosą za sobą różne uzależnienia. Zajęcia polegające na rywalizacji między klasami zawsze na długo pozostają w pamięci uczniów – mówią organizatorzy. PS. Wracając do marcowej Gimnazjady, jaka odbyła się w Tuliszkowie, gimnazjaliści z Dobrej podkreślają, że w turnieju wiedzowym byli w czołówce, zdobywając 52 punkty, czyli tyle samo co koledzy z Władysławowa i Tuliszkowa. W ET nie ujęliśmy Dobrej, za co przepraszamy.

## IX BIEG KASZTELAŃSKI

oraz

### festyn sportowo-rekreacyjny

Sobota, 29 maja, Brudzew, stadion sportowy na Piaskach

**W PROGRAMIE:**

- godz. 14.00-15.00 - zapisy uczestników w sekretariacie biegów
- godz. 15.00 - uroczyste otwarcie IX Biegu Kasztelańskiego
- godz. 15.20 - biegi indywidualne szkół podstawowych kl. I-VI
- godz. 16.30 - biegi indywidualne gimnazjalistów kl. I-III
- godz. 17.00 - biegi indywidualne maluchów i przedszkolaków
- godz. 17.30 - bieg dla dorosłych (za pierwsze trzy miejsca dyplomy i nagrody rzeczowe)
- godz. 18.00 - BIEG GŁÓWNY (za pierwsze trzy miejsca dyplomy i nagrody pieniężne)

**Atrakcje festynu:**

- godz. 15.00-18.00 - konkursy (plastyczne, muzyczne i sprawnościowe) dla dzieci i młodzieży z atrakcyjnymi upominkami dla wszystkich uczestników
- Ponadto: wesołe miasteczko, stoiska z balonami, słodyczami, wata cukrowa i pyszna kasztelańska grochówka. Grać będzie zespół „Ames”.
- godz. 18.00 - koncert Orkiestry Dętej z Brudzewa
- godz. 18.30 - występy artystyczne przedszkolaków
- godz. 19.00 - występ zespołu tańca ludowego „Brudzewiaczy”
- godz. 19.30 - pokaz dzudo i karate
- godz. 20.00 - zabawa taneczna „Majówka” - gra „Ames”

**Zapraszamy i życzymy udanej zabawy**

Gminny Klub Sportowy „Kasztelania” Brudzew, Urząd Gminy, Gminny Ośrodek Kultury, Ochotnicza Straż Pożarna, Zespół Szkolno-Gimnazjalny, Biblioteka Gminna



## Brudzew

# Najmłodszych zmagania z lekturą

Wiersze Ewy Szelburg-Zarembiny były tematem przewodnim zorganizowanego w Szkole Podstawowej w Koźminie konkursu recytatorskiego dla uczniów z klas I-III. Konkurs był kolejnym spotkaniem w cyklu „Z lekturą za pan brat” i odbył się w 105-rocznicę urodzin autorki.

Do rywalizacji recytatorskich zgłosiło się 27 uczniów. Oceniała ich komisja w składzie: Irena Kwaśna z Biblioteki Publicznej w Koźminie, Krystyna Sznycer, dyrektor szkoły oraz polonistka Mariola Kałużna.

W środę, 12 maja uczestnikom konkursu wręczono dyplomy i upominki. Zanim jednak to nastąpiło, o część artystyczną zadbały uczennice: Martyna Zawarska i Karolina Gręda z kl. V b oraz Agnieszka Kurcoba z kl. IV. Komisja konkursowa tytuły „mistrza recytacji” przyznała: Sylwii Jaskule z kl. I, Adriannie Antosik z kl.

II i Karolinie Szatek z kl. III. „Wicemistrzami recytacji” zostali: Klaudia Medycka z kl. I, Justyna Tomczak z kl. II i Dawid Koral z kl. III. Ponadto przyznane zostały wyróżnienia dla: Sylwii Korkosz z kl. II, Aleksandra Grędy z kl. II, Mateusza Kamińskiego z kl. III i Katarzyny Jaskuły z kl. III. W podziękowaniu za popularyzowanie słowa pisanego, Irena Kwaśna podarowała szkolnej bibliotece książkę pt. „Skarbnica baśni świata”.

Organizatorkami recytatorskich spotkań z lekturą były: Zofia Mendelak i Grażyna Pasik. AZ



## Jak pomóc dziecku przekroczyć próg przedszkola

Nauczyciele i rodzice często zadają sobie pytanie, dlaczego dzieciom tak trudno przystosować się do przedszkola. Nie ma wyraźnego związku między przystosowaniem a wiekiem dziecka. Z doświadczenia wiemy, że nawet 5- i 6-latek, idąc po raz pierwszy do przedszkola, zachowuje się podobnie jak 3-latek.

## Dziecko płacze, rodzice mają wątpliwości czyli trudne początki w przedszkolu

### Tydzień a nawet miesiąc

Dziecko przyzwyczaja się do przedszkola tydzień, czasem miesiąc. Na początku często płacze. Nie trzeba go jednak od razu wypisać, bo po jakimś czasie płakać przestanie. Malec, który przyzwyczaił się już do zostawiania w przedszkolu rano chętnie wstaje, a z przedszkola wychodzi zadowolony. Potrzeba jednak wielu zabiegów i czasu, zarówno ze strony nauczycielek jak i rodziców, aby dziecko przekonało się, że pani w przedszkolu to druga mama.

Z doświadczenia wiemy, że ból rozstania nie da się uniknąć, ale można go złagodzić. Co zatem zrobić, by dzieci przychodzące do przedszkola nie czuły się źle? Jak przekonać rodziców, że w placówce jest wspiana i fachowa opieka? Jak stworzyć klimat zbliżony do dobrze funkcjonującej rodziny? Szukając odpowiedzi na tak postawione pytania, turkowskie przedszkola tworzą programy adaptacji wstępnej do grupy przedszkolnej, których głównym celem jest wspomaganie dziecka i rodziców w procesie przystosowania do życia w warunkach przedszkolnych.

### Podpowiedzi dla rodziców

Rodzice mogą pomóc dziecku, które nie jest przekonane do przedszkola, na przykład czytając mu opowiadania, których bohaterowie chodzą do przedszkola, rozmawiając o przedszkolu ze znajomym dzieckiem, które przychodzi do naszego dziecka. Sposobem jest też zostawienie malucha na jakiś czas w obcym dla niego miejscu np. u cioci. Rodzice mogą opowiadać jak to było, gdy sami byli przedszkolakami, pokazywać zalety przedszkola (nowi koledzy, dużo zabawek, pani, która zna ciekawe zabawy, wierszyki i piosenki). Dziecko powin-

no wiedzieć, dlaczego musi iść do przedszkola (mama i tata chodzą do pracy, i dziecko ma swoją pracę-przedszkole). Warto również brać udział w zajęciach otwartych.

Nigdy nie należy narzekać, że dziecko nie poradzi sobie w przedszkolu, czy straszyć dziecka przed-

wcześniej – maluch boi się, że mama nie wróci. Jeśli malec łatwiej rozstaje się z tatą – niech on odprowadza go do przedszkola. Nie warto mówić dziecku, że będzie spać, ale odpoczywać. Pochwalcie go za dzielność i zapewnijcie o Waszej miłości.



Warto zabrać dziecko na organizowane przez przedszkola „drzwi otwarte”. Maluch zobaczy nowe otoczenie, pozna nowe zabawy i przekona się, że przedszkole to nic strasznego.

szkolem. Rodzice powinni być konsekwentni - przerwanie rytmu chodzenia przedłuża okres adaptacji. By dziecko szybciej dostosowało się do przedszkola nie wolno (co często robią matki) przedłużać pożegnania ani też zaglądać po pożegnaniu do sali. Rozstawajcie się z dzieckiem pogodni, bo niepokój łatwo udzieli się maluszkowi.

Droży rodzice. Nie dzwońcie z pytaniem, jak sobie radzi Wasza pociecha. Każdy telefon to konieczność wyjścia z sali nauczycielki, a więc dodatkowe zachwianie poczucia bezpieczeństwa dla dziecka. Dajcie mu Wasze zdjęcie lub ulubioną maskotkę, poinformujcie kto i kiedy po nie przyjdzie. Jeśli to możliwe, przez pierwsze dni zabierajcie dziecko nieco

Pamiętajcie, że nawet jeśli znajdziecie idealne przedszkole i dobrze przygotujecie dziecko, i tak Wasz maluch ma prawo wyrażać sprzeciw i niezadowolone. W końcu w jego życiu zaszła radykalna zmiana. Jeśli przetrwacie pierwszy miesiąc, dalej będzie już z górki i tylko patrzeć jak Wasza pociecha z przejęciem opowie o swych pierwszych przyjaźniach, z dumą pokaże zdjęcia z uroczystości przedszkolnych, a Wam ze wzruszenia zakręci się łza w oku na występach z okazji Dnia Matki i Ojca.

Violetta Sobczak  
Elżbieta Duś  
nauczycielki Przedszkola  
Samorządowego nr 6 w Turku

## Przykona

Parafia rzymsko-katolicka w Psarach otrzymała pięć tysięcy złotych na dofinansowanie prac remontowo-konserwatorskich zabytkowej plebanii. Wicewójt Roman Marciniak powiedział nam, że

-Zabytkowych budowli – mówi wójt Marciniak – pozostało na terenie naszej gminy niewiele. Dlatego powinniśmy wszyscy otaczać je szczególną ochroną. Wszak to one w znaczącym stopniu wzbogacają naszą ofertę turystyczną.

## Pomagają chronić zabytki

Władze gminy od wielu lat starają się wspomagać ochronę zabytków, stanowiących namacalne dziedzictwo kulturowe tutejszej społeczności. Dotyczy to w szczególności obiektów sakralnych. Spore koszty ponoszą sami wierni. Świadectwem tej dbałości jest budzący nieklamany podziw stan tutejszych kościołów i ich otoczenie.

Dotowanie przez samorządy prac konserwatorsko-restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytkach wpisanych do rejestru, umożliwia ustawa o ochronie zabytków z lipca ubiegłego roku. Mogą ona wynieść nawet 100 proc. nakładów.

(can)

## KOMUNIKAT V Święto Ulicy Kaliskiej

Starostwo Powiatowe w Turku informuje wszystkich użytkowników pojazdów, że w dniu 23 maja br. (tj. niedziela) w godz. 6.00–22.00 obowiązywać będzie ZAKAZ ZATRZYMYWANIA I PARKOWANIA na parkingu przy ul. Kaliskiej (od skrzyżowania z ul. Gorzelnianą i Mickiewicza - parking przy deptaku), ul. Szerokiej (do wysokości Hufca Pracy) oraz na ul. Wąskiej (do wysokości bramy Hufca Pracy) w związku z organizacją festynu V Święto Ulicy Kaliskiej.

Uprzejmie prosimy o stosowanie się do czasowych znaków drogowych i poleceń służb porządkowych. Serdecznie przepraszamy za powstałe niedogodności.

Organizatorzy



# APEL

Biuro Powiatowe Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Turku zwraca się do Was Rolnicy z apelem o składanie wniosków o przyznanie płatności obszarowych.

Minał już miesiąc od momentu rozpoczęcia składania tychże wniosków, jednak ilość wypełnionych druków złożonych w biurze jest niepokojąco mała. Są to Wasze pieniądze, które możecie otrzymać, ale tylko wtedy, gdy złożycie wniosek o przyznanie płatności obszarowych. Zapewniamy Państwa, że są to najłatwiejsze pieniądze, jakie można pozyskać z budżetu Unii Europejskiej.

Biuro Powiatowe AR i MR w Turku służąc Państwu pomocą czynne będzie w terminie od 17-05-2004 r. do 15-06-2004 r. od poniedziałku do piątku w godzinach od 6<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup> w tych dniach i godzinach możecie Państwo składać wnioski jak i uzyskać informację oraz pomoc w ich wypełnianiu.

We współpracy z Wielkopolskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego oraz Izłą Rolniczą organizujemy

również w dniu 22 maja 2004 r. (tj. sobota) spotkania konsultacyjne nt.: „Płatności bezpośrednie do gruntów rolnych – porady praktyczne”. We wszystkich gminach naszego powiatu wyżej wymienione spotkania odbywać się będą w godzinach od 9<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> według załączonego harmonogramu. Pełniący tam dyżur pracownicy Biura Powiatowego AR i MR w Turku, Ośrodka Doradztwa Rolniczego oraz Izby Rolniczej będą Państwu służyli pomocą w wypełnianiu wniosków o przyznanie płatności obszarowych. Liczymy, iż gro z Państwa tego dnia skorzysta z oferowanej przez nas pomocy i złoży wniosek, do czego nakłaniamy.

Termin składania wniosków mija 15 czerwca br.

Jeszcze raz podkreślam, że są to pieniądze, które są pieniędzmi najpowszechniej dostępnymi i najprostszymi do uzyskania. Zmarnowanie takiej szansy byłoby dla Was niepowetowaną stratą.

Anita Dzieciatkowska-Pieściak  
kierownik Biura Powiatowego  
AR i MR w Turku

### Miejsca spotkań w zależności od gminy

Lp.	Gmina	Miejsce spotkania
1.	Gmina Dobra	Dom Kultury w Dobrej
2.	Gmina Tuliszków	UGiM w Tuliszkowie
3.	Miasto Turek i Gmina Turek	Biuro Powiatowe AR i MR w Turku
4.	Gmina Brudzew	UG w Brudzewie
5.	Gmina Kawęczyn	UG w Kawęczynie
6.	Gmina Malanów	UG w Malanowie
7.	Gmina Przykona	UG w Przykonie
8.	Gmina Władysławów	Gminne Centrum Informacji (budynek przedszkola)

## Przyrodnicza anomalia

W wtorek, 11 maja w lasach kotwasickich (gmina Malanów) Jan Przybylski, emerytowany turkowiec podczas wiosennej przechadzki znalazł dwa kozaki. Niespotykane o tej porze grzyby mają 12,5 cm wysokości i 7,5 centymetrową średnicę kapelusza.

–Jestem pasjonatem grzybowych wypraw, ale zazwyczaj takie okazy trafiają mi się w czasie sezonu jesiennego – powiedział zadowolony z dwóch okazów grzybiarz, dodając, że lasy w gminie Malanów w powiecie tureckim słyną z dobrych zbiorów, ale nie przed połową maja, a raczej po 15 sierpnia. MJ



Czy już zaczął się sezon na grzybobranie – zastanawia się grzybiarz, który znalazł dwa sięgające 12 centymetrów kozaki.

Teleszyna Przykona przegrała wyjazdowy mecz ze „Startem” Ziemiecin 0:1. Zdaniem Janusza Bartosika, prezesa przykońskiego klubu, a zarazem oficera tureckiej Komendy Powiatowej Policji, na porażkę jego drużyny mogły mieć wpływ kontrowersyjne decyzje sędziów, którym według naocznych świadków, gościnni gospodarze bezpośrednio po meczu mieli przygotować poczęstunek.

## Czy przegrali z „zakrapianymi” sędziami?

Powstały w ubiegłym roku klub sportowy „Teleszyna” Przykona, dopiero ogrywa się na boiskach najniższej klasy rozgrywek ligowych. Walkę o awans zapowiadają rozpocząć w przyszłym sezonie. Teraz pragną się zgrać i nabyć co nieco tak zwanego „boiskowego cwaniactwa”. Średnia wieku zawodników wynosi około 21 lat. Dotąd ci młodzi chłopcy pełni byli wiary w prawość arbitrow. W Ziemiecinie, jak twierdzi prezes Bartosik, sprowadzono ich na ziemię. Z jego relacji wynika, że mecz przebiegał pod dyktando przykonian. Być może przyczyną było zlekceważenie przez gospodarzy swoich niżej notowanych przeciwników. Choć sędziowie dość rygorystycznie podchodzili do poczynania piłkarzy z Przykony, pობлаżając jednocześnie ziemiecinianom, to przez większą część meczu, utrzymywał

się wynik bezbramkowy. Kiedy wydawało się, że „Teleszyna” wywiezie remis, sędzia podyktował rzut karny.

–Sytuacja była bardziej niż kontrowersyjna – mówi prezes Bartosik. –Nasz obrońca stał naprzeciw atakującego piłkarza „Startu”, który na niego wpadł. Nasz zawodnik nie wykonał żadnego ruchu w jego kierunku. Ba, sędzia główny w pierwszej chwili nie zareagował na to wydarzenie. Dopiero zauważywszy sygnalizację jednego z bocznych asystentów, zdecydował podyktować rzut karny.

W pierwszej chwili uznano to za błąd sędziowski. Podejrzenia, że decyzja sędziego mogła zostać ewentualnie ukartowana nabrano już po zakończeniu meczu, kiedy jeden z działaczy „Teleszyny” (proszono o zachowanie jego anonimowości) wszedł do sędziowskiej szat-

ni. Zastał tam przy stole (na którym stała butelka wysokoprocentowego alkoholu) arbitrow wraz z działaczami „Startu” Ziemiecin.

–Mnie – mówi prezes Bartosik – nie przyszłoby do głowy urządzić poczęstunku dla sędziów. Nie uczyniłbym tego w obawie przed posądzeniem o staranie się zapewnienia mojej drużynie ich przychylności.

Działacze „Teleszyny” nie zamierzają składać oficjalnej skargi na poczynania sędziów w Ziemiecinie. Na razie „nie grozi” im awans, a tym bardziej spadek z B klasy. Oczekują jednak, że wnosząc wszelkie wymagane składki i opłaty na rzecz PZPN, należy im się obiektywne sędziowanie. Twierdzą, że sytuacja do jakiej doszło w Ziemiecinie może zrazić ich piłkarską młodzież do uprawiania sportu. Teraz nie mają problemów z chętnymi do gry. Na treningi przychodzi do trzydziestu zawodników. Ale co się może stać jeżeli takie incydenty będą się powtarzały?

Ostatnio drużynę „Teleszyny” wzmocnił bramkarz Łukasz Dąbkowski, wypożyczony z „Tura” do końca tego sezonu. Jak się dowiedzieliśmy, jest bardzo zadowolony z gry w Przykonie. Szczególnie urzekła go przyjazna, życzliwa atmosfera panująca w tym klubie. (can)

## Czas na szóstkę

Katarzyna Paczkowska z Gimnazjum nr 1 w Turku w kategorii klas drugich i Marcin Szymczak z Gimnazjum w Malanowie w kategorii klas pierwszych zostali zwycięzcami I Powiatowego Konkursu Matematycznego dla Gimnazjalistów „Czas na szóstkę”, który odbywał się 13 maja w Gimnazjum nr 1 w Turku.

Organizatorami konkursu, w którym udział wzięli uczniowie gimnazjów z całego powiatu byli: Zespół szkół Ogólnokształcących i Gimnazjum nr 1 w Turku oraz Ośrodek Szkolenia Nauczycieli, a patronat nad imprez objęły Starostwo Powiatowe i Urząd Miejski w Turku.

Konkurs składał się z dwóch części. W pierwszej, uczniowie rozwiązywali pięć zadań otwartych, w drugiej zestaw zadań testowych. W czasie przerw uczestnicy konkursu mieli czas na drugie śniadanie oraz na zwiedzanie szkoły. W sali komputerowej oglądali prezentacje multimedialne, wystawkę prac uczniowskich i zbiory zadań. W trakcie pierwszej części konkursowej nauczyciele i opiekunowie uczestniczyli w spotkaniu samokształceniowym, na temat nowoczesnych metod nauczania, poznawali związane z tym prezentacje komputerowe i nowe pomoce dydaktyczne.

Łącznie w konkursie brało udział 194 uczestników (podsumowanie konkursu dla klas trzecich odbywało się w marcu w ZSO w Turku), co oznacza, że uczniowie cenią sobie przedsięwzięcia, w których dominują przedmioty nauk ścisłych. Warto również podkreślić, że kolej-

ne miejsca w większości przypadły gimnazjalistom z Władysławowa.

Posumowaniem konkursu było wręczenie nagród dla zwycięzców konkursu i listów gratulacyjnych od burmistrza Turku, dla organizatorów. Podziękowania i gratulacje otrzymały matematyczki: Halina Trzuskowska, Barbara Stryczniewicz, Lidia Chojenka i Bożena Bogusz. MJ

**Państwowa Szkoła Muzyczna**  
I st. im. Witolda Lutosławskiego w Turku  
**OGLASZA ZAPISY NA ROK SZKOLNY 2004/2005**

W zakresie nauki na instrumentach:

- ♪ fortepian
- ♪ skrzypce
- ♪ akordeon
- ♪ instrumenty dęte / klarnet, flet, trąbka, saksofon
- ♪ perkusja
- ♪ gitara
- ♪ wiolonczela

Zapisy przyjmuje się w sekretariacie szkoły  
ul. Kościuszki 6, tel. 0-63 278 42 46  
Badanie przydatności kandydatów odbędzie się:  
4 czerwca w godz. 15.00 - 18.00  
5 czerwca w godz. 9.00 - 12.00

### ZAPROSZENIE

Koło Unii Wolności w Turku zaprasza na spotkanie z Janem Kułakowskim – szefem misji RP przy Wspólnocie Europejskiej w Brukseli i pierwszym negocjatorem członkostwa Polski w Unii Europejskiej, liderem wielkopolskiej listy Unii Wolności do Parlamentu Europejskiego. Pragniemy również nadmienić, że Jan Kułakowski był łącznikiem i sanitariuszem w oddziale AK „BASZTA” oraz uczestnikiem Powstania Warszawskiego. Jest honorowym członkiem „Solidarności”. Spotkanie odbędzie się w Miejskim Domu Kultury w Turku, 21 maja o godz. 11.30

Serdecznie zapraszamy w imieniu Koła Wiesława Sarbak

### Kawęczyn

Ogólna powierzchnia administracyjna tej gminy wynosiła 8.909 ha. Ludność zajmowała się głównie rolnictwem. Wśród 1258 gospodarstw przeważały małe do 5 ha, których było 741. Większych w przedziale od 5 do 15 ha było 463. Średnich od 15 do 60 ha pięćdziesiąt. Pozostałych dużych zaledwie 4. W gminie znajdowały się też zakłady, nazwane szumnie przez księdza Kmiecika przemysłowymi. Były to: gorzelnia w dobrskiej Długiej Wsi Wartskiej (istnieje do dziś), dwa młyny wodne (jeden na pewno w Jabłonce – obecnie teren ten zajmuje zbiornik retencyjny w Żeronicach), dziewięć wiatraków i cegielnia w Nowym Orzepowie.

W gminie istniała także Gminna Kasa Pożyczkowo-Oszczędnościowa. Jej kapitał zakładowy był niewielki i wynosił zaledwie trzy tysiące złotych. Pomimo tego dzięki pożyczce w Państwowym Ban-

## Co im zostało z tych lat

„Gmina Kowale Pańskie – pisał ksiądz Roman Kmiecik w „Kalendarzu Parafialnym na rok 1929 dla Dobrej i okolicy” – jest jedną z największych w powiecie tureckim”. Liczyła wówczas 59 miejscowości zamieszkałych przez 6.476 mieszkańców.

ku Rolnym i wkładom na blisko 7,5 tysiąca złotych udzielano 1928 roku 187 pożyczek na sumę 21.820 złotych.

Wójtem gminy był wówczas Józef Rodziński, sekretarzem Jan

Krzyszowski, a jego pomocnikami: Stanisław Wojciechowski i Konstanty Wiliński. Gminną Radę tworzyli: Józef Jaworski, Walenty Wypiór, Józef Białek, Franciszek Nowak, Józef Górski, Józef Barski,

Walenty Kurzawa, Stanisław Kolda, Waclaw Czerniak, Piotr Rogalski, Michał Herman i Wojciech Kołata.

W gminie działały cztery jednostki Ochotniczej Straży Ogniowej: Kowale Pańskie, Wietchinin, Kawęczyn i Ciemięń. Istniała też Spółka Wodna w Kowalach Pańskich, która prowadziła drenaż pól na terenach należących do tego sołectwa, a w Wietchininie koło łowieckie.

W następnych latach gmina jeszcze bardziej się rozrosła. W 1936 roku zamieszkiwało ją już 10.980 mieszkańców. W tym oprócz Polaków było 355 Niemców, 22 Żydów i 10 Rosjan. Powierzchnia gminy wynosiła wówczas 13.452 ha. Rozciągała się pomiędzy Tokarami (teraz

gm. Kawęczyn), a Kowalami Księżymi (gm. Turek) oraz Stefanowem (gm. Dobra) i Miłaczewem (gm. Malanów). Najludniejszymi wówczas spośród 33 sołectw były: Miłejów – 639 mieszkańców, Kowale Księże – 551, Żdzary – 540 i Będziechów 503. Najmniejsze to: Czajków-105, Nowy Świat – 167, Młyny Miłaczewskie 170 i Marianów Kolonia – 194.

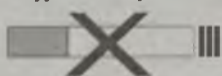
Po wojnie sukcesywnie okrajano granice gminy Kowale Pańskie. Jej likwidacji dokonał tow. Edward Gierek na początku lat siedemdziesiątych minionego stulecia. O dawnej świetności Kowali Pańskich, świadczą jeszcze pozostawione tam instytucje i urzędy o ogólnogminnym charakterze. Są to: Gminna Biblioteka Publiczna, Posterunek Policji i Przedszkole Samorządowe. (can)



Przedwojenny budynek Urzędu Gminnego (zdjęcie z 1941 roku), obecnie mieści się w nim posterunek policji i biblioteka.

### RZUĆ PALENIE

Rewelacyjne efekty w 15 minut



ALERGIA  
TESTY bezbolesne, komputerowe – odczulanie  
NERWICE, KRĘGOSŁUPY, REUMATYZM

Konin, ul. Dworcowa 7  
hotel „Fugo” – III piętro, pokój 330  
tel. 0 603 589 312

• sprzedaż projektów typowych budynków  
m.in. firm: Archeton, Murator, Horyzont, Bisprol  
• projektowanie budynków  
• wycena nieruchomości  
Nieruchomość - wycena, projekty  
Turek, ul. Broniewskiego 7/1  
(lokal nad kwaciarnią)  
tel. 0606 280 716, dom 278 06 66.

25. jubileusz obchodziła Zakładowa Ochotnicza Straż Pożarna Kopalnia Węgla Brunatnego „Adamów” w Turku. Jubileusz ten co prawda minął już kilka miesięcy temu, jednak znakomitą okazją do jego uczczenia był obchodzony wspólnie z Zarządem Miejskim ZOSP w Turku, Dzień Strażaka.

# Srebrny jubileusz największej OSP

Uroczystość 7 maja odbyła się w klubie „Barbórka”. Poprzedziła ją msza święta w intencji strażaków odprawiona w kościele św. Barbary w Turku. Ryszard Storożyński, prezes ZOSP KWB, powitał zgromadzonych, wśród których poza druhami byli przedstawiciele władz miejskich i powiatowych, komendanci wojewódzki i powiatowy PSP oraz władze powiatowego ZOSP i szefostwo kopalni. Obecny był również dawny dyrektor kopalni i jednocześnie pierwszy prezes kopalnianej straży, Marian Hotewicz.

Od początku działalności skupiamy się na przeciwdziałaniu zagrożeniom pożarowym z kopalni i nie tylko. Współpracując cały czas z Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Turku, w ramach pomocy wzajemnej uczestniczyliśmy w wielu akcjach poza zakładem pracy. Początkowo ZOSP w kopalni liczyło niewiele ponad 40 członków. Ciągłe



Wyróżnieni złotymi medalami „Za zasługi dla pożarnictwa”.

Wypiorczyk, Andrzej Wojtkowiak, Czesław Felisiak, Krzysztof Gębałski i Marek Cichomski; srebrne - Zbigniew Rusek, Paweł Sokołowski, Tadeusz Kaczmarek, Stanisław Perliński, Tadeusz Kaczmarek, Bogumil

ski, Piotr Rybarski, Stefan Szefer i Mariusz Kwaśny.

Druhowie: Wiesław Darul, Zbigniew Adamczak, Dariusz Korycki, Tadeusz Rębas, Krzysztof Szablewski, Przemysław Szczupak, Mirosław Tomaszewski, Włodzimierz Trocha, Grzegorz Wojtczak, Tomasz Wojtczak i Marian Staciwiński uhonorowani zostali odznaką „Wzorowy strażak”.

Były prezes kopalni i jednocześnie burmistrz, Zdzisław Czaplą wręczył medale „Za zasługi dla powiatu tureckiego” Gerardowi Sikora i Henrykowi Kośla, oraz „Za zasługi dla miasta Turku” Henrykowi Niżałowskiemu i Henrykowi Symonowiczowi.

Pamiątkowe gadżety otrzymali ci strażacy, którzy odeszli na emeryturę: Czesław Bąk, Tadeusz Kaczmarek, Józef Paczesny, Tadeusz Bortnowski i Tadeusz Kaczmarek. Ponadto Zarząd KWB „Adamów” S.A. uhonorował dawny zarząd OSP: Mariana Hotewicza, Wojciecha Białczaka i Stefana Ignaczaka. Druhowie otrzymali również nagrody pieniężne. **AZ**



Nowi druhowie kopalnianej straży.

się rozrasta. Obecnie liczy ponad 300 członków i stanowić chyba największą jednostkę w regionie – opowiada o straży Ryszard Storożyński.

Z okazji srebrnego jubileuszu Zarząd Miejski OSP w Turku podarował kolegom druhom z kopalni pamiątkowe srebrne patery. Pozostali goście również obdarowali jubilatów upominkami, kwiatami i życzeniami.

Uroczystość była okazją do złożenia ślubowania przez nowych członków kopalnianej OSP. Są to: Krzysztof Więclawek, Wojciech Dawicki, Ireneusz Kacprzak, Dariusz Paczkowski, Krzysztof Jurkiewicz, Krzysztof Ignaczak, Zbigniew Rynkiewicz, Jerzy Larek, Tadeusz Jacaszek, Robert Antkiewicz, Władysław Dycha, Andrzej Kowalczyk, Dariusz Majcherek, Sławomir Majda, Mariusz Mielczarek, Paweł Nowinowski, Dariusz Sobczak, Józef Szczeciński, Janusz Walasek i Sławomir Wysocki.

Ponadto wręczone zostały medale i odznaczenia. Medale „Za zasługi dla pożarnictwa” otrzymali: złote - Andrzej But, Stanisław Nowak, Robert Ignaczak, Józef Woreta, Andrzej



Obecni i dawni członkowie zarządu kopalnianej OSP.

Starostwo Powiatowe w Turku zaprasza na imprezę festynowo-estradową

## V Święto Ulicy Kaliskiej

w niedzielę, 23 maja w godz. 12.00 - 20.00

W programie festynu wiele atrakcji, m.in.:

- koncerty zespołów ABRACADABRA i „Państwo Dobrobytu”
- konkursy dla dzieci i młodzieży
- występy młodych artystów z subregionu konińskiego
- pokazy z udziałem publiczności (tańce indiańskie)
- pokazy karate i walk rycerskich
- pokazy tańca break dance
- stoiska gastronomiczne i handlowe
- wystawy artystów ludowych
- uliczny turniej koszykówki streetball
- symultana szachowa

Ponadto:

- II Powiatowy Rajd Rowerowy po turkowskich lasach
- wioska indiańska

**Serdecznie zapraszamy**

Organizatorzy

### Kawęczyn

Szkola Podstawowa w Tokarach była gospodarzem IV Gminny Przegląd Twórczości Przedszkoli. Brały w nim udział dzieci oddziałów przedszkolnych szkół podstawowych oraz Gminnego Przedszkola w Kowalach Pańskich.

# Festiwal przedszkolaków

Przegląd odbył się w udostępnionej nieodpłatnie sali Ochotniczej Straży Pożarnej w Tokarach. Odpowiedzialną za jego organizację była Renata Piątkowska. Pierwsze na scenę wyszły dzieci z od-

go wychowawczynią jest Renata Piontkowska. W ich wykonaniu obejrzano przedstawienie „O żabkach w czerwonych czapkach” i wysłuchano piosenki „Krasnoludki”. Jak się dowiedzieliśmy, wspa-



Na scenie było barwnie i wesoło.

działu przedszkolnego przy Zespole Szkół w Kawęczynie. Podopieczni Wandy Mikołajczyk zaprezentowali inscenizację pt. „Ratujmy kwiatki” po czym odtńczyły taniec integracyjny. Po nich wystąpiły dzieci z Gminnego Przedszkola w Kowalach Pańskich. Pod kierunkiem wychowawczynie Renaty Goślińskiej przygotowały program słowno-muzyczny „Wesoła zabawa” oraz taniec „Kogut”. Przedszkolaki z oddziału przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Skarżynie zaprezentowały się w przedstawieniu „Goście”. Zakończył je taniec „Przedszkolaki”. Wychowawczynią tego oddziału jest Urszula Bocian. Jako ostatni wystąpili gospodarze tegorocznego przeglądu – oddział przedszkolny przy Szkole Podstawowej w Tokarach, które-

niałe dekoracje i kostiumy przygotowywały dzieci z pomocą swoich wychowawczyń i rodziców.

Występy młodych artystów oceniało jury pod przewodnictwem Henryka Binkowskiego, wicewójta Gminy Kawęczyn. Jego członkami byli dyrektorzy wszystkich gminnych placówek oświatowych. Ponieważ poziom scenicznych dokonań artystycznych przedszkolaków był bardzo wyrównany. W związku z tym jurorzy postanowili wyróżnić wszystkie drobne upominki i pamiątkowe dyplomy. Nie obyło się również bez słodkiego poczęstunku mającego odbudować nadwątlone występem i towarzyszącymi mu emocjami.

(can)

Aneks do wykazu profesorów grona pedagogicznego Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Tadeusza Kościuszki w Turku po 1945 r. do książki wydanej w 2002 r. z okazji 90 lat istnienia szkoły.

## Romantyczne lata pięćdziesiąte

W 1951 roku rozpoczęła pracę z Państwowym Gimnazjum i Liceum im. T. Kościuszki w Turku, Pani pedagog **Wanda Kuzmińska**. Uczyła języka rosyjskiego. Pochodziła ze wschodu polski. Była energiczną blondynką z wielkimi ambicjami, elokwentna, zawsze uśmiechnięta. Zajęcia prowadziła prawie we wszystkich klasach. Miała dobrze opanowany język rosyjski, z dużym zaangażowaniem uczyła młodzież. Z uwagi że była panną młodą około 20-21 lat podobała się młodzieży płci męskiej. Niektórzy uczniowie dłużyli się w niej. Był jednak jeden uczeń klas starszych naszego Gimnazjum i Liceum, który zakochał się w swojej Profesorce. Postawił sobie ambitny cel, że musi się z nią spotkać poza szkołą. Dla niego był to ogromny zaszczyt, że będzie mógł na gruncie prywatnym sam na sam umówić się ze swoją nauczycielką. W określonym dniu zimowym 1951 roku zaaranżował spotkanie z Panią Wandą Kuzmińską na uli-

cy Żeromskiego, gdy wracała z zajęć szkolnych do miejsca zakwaterowania na ulicę Świerczewskiego (obecnie Składkowskiego). Od pierwszego spotkania następowały dalsze randki, aż do końca roku szkolnego. Termin i miejsce schadzki wyznaczała Pani Profesor. Odbywały się poza terenem szkoły, bez kolizji z prowadzonymi lekcjami. Na umówione spotkania przychodziła punktualnie, zawsze elegancko ubrana i uśmiechnięta.

W pamięci ucznia pozostały schadzki, które odbywały się w maju. Przyroda budziła się ze snu zimowego, drzewa obsypane kwiatami, a wśród gałęzi śpiew ptaków oni siedzieli na ławeczce w parku „Wiosny Ludów” (obecnie Park Miejski im. Żerminy Składkowskiej) i prowadzili konwersacje na tematy literatury rosyjskiej, oceny uczniów przez profesorów i zadań stawianych młodzieży. Umawiane randki odbywały się również po drózkach wokół Turku wśród pól zielonych

i traw pachnących oraz drzew szumiących. Zdarzenia powyższe były utrzymywane w całkowitej konspiracji. Żaden uczeń, kolega i koleżanka, ani rodzice nie byli poinformowani o tego rodzaju przypadku. W omawianym okresie czasu trudne momenty w czasie prowadzenia lekcji musiała pokonywać Pani Profesor.

Uczeń, który był w niej zakochany w trakcie wykładów patrzył na nią jak w obraz. Fluidy wydzielane przez niego powodowały wypieki na twarzy Pani Wandy i utrudniały stan skupienia na zajęciach szkolnych. O powyższych zajęciach informowała swojego ucznia i napominała żeby na lekcjach nie pozeriał jej wizerunku wzrokiem, lecz skierował zainteresowanie w inną stronę. Po zakończeniu roku szkolnego 1951 roku Pani nauczycielka wyjechała z Turku do miejscowości Kąty, niedaleko Krakowa. Tak zakończył się krótki epizod w życiu ucznia. Flirt ucznia z Panią Profesor



należy do ewenementów w działalności Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. T. Kościuszki w Turku.

Obok zdjęcie Wandy Kuzmińskiej z czerwca 1951 r.

Opracował  
**Henryk Perliński**

### Turkowanie na konwencji PO

## Wybór z dziesięciu

Dziesięcioosobowa delegacja turkowskich struktur Platformy Obywatelskiej wzięła udział w niedzielę, 9 maja w wielkopolskiej konwencji inaugurującej kampanię wyborczą do Parlamentu Europejskiego.

Na konwencję, którą zorganizowano w auli Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, przybyło kilkuset członków Platformy Obywatelskiej. Byli to reprezentanci wszystkich struktur powiatowych PO w Wielkopolsce. Nasz powiat reprezentowała dziesięcioosobowa grupa pod przewodnictwem Dariusza Młynarczyka. Z delegatami spotkał się przewodniczący partii, Donald Tusk.

Konwencja rozpoczęła się występem Chóru Halka z Wyrzyska, po czym szef Platformy, Donald Tusk, oficjalnie przedstawił kandydatów PO z Wielkopolski do Parlamentu Europejskiego. Z kolei prezentacji dziesięciu kandydatów na eurodeputowanych dokonał poseł Waldy Dzikowski. Są to: Filip Kaczmarek, poseł Michał Stu-



Działacze Platformy Obywatelskiej z powiatu tureckiego wraz z liderem ugrupowania, Donaldem Tuskiem.

ligrosz, Monika Henke, Mieczysław Augustyn, Jerzy Jarmuszkiewicz, Sidonia Jędrzejewska, Jacek Kościański, Henryk Józefowski, Janetta Niemann oraz Wojciech Ziemiak.

-Unia Europejska jest dla nas szansą i drogą do odzyskania należnego nam miejsca w Europie. Stopień, w jakim tę szansę wykorzystamy, zależy przede wszystkim od jakości naszego państwa oraz skuteczności naszej polityki wewnętrznej i zagranicznej - mówi Dariusz Młynarczyk z Turku, uczestnik konwencji inaugurującej kampanię do Parlamentu Europejskiego.

W miniony poniedziałek, 17 maja w auli Liceum Ogólnokształcącego miała miejsce skromna uroczystość zakończenia warsztatów językowych, których organizatorem był miejscowy Powiatowy Urząd Pracy. O rozpoczęciu kursu w styczniu tego roku informowaliśmy na łamach „Echa Turku”.

## Bezrobotni zasiedli do języków

W warsztatach językowych obejmujących nauczanie języka angielskiego i niemieckiego wzięło udział 132 bezrobotnych z powiatu tureckiego. Osoby uczęszczające na angielski uczyły się w ośmiu, natomiast języka niemieckiego uczono się w dwóch grupach. Z kolei wszyscy uczący byli wolontariuszami, wśród których byli najlepsi uczniowie z LO, Gimnazjum nr 2 oraz jeden student germanistyki. Warsztaty były nieodpłatne. Pracownicy z Urzędu Pracy na bieżąco monitorowali przebieg zajęć oraz dbali o zaopatrzenie uczestników w materiały szkoleniowe. - Poprzez zaproponowanie kursów językowych przynajmniej częściowo udało nam się zaktywizować wiele osób

bezszytnie poszukujących pracy, które musiały przynajmniej poddać się szkoleniowej dyscyplinie - tak pierwsze efekty warsztatów ocenia Beata Bartczak, zastępca naczelnika w Powiatowym Urzędzie Pracy. - A wśród niektórych osób udało się rozbudzić prawdziwe ambicje bowiem były Panie w wieku dojrzałym, które dosłownie walczyły o wyższe oceny końcowe - odnotowuje cytowana wcześniej przedstawicielka PUP.

Z kolei szef Urzędu, Marek Sowa podkreśla ogromny wkład pracy ze strony uczących wolontariuszy. - Bezrobotni wyszli z domu, a młodzież sprawdziła się w roli dydaktyków - podsumowuje Marek Sowa.



Magdalena Misiek (z prawej) i Ewa Marciniak otrzymały od dyrektora LO i zarazem gospodarza kursu listy z podziękowaniami za uczenie bezrobotnych języków obcych.

# Zniszczone znaki



Najprawdopodobniej w wyniku chuligańskich wybryków, wszystkie znaki drogowe od miejscowości Bratuszyn, przez Bogdałów, Krwony do Brudzewa, są zniszczone. Jadący mijają połamane bądź powyginane słupki, chylące się ku rowom. W niektórych miejscach położone znaki (z których większość ostrzega o niebezpiecznych zakrętach) zarasta trawa i są niewidoczne. Radzimy więc uważać na zakrętach, a drogowców wzywamy do jak najszybszego naprawienia oznakowania:



To tylko dwa z wielu znaków drogowych zniszczonych na odcinku od Bratuszyna do Brudzewa.

**ECHO - CCA**  
Turek, ul. Milewskiego 8  
tel. (063) 214 15 73  
e-mail: ekocar@ekocar.pl  
www.ekocar.pl  
czynne: pn.-pt. 8-17; sob. 8-13

**PROFESJONALNY MONTAŻ I SERWIS  
INSTALACJI GAZOWYCH**  
z homologacją do wszystkich typów samochodów

**GWARANCJA - 2 lata bez limitu kilometrów**

autoryzowany dystrybutor  
www.q-service.com.pl

**LANDIRENZO** www.landi.pl

**NOWOŚĆ** Sekwencyjny wtrysk gazu LPG zamiast wtrysku benzyny

**PROMOCJA na montaż HAKÓW HOLOWNICZYCH**

**RATY 0%**

**FIU DARIA** Turek, Pl. Sienkiewicza 19  
(wjazd za optykiem, naprzeciwko kościoła)  
zaprasza do **NOWO OTWARTEGO SKLEPU MEBLOWEGO**  
czynne pn. - pt. 8.00 - 18.00  
sobota 10.00 - 14.00

- segmenty młodzieżowe, meblościanki
- narożniki kuchenne
- komplety wypoczynkowe, kanapy młodzieżowe i dziecięce
- ławy pokojowe, fotele, akcesoria meblowe

Nowoczesne, atrakcyjne wzornictwo  
Dowóz do Klienta na terenie Turku i okolic GRATIS!!!  
Dogodny praking pod sklepem  
Miła, profesjonalna obsługa **Zapraszamy**

**CLIMAX**  
**PRODUCENT ROWERÓW**

Salon firmowy - hurtownia **MONTOWNIA ROWERÓW**  
Turek, ul. Broniewskiego Malanów, ul. Turecka  
tel./fax 063 278 82 53

**Oferujemy rowery dla całej rodziny**  
- dziecięce, młodzieżowe, turystyczne i sportowe

Kupuj rowery tam gdzie masz fachowe doradztwo i zapewnioną naprawę - serwis

**RESTAURACJA 69 CAFE PUB**

Zapraszamy na **NOWOŚCI**  
ul. Mickiewicza 3  
dania na dowóz  
**289 36 60**

Nowo otwarte **Studnio Fotograficzne FOTOMIT**

Zdjęcia do dokumentów, komunijne i ślubne,  
Zdjęcia amatorskie w formatach: 9x13, 10x15, 13x18, 15x21

Turek  
ul. Kączkowskiego 6  
(róg Kączkowskiego i Kościuszki)  
tel. 0 601 731 881

**ANDREWEX®**  
Turek  
ul. Kolska Szosa 9  
tel. 278 48 87, www.andrewex.com.pl

**SKLEP DOM I OGRÓD**  
Zapraszamy: od pon. do pt. w godz. 8.00 - 17.00  
w soboty w godz. 8.00 - 14.00

**WIELKA PROMOCJNA WYPRZEDAŻ\*  
wyróbów ogrodowych  
UPUSTY nawet do 80%**

**Oferujemy:**

- ✓ płoty
- ✓ palisady
- ✓ podesty
- ✓ podesty zwijane
- ✓ płoty myśliwskie
- ✓ płoty sztachetowe

**ponadto: brykiet z prasowanych trocin, bruk**

12,00 zł furtka 80 x 90 cm

1,29 zł podest na kółkach 30 x 30 cm

15,00 zł płot myśliwski prosty 60 x 250 cm

8,90 zł podest zwijany 30 x 250 cm

od 2,50 zł do 3,50 zł podesty różne

\* oferta ważna do 15 czerwca

## Europejski tydzień dziecka

Pod takim hasłem w minionym tygodniu odbywał się cykl imprez w Przedszkolu Samorządowym nr 6 w Turku. Przez zabawę dzieciaki poznawały wybrane kraje Unii Europejskiej oraz otrzymały dyplomy małych Europejczyków.

Wielka europejska zabawa, jaka w Przedszkolu nr 6 w tym roku odbywała się po raz pierwszy, rozpoczęła się w poniedziałek, 10 maja i trwała do piątku. Pierwszego dnia dzieciaki wzięły udział w małych igrzyskach olimpijskich, w których zmagania sportowe zastąpiły takie konkurencje jak m.in. toczenie piłek, rzut woreczkiem do celu, bieg z woreczkiem na głowie czy... taniec z miotłą.

Wtorek był bardzo smakowity. Tego dnia bowiem dzieciaki wraz ze swoimi opiekunkami przygotowały szwedzki stół, na którym znalazły się smakołyki z krajów europejskich: Danii (grupa I), Francji (grupa II), Grecji (grupa III), Wielkiej Brytanii (grupa IV) i Niemiec (grupa V). Wszystkie produkty wykonane zostały w przedszkolu. Po rozpoczęciu europejskiej biesiady dzieciaki częstowały się daniami ze szwedzkiego stołu, ustawionego w głównym holu przedszkola.



zmagają. Przedszkolaki bowiem brały udział w konkursie wiedzy na temat krajów Unii Europejskiej pod hasłem „Jesteśmy Europejczykami”. Wśród pytań, na jakie odpowiadały dzieci, były m.in.: czy Europa to miasto, w którym żyją ludożercy, czy w Europie żyją niedźwiedzie polarne, ja wygląda flaga Unii Europejskiej, z jakim państwem kojarzą się żabie udka i torreador. Przedszkolaki świetnie radziły sobie z podchwytliwymi pytaniami. Każde dziecko otrzymało plaketkę i dyplom „Małego Europejczyka”. W trakcie „Europejskiego tygodnia dziecka”, przedszkolaki nagradzane były upominkami i słodyczami.

Nad prawidłowym przebiegiem europejskiego tygodnia w Przedszkolu Samorządowym nr 6 czuwały: Violetta Sobczak i Elżbieta Duś. AZ



Dzieciakom podobała się impreza muzyczna pod hasłem „Unia jest jak rodzina”.

Następnego dnia dzieciaki brały udział w konkursie plastycznym, w którym prezentowały postacie z baśni braci Grimm. Z kolei w czwartek, 13 maja wzięły udział w imprezie muzycznej pod hasłem „Unia jest jak rodzina”. Zabawę prowadziła Urszula Pakuła z Łodzi.

Piątek był podsumowaniem europejskiego tygodnia i jednocześnie dniem największych



Ostatniego dnia zabawy przedszkolaki odpowiadały na pytania o Europę.

Kierownica w rękę i w drogę do Zjednoczonej Europy.

Uroczystość stała się okazją dla przypomnienia 41-letniej historii szkoły, która od 30 lat nosi imię Lotnictwa Polskiego.

„Trójka” powstała w 1963 roku. Początkowo nauka odbywała się w budynku szkoły oraz w szkołach nr 1 i nr 2. Z biegiem czasu nauczyciele, dzieci, młodzież i rodzice zapragnęli, by „Trójka” miała swojego patrona. Padło szereg propozycji, z których najważniejsza to Janusz Kusociński, mistrz olimpijski, oficer Wojska Polskiego, obrońca Warszawy. Nie udało się zrealizować tego planu. W listopadzie 1973 roku do Turku przybył generał brygady Henryk Michałowski, dowódca wojsk lotniczych, który zaproponował wówczas władzom powiatu turkowskiego nazwę, która na trwałe związała powiat z wojskiem. Ostatecznie 12 maja 1974 roku Szkole Podstawowej nr 3 w Turku nadano imię Ludowego Lotnictwa Polskiego. Ten dzień był historyczny dla całego miasta. Przed szkołą czekały ekipy techniczne z Jednostki Wojskowej w Powidzu, kiedy nadleciał śmigłowiec Mi-8, który opuścił samolot, symbol TS-BIES. Żołnierze samolotu, będący symbolem patrona szkoły, zamontowali na stojącym do dziś cokole. Uroczystość nadania imienia odbyła się dwa dni później, a przed „Trójką” tym ra-

## Ostatni dzień patrona

W minionym tygodniu w Szkole Podstawowej nr 3 im. Lotnictwa Polskiego w Turku obchodzony był dzień patrona. To ostatnia taka uroczystość w historii szkoły. „Trójka” bowiem zostanie zlikwidowana z końcem tego roku szkolnego.

zem wylądował helikopter, z którego wysiadł dowódca wojsk lotniczych. Został on przywitany przez dzieci wraz z ówczesnym dyrektorem, Ireneuszem Barczyńskim (placówką kierował od 1963 do 1991 roku).

W 1992 roku zmieniono szkole imię, odejmując pierwszy człon nazwy. Rok później połowa uczniów i nauczycieli przeszła do

nowo wybudowanej Szkoły Podstawowej nr 5. W roku 1998 szkoła otrzymała nowy sztandar z hasłem: „Serce i rozum miarą wielkości człowieka”.

W tym roku, a dokładnie 31 sierpnia 2004 roku, Szkoła Podstawowa nr 3 zakończy swoją działalność. W związku z reformą oświaty w budynku szkoły zagościło Gimnazjum nr 1, a podstawówka

została poddana naturalnemu wygaszaniu, poprzez nie organizowanie naboru w minionych latach. W dniu 3 maja burmistrz Zdzisław Czaplą udekorował sztandar „Trójki” medalem „Za zasługi dla miasta Turku”.

-Nasza szkoła w związku z reformami uczyła w cyklu siedmioletnim, ośmioletnim i sześcioletnim. Ogółem uczyło się tu 8877 wychow-

wanków. Tradycje naszej szkoły będzie kontynuować Gimnazjum nr 1, przejmując nazwę Lotnictwa Polskiego oraz podobny sztandar. Dyrekcji, pedagogom, pracownikom, rodzicom oraz uczniom gimnazjum życzymy pomyślnej realizacji swoich celów – powiedział Waldemar Pawlak, który dyrektorem Szkoły nr 3 jest od roku 1991, po czym dodał: -Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się przez 41 lat pracy szkoły do jej sukcesów i osiągnięć. Dziękujemy tym, którzy pomagali te sukcesy wypracować. Składamy hołd pedagogom, pracownikom i uczniom tej szkoły, którzy odeszli od nas na zawsze. Cześć ich pamięci! a



W trakcie uroczystości uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 już po raz ostatni wychwalali swoją szkołę i swojego patrona.

**Powiatowy Urząd Pracy w Turku informuje o aktualnych ofertach pracy: na dzień 07.05.2004r**

- 1. księgowa, średnie, wymagane doświadczenie oraz pełna znajomość księgowości
  - 2. malarz-piaskarz, podstawowe, praca na wysokości
  - 3. nauczyciel jęz. angielskiego, wyższe
  - 4. drobiarz, podstawowe, praca przy produkcji drobiu
  - 5. kierowca, wymagane prawo jazdy kat. C+E
  - 6. dekarz lub blacharz budowlany, wymagany 5-letni staż pracy
  - 7. pracownik magazynu, wymagane prawo jazdy kat. C
  - 8. szwaczka, zawodowe, 2 lata stażu pracy, szycie odzieży sportowej
  - 9. pracownik ochrony, wymagana licencja i lub ii stopnia
  - 10. sprzedawca, średnie, doświadczenie w handlu mile widziane, praca na umowę zlecenie
  - 11. stolarz, zawodowe, znajomość obróbki drewna
  - 12. cieśla lub blacharz, zawodowe, staż pracy min. 3 lata
  - 13. elektryk, zawodowe, mile widziane uprawnienia
  - 14. pracownik ochrony, min. zawodowe, wymagany min. rok stażu pracy, mile widziana licencja
  - 15. księgowa, min. średnie, praca dla osób niepełnosprawnych staż pracy min. 3 lata, znajomość płatnika, prowadzenie ksiąg przychodów oraz rozchodów
- Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy w Turku oświadcza, że ww. oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

**U W A G A !!!**

Powiatowy Urząd Pracy w Turku prowadzi zapisy na kurs: **„NOWE TECHNOLOGIE W BUDOWNICTWIE”**

Zakres tematyczny kursu - nowa generacja płyt gipsowo-włóknowych (Rigidur), systemy Rigips, systemy dociepleń budynków, posadzki i podkłady samopoziomujące, system ruroowy Purmo, nowe systemy wentylacyjne, przepisy prawa budowlanego.

- Warunki stawiane kandydatom:
- ukończony 18 rok życia
  - wykształcenie minimum zawodowe
  - dokument potwierdzający status osoby bezrobotnej (w przypadku osoby bezrobotnej)
  - dokument potwierdzający wypowiedzenie warunków pracy (w przypadku osób na zwolnieniu)
- Dodatkowych informacji dotyczących kursu uzyskasz w Powiatowym Urzędzie Pracy w Turku  
**ul. Komunalna 6, pok. 9, tel. 278-56-46 wew. 317 oraz na stronie internetowej www.pup.turek.net.pl**

**PRACA**

**FIRMA odzieżowa** zatrudni na stanowisku sprzedawcy w sklepie firmowym w Turku - młode, energiczne dziewczyny. CV + list motywacyjny prosimy kierować na adres: P.P.H.U. ARTEK 95-200 Pabianice, ul. Kamienna 9.

**ODBIERZ** podatek za leżącą pracę w Niemczech w roku 2002/2003, tel. 211 15 0504 75 56 60.

**ZAKŁAD** Mechaniki Maszyn przyjmie uczniów do nauki zawodu: ślusarz - tokarz - frezer, tel. 278 31 91.

**PRZYJMĘ** panią z Dobrej do pracy w handlu na targowisku, tel. 0600 0 19 08.

**TRUDNIĘ** sprzedawcę w sklepie odzieżowym, praca w Kaliszu, własny środek transportu, tel. 0601 65 75 22.

**AOPIEKUJĘ** się dzieckiem, dyspozycyjna, lat 54, tel. 0693 74 97 45.

**PRACOWAŁEŚ** LEGALNIE W NIEMCZACH W 2002/2003 - ODBIERZ PODATEK! BIURO KONTAKTÓW Z NIEMCAMI - 249 15 068; 060464 55 98.

**OTWÓRZ** FIRMĘ W NIEMCZACH I PRACUJ LEGALNIE! BIURO KONTAKTÓW Z NIEMCAMI, TEL. 249 15 068; 0604 64 55 98.

**LOKALE**

**DO wynajęcia** magazynu ogrzewane, pomieszczenia biurowe i handlowe, Konin, ul. Poznańska, tel. **0601 76 05 50**; 245 99 33.

**WYNAJMĘ** pomieszczenia na działalność gospodarczą lub biura + plac na parking lub do wykorzystania na garaże. Turek, ul. Konińska 1, tel. 0602 389 405, 0609 993 205.

**WYNAJMĘ** pomieszczenia biurowo-handlowe, Turek, Kolska Szosa 3 (były biurowiec ZPOW), tel. 0602 389 405.

**BUDYNEK** usługowy obok „Shella”, ul. Uniejowska - **lokale do wynajęcia**, tel. 0604 44 67 49.

**DO wynajęcia** budynek wolnostojący o pow. 110 mkw. na sklep lub biuro, do dyspozycji duży parking, w centrum Turku. Tel. 0607 14 65 43.

**DO wynajęcia** lokal 17 mkw. na biura lub usługi w Turku, ul. Broniewskiego 7 (nad kwaciarnią Rystyl), tel. 0508 18 57 00/01; 289 16 42.

**SPRZEDAM** mieszkanie 4-pokojowe własnościowe o pow. 62 mkw., IV p., ul. POW 2/19, tel. 0601 43 35 31; 278 08 57.

**POKÓJ** do wynajęcia w Turku, tel. 278 16 35.

**SPRZEDAM** lub **zamienię** na kawalerkę mieszkanie 3-pokojowe, 70 mkw., II p., ul. Kączkowskiego, tel. 278 31 39 wieczorem.

**DO wynajęcia** mieszkanie 2-pokojowe na ul. Spółdzielców, tel. 0691 677 430.

**WYNAJMĘ** od czerwca br. mieszkanie 2-pokojowe na Osiedlu Młodych (48 mkw., I p., garaż), tel. 0601 78 94 58; 0603 38 85 16.

**SPRZEDAM** lub **zamienię** na mniejsze mieszkanie 2-pokojowe o pow. 48 mkw., tel. 278 24 74 po 20.00.

**DO wynajęcia** M-4 na Os. Wyzwolenia, na dogodnych warunkach, tel. 0601 57 76 20.

**DO wynajęcia** pomieszczenia i duży plac na działalność gospodarczą lub na warsztat samochodowy, tel. 278 58 87.

**DO wynajęcia** dwa umeblowane pokoje, 40 mkw., tel. 278 45 89.

**NIERUCHOMOŚCI**

**KUPIĘ** działkę budowlaną powyżej 8 arów, tel. 0507 19 33 30.

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI**

**ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI**

Zarządzanie i administracja:  
- wspólnotami mieszkaniowymi  
- obiektami komercyjnymi  
Każdą nieruchomość, którą się zajmujemy, traktujemy indywidualnie, zgodnie z oczekiwaniami jej właścicieli.

**Wybrane oferty:**

1. Mieszkanie:  
- 2 pok., 50,4 m<sup>2</sup>, w Grzymiszewie + garaż - 45.000 zł
2. Domy:  
- os. Zapalczane - 250.000 zł  
- ul. Kaliska - 210.000 zł  
- ul. Uniejowska - 199.000 zł  
- ul. Żeromskiego - 120.000 zł  
- ok. Słodkowa - 110.000 zł  
- Słodków Kol., stan surowy - 99.000 zł  
- Przykona - 35.000 zł  
- Targówka - 85.000 zł
3. Działki:  
- ul. Poduchowne 5.000 m<sup>2</sup> - 50.000 zł  
- ul. Leśna, 1.800 m<sup>2</sup> - 13.000 zł, 5.800 m<sup>2</sup> - 27.000 zł  
- Kaczki, przy trasie Turek - Kowale 8400 m<sup>2</sup> - 21.000 zł  
- Muchlin, 1.000 m<sup>2</sup> - 17.000 zł  
- Zdrojki Lewe, 661 m<sup>2</sup> - 21.000 zł

**SIGNO NIERUCHOMOŚCI**  
Turek, ul. Browarna 2, tel. 289 11 00, 289 28 45, 0 508 374 615.  
Zapraszamy w godz. 11.00 - 17.00

**SPRZEDAM** duży piętrowy dom, podpiwniczony na os. Uniejowskim, na działce 7 ar z budynkiem gospodarczo-mieszkalnym, możliwość zamieszkania 3 rodzin (niezależnie), tel. 0508 18 57 00; 0508 18 57 01.

**SPRZEDAM** działki budowlane 9 ar w Obrzebinie, tel. 278 53 05; 278 18 21.

**SPRZEDAM** działki budowlane, uzbrojone, 10 i 12 ar w Olszówce, gm. Przykona, tel. 278 66 75.

**SPRZEDAM** działkę 88 ar w całości lub z podziałem na mniejsze w Słodkowie, blisko SP i trasy Turek - Konin. Wiad.: Słodków 18.

**SPRZEDAM** dom w Dobrej na działce o pow. 0,95 ha, cena do uzgodnienia, tel. 279 95 43.

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjną w pobliżu zbiornika Jeziorsko, tel. 279 02 40.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 21 ar w Turku, ul. Poduchowne, tel. 0693 83 29 28.

**SPRZEDAM** działki o pow. 1,20 ha w Olszówce, gm. Przykona, tel. 278 66 71.

**SPRZEDAM** działki budowlane w Cisewiu, uzbrojone, tel. 278 31 22, 0608 589 625.

**SPRZEDAM** dom i budynek na działalność gospodarczą w Turku, działka 22 ar, woda + prąd, tel. 0608 03 59 86.

**SPRZEDAM** dom w zabudowie szeregowej, stan surowy, Obrzeźna pod lasem, tel. 0692 93 03 95.

**SPRZEDAM** 2,5 ha pod zalesienie - 300 m od planowanej autostrady, tel. 288 10 35.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 5,6 ar, uzbrojoną, dobra lokalizacja - Żuki osiedle, tel. 0607 91 21 46.

**KUPIĘ** dom, może być do remontu, tel. 0607 50 22 50; 289 14 22.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Turkowicach, tel. 289 95 77.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną w Słodkowie Kol., tel. 278 17 10 w godz. 17.00 - 20.00.

**SPRZEDAM** dom piętrowy (piwnica, strych), budynki gospodarcze, dwa garaże, działka 13 ar, Tuliszaków, tel. 278 38 34; 0607 37 45 34.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 10 ar w Żukach, działka przylega do ulicy, tel. 0503 42 29 74.

**SPRZEDAM** dom, wykończony z działką 10 ar, zagospodarowaną, tel. 0601 39 67 86.

**USŁUGI**

**WYKOŃCZENIA** wnętrz, remonty, szpachlowanie, malowanie, płyty GK, panele, glazura, terakota. Tanie! Tel. 0609 14 78 08.

**www.kominki.brudzew.com**  
Sklep - wystawa: Brudzew, ul. Kolska 15, wszelkie akcesoria, tel. 2797054, 0609 974 135.

**P.P.H.U. WUBET**  
• **ogrodzenia betonowe**  
• słupki do siatki  
• bramy i furtki  
Załadunek, rozładunek, transport do 10 km GRATIS. Montaż.  
**LASKI 13c** (przy trasie Turek - Przykona), tel. 278 60 06, 0601 749 072

**PRANIE DYWANÓW** (3 zł/m<sup>2</sup>), mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych, mycie okien, sprzątanie pomieszczeń - bieżące i kompleksowe, wszelkie prace porządkowe. Faktury VAT. TEL. 289 26 12, 0603 395 699, 0609 239 887.

**SKUP** miedzi, mosiądzu, aluminium i inne  
**SKUP** złomu stalowego  
**SKUP** złomowych silników elektrycznych i kabli miedziano-aluminiowych  
**Odbiór u klienta**  
**Turek, ul. Kolska Szosa 28** czynne pn-pt 8.00-16.00, w soboty 8.00-13.00, tel. 0508 186 050.

**PRODUKCJA** płyt betonowych, płytek chodnikowych i obrzeży, słupków do siatki. Ceny płytów już od 30 zł wwyż, cena płytek od 16 zł/m<sup>2</sup> wwyż. Transport GRATIS. Sprzedaż ratalna. Grabieniec 15/A, tel. 289 59 92 (15.00 - 20.00), 0601 768 679.

**FIRMA usługowo-handlowa Kopczyński Jacek**  
Docieplenia, kompletny materiał, tynki, zakładanie glazury i terakoty, szybkie terminy i niskie ceny! **TUREK**, ul. Chopina 105, tel. 0691 61 16 10; 289 40 50.

**INSTALECJE** budowlane, wod.-kan., c.o., montaż systemu centralnego odkurzenia, gwarancja na wykonane usługi, faktury VAT, tel. 0608 15 27 18.

**Handel Transport Usługi** - Iveco bus 2,5 tony. Majewski, tel. 214 14 03; 0609 13 44 86.

**SALA BANKIETOWA** Tuliszaków, ul. Zaremby 5, imprezy okolicznościowe. Poprawiny GRATIS! Tel. 289 29 40.

**MYCIE ELEWACJI** dachów, mycie i impregnacja kostki brukowej i dachówek, mycie i renowacja nagrobków, tel. 289 26 12, 0603 395 699.

**SKUP** metali kolorowych w Turku, ul. Dobra 1 tel. 289 51 22  
**SKUP** metali kolorowych i **ZŁOMU STALOWEGO**:  
- Dobra, Długa Wieś 43, tel. 279 94 08  
- Grabków 55, tel. 288 31 38  
- Tuliszaków, ul. Patrzyka 4, tel. 0694 49 76 82  
**Ceny najwyższe w regionie!**

**SKUP** metali kolorowych w Turku, ul. Dobra 1 tel. 289 51 22  
**SKUP** metali kolorowych i **ZŁOMU STALOWEGO**:  
- Dobra, Długa Wieś 43, tel. 279 94 08  
- Grabków 55, tel. 288 31 38  
- Tuliszaków, ul. Patrzyka 4, tel. 0694 49 76 82  
**Ceny najwyższe w regionie!**

**PRODUKCJA** bloczków betonowych, tel. 279 51 31, 0604 321 236.

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, mebli tapicerskich i żaluzji pionowych urządzeniem firmy Karcher. Faktury VAT. Tel. 278 82 71; 0608 12 52 04; 0608 63 20 73.

**PROFESJONALNY** program antywirusowy AntiVirenKit z firmy G-Data oferuje bezpośredni przedstawiciel. Instalacja i serwis u Klienta, tel. 0601 785 330.

**KOMINKI** - dowolny wzór i projekt, akcesoria, niskie ceny, tel. 0609 28 92 32.

**WYKONUJEMY** usługi w zakresie: docieplenia budynków, układanie kostki brukowej, tynkowanie, glazura i terakota, panele podłogowe i ściennie, rygipsy - malowanie, murowanie płyt ogrodnictwa. Nasze ceny zadowolą każdego! Tel. **0606 85 88 36**.

**ANTENY** - ŚWIERK 0601 93 23 23; 289 27 00 CYFRA+; POLSAT; **ANTENY RTV** - 12 polskich programów telewizyjnych, cyfrowej jakości, niedodawanych - **BEZ ABONAMENTU** m.in. TVN, TVN 7, Polsat 1 i 2, TELES, VIVA Polska, TV Polonia, Nacionale Geographic, Discovery Travel i dużo więcej. **NAJTANIEJ!** Kompleksowo: anteny, domofony, monitoring, instalacje podtynkowe, pomiary. Fachowo - Solidnie.

**PRODUKCJA i montaż** siatki ogrodzeniowej; bramy; słupki; balustrady. Uniejów, ul. Norwida 19. Teresa Ochocka, tel. 288 89 97, 0608 358 922.

**BUDOWNICTWO** jednorodzinne. **WYKOŃCZENIA** wnętrz, **REMONTY**: szpachlowanie, malowanie, tapetowanie, płyty gips-karton, glazura-terakota, roboty murarskie, hydraulika, tel. 279 21 31.

**SMACZNE** potrawy na wesela, komunie i inne imprezy okolicznościowe przygotowuje kucharka wraz z profesjonalną obsługą. Korzystne ceny! Tel. 0501 64 61 70.

**USŁUGI** koparko-ładowarką wielofunkcyjną „Katapilar”: wykopy do 5 m głębokości, spychanie, równanie, ładowanie, załadunek i rozładunek widłakiem. Wydajność 100% wyższa od koparki „Ostrówek”. **KOPANIE stawów**, tel. 0605 034 170

**TRANSPORT ŻWIRU**. Tel. 0605 034 170.  
**USŁUGI** koparko-ładowarką „Ostrówek”. Wykopy: wodno-kanalizacyjne, fundamenty, piwnice, szamba, odwodnienia terenu, budynków, równanie terenu itp. Tel. 0691 12 68 58.

**USŁUGI** w zakresie: malowanie ścian dwukrotnie od 2,50 do 3,00 zł; szpachlowanie - 5zł/mkw.; rigipsy - 15zł/mkw.; płytki - 15zł/mkw.; tapetowanie, malowanie elewacji i dachów. Tel. 241 35 85; 0607 87 64 62.

WYNAJEM limuzyn do ślubu - białe, najdłuższa 9 metrów, tel. 278 15 11; 0607 80 76 52.

DEKORACJE z balonów na wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe, uroczystości rodzinne, festyny itp. Strojzenie kościołów na uroczystości zaślubin, tel. 278 43 10, 289 49 94, 0691 960910, 0603 49 89 20.

USŁUGI koparko-ładowarką „Ostrówek”: wykopy fundamentowe, pod piwnice, przyłącza wodno-kanalizacyjne, równanie terenu itp., tel. 278 14 24; 0509 40 51 85.

KLINKIEROWANIE. Tel. 0609 38 59 90.

ANTENY, Cyfra+, Polsat, montaż, sprzedaż, zestawy satelitarne bez abonamentu, instalacje zbiorcze TV-SAT, inne. Kompleksowo, tanio, solidnie, tel. 0693 640 244, 0502 048 038, 242 44 75 wieczór.

PRZEWÓZ do 9 osób (lub 1 tona) w każde miejsce w kraju i na każdą okoliczność; przewóz ładunku do 24 ton - sam. odkryty samowładowczy, tel. 0603 86 04 90; 214 10 29.

ŚCIANY działowe, sufity podwieszane, zabudowania rur. Instalacje elektryczne, hydrauliczne. Malowanie, tapetowanie, tynki ozdobne, kafelki, roboty murarskie i inne, tel. 0504 77 29 95; 279 35 74 (wieczorem).

TARTAK - sprzedaż więzby dachowej, tarcicy,łaty, montaż konstrukcji dachowej oraz pokryć dachowych, Władysławów, tel. 279 51 93; 0692 43 41 87.

NDKW - usługi blacharsko-dekarskie: krycie dachów różnego rodzaju pokryciami dachowymi, wyszukiwanie uciążliwych przecieków, prace naprawczo-renowacyjne dachów, orynnowań, kominów. Gwarancja na wykonywane prace, tel. 0601 27 94 33.

CYKLINOWANIE, tel. 289 55 42 (wieczorem).

USŁUGI budowlane - tynkowanie agregatem, tel. 279 34 70.

ZESPÓŁ muzyczny, profesjonalny - gramy na żywo: wesela, zabawy, imprezy okolicznościowe, tel. 0608 33 73 02; 278 34 23.

FIRMA wykona prace budowlane: docieplenie, tynkowanie, regipsy, posadzki, płytki, wszelkie remonty, budowa domu od podstaw, tel. 288 70 68.

MALOWANIE, tapetowanie, gipsowanie, układanie glazury, terakoty, paneli ściennych i podłogowych, docieplenie ścian budynków, tel. 279 53 03; 0601 65 74 76.

MYCIE okien i sprzątanie, tel. 0609 28 92 32.

WYKONUJEMY usługi: gipsowanie, regipsy, płytki, podłogi szwedzkie, parkiety, panele, boazerie, stolarka budowlana, schody, drzwi, okna, tel. 0605 58 99 79; 0603 27 56 59.

NIEMIECKIE EMERYTURY, RENTY I INNE ŚWIADCZENIA, TEL. 249 15 78.

VIDEOFILMOWANIE; 0609-800-220.

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej (słupki i inne akcesoria) - montaż, transport. Sprzedaż stalowych elementów kutech. Tel. 0693 42 69 76; 278 53 15.

USŁUGI: docieplenia budynków, zakładanie tynków ozdobnych, pokrycia dachowe, tynki wapienne, gipsowe maszynowe, montaż okien, płyt g-k, tel. 278 01 92; 0693 28 18 08.

TYNKI gipsowe nakładane agregatem. Tel. 288-91-67; 0603-86-65-59.

USŁUGI remontowo-budowlane: ocieplenia budynków, regipsy, ściany-działowe, tynki gipsowe maszynowe, posadzki. Tanio i solidnie! Tel. 0607 32 10 72; 214 50 19 po 20.00.

FPHU JARKPOL - rolety, żaluzje, moskitiery, czyszczenie żaluzji pionowych. Autoryzowany punkt sprzedaży okien, drzwi, parapetów. Centrum Handlowe CB, ul. Konińska 24, tel. 0601 81 35 95.

CYKLINOWANIE bezpyłowe, tel. 288 94 59.

INSTALACJE elektryczne, tel. 0693 15 51 69.

ANTENY - montaż anten satelitarnych, naziemnych oraz dekoderów Polsatu. Serwis, naprawa, konkurencyjne ceny, szybka realizacja, tel. 278 54 88; 0603 98 59 78; 0697 44 37 95.

KOMPUTERY - fachowo, solidnie, konkurencyjne ceny, faktury VAT. Dowóz oraz instalacja u klienta gratis, satysfakcja gwarantowana, tel. 278 54 88; 0603 98 59 78; 0697 44 37 95.

NAUKA

CENTRUM Szkoleniowo-Dydaktyczne Służb Ochrony „Delta” prowadzi nabór kandydatów na kursy do licencji pracownika ochrony. Posiadamy rekomendację Polskiej Izby Ochrony Osób i Mienia oraz certyfikat jakości ISO 2000. W ramach opłaty ubezpieczenie NW i materiały szkoleniowe. Możliwość płatności ratowej! Zapisy w sekretariacie - Konin, ul. Błaszaka 4, tel/fax 211 32 15; 0604 05 84 24; e-mail konin@deltasc.com.pl

STUDENT szybko i profesjonalnie przepisze komputerowo prace oraz pomoże przy zbiorze zielnika, tel. 278 01 68.

BUDOWNICTWO

MATERIAŁY BUDOWLANE „AD-BOL”, Turek, ul. Wyszyńskiego 10 (obok Lotto), tel. 214 15 13. OKNA z PCV - Aluplast, Deceuninck. PROMOCJA 1465x1435 - 563 zł, 1765x1435 - 625 zł, okucia ROTO, szyba K=1.1, ceny brutto. PUSTAKI POROTHERM - mur bez dociepleń PROMOCJA 10%. POROTH. 38 P+W - 4,90 zł (brutto). Czynne od 10 17, sobota od 10 - 14. Na terenie Turku i okolic - TRANSPORT GRATIS.

PRODUKCJA bloków betonowych i pustaków z wybroprasy. Niskie ceny! Cisew 99A przy trasie Turrek - Kalisz, tel. 289 94 43; 0604 83 32 64.

OGRODZENIA betonowe - produkcja, transport, montaż, Smulsko, gm. Przykona, tel. 278 61 99, 0696 020 916.

OKNA i drzwi z PCV i AL., bramy garażowe, automaty do bram garażowych i wjazdowych. Sprzedaż - Pomiar - Montaż - Serwis, PPHU „KIELBOŃ”, Obrzebin 50, tel. 278 47 31, 0603 934 564.

ŻWIROWNIA - sprzedaż żwiru, piasku. Marek Zawadzki, CHRZĄBLICE, tel. 0604 32 12 36.

SPRZEDAŻ pustaków żuźlowych, betonowych i bloków fundamentowych, tel. 0697 36 41 89.

TYNKI gipsowe wykonywane agregatem, tel. 288 91 67; 0603 86 65 59.

OKNA PCV: Aluplast, Veka, Deceuninck. Niskie ceny, tani montaż! Turek, Chopina 3A, tel. 280 33 75; Turek, Zdrojki Lewe 49, tel/fax 278 38 67.

USŁUGI FINANSOWE

POŻYCZKA konkret bis bez piarwazaj 3%-11,5% opoznienia spłaty TUREK ul. OGRODOWA 5, tel. (063) 278 32 21

QS kredyt gotówkowy - szybki kredyt - wysokie kwoty - długi okres spłaty Turek, ul. Ogrodowa 5 (obok Biedronki), tel. 278 35 53

KREDYTY GOTÓWKOWE - renciści, rolnicy - wiek od 20 lat - dochód 450 zł netto dla małżeństw Turek, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług, II piętro), tel. 289 38 56

„DUKAT” Pośrednictwo Finansowe Kredyty gotówkowe (od 13% bez poręczycieli do 10.000 zł, dochód od 450 zł, możliwość spłaty innych kredytów), samochodowe, mieszkaniowe i inne!!! Biuro: ul. Ogrodowa 5 - I piętro (przy Biedronce) tel. 278 32 21 pon. - pt. 9 - 17.

KREDYTY hipoteczne, gospodarcze, na spłatę innych kredytów, gotówkowe (do 3.500 zł bez poręczycieli i zgody współmałżonka). Bez sprawdzania w rejestrach bankowych. Biuro „Kapitał”, Turek ul. Kączkowskiego 6, tel. 278 55 55; 0606 29 1701.

AUTO-KREDYT bez zaświadczeń, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług II p), tel. 289 38 56.

UWAGA!!! UWAGA!!! Rewelacyjnie niskie ceny ubezpieczeń komunikacyjnych, np. OC przy poj. do 1000 cm3 już od 167 zł, do 1350 już od 226 zł, do 1850 już od 212 zł, do 2500 już od 332 zł, powyżej 2500 już od 522 zł. Nie wierzysz? Przyjdź! Zobacz! Zadzwoń! Biuro Kapitał, Kączkowskiego 6, tel. 0604 22 31 22; 278 55 55.

D.F.R. „TEMIDA” - windykacja. Skuteczne ściąganie długów; 0505-420-924.

KREDYTY GOTÓWKOWE LUKASA - także dla Klientów nowych. PW KLIPER Centrum Doradztwa Finansowego, Turek, Plac Sienkiewicza 1, tel. 0502 193 532.

SKUTECZNA pomoc zadłużonym, PW KLIPER Centrum Doradztwa Finansowego, Turek, Plac Sienkiewicza 1, tel. 0502 193 532.

KREDYTY bez poręczycieli, dla osób o niskich dochodach, hipoteczne, przepisywanie - zmiana funduszy emerytalnych II filar, tel. 244 58 38.

KREDYTY gotówkowe dla każdego, tel. 244 83 44; 0502 28 73 86.

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, bez ograniczenia wieku, bez zgody małżonka, szybki w 3 dni, hipoteczne na budowę, na wykup mieszkania, na zakup nieruchomości, obrotowe, inwestycyjne, negocjacje z bankami w sprawach zadłużenia. Uwaga: kredyt bez zaświadczeń o dochodach (z komornikiem), tel. 278 43 30 w. 32; 0507 82 44 70.

KUPNO-SPRZEDAŻ

kupię

KAŻDĄ ilość drewna: wierzba, topola, olszyna, tel. 0503 14 93 55; 0604 29 35 23.

SKUP drzewa: olcha, brzoza, topola, dąb, buk, jesion, jawor, orzech włoski, drzewa owocowe itp., tel. 278 31 22; 0608 58 96 25.

sprzedam

KANTOR WYMIANY WALUT, LOMBARD Turek, Kaliska 6, tel. 289 10 11 Najlepsze ceny!

GRZEJNIKI pokojowe, łazienkowe i wszystkie artykuły instalacyjno-sanitarne, umywalki, kompakiy we i półpostumenty, bojlera elektryczne. PROMOCJA! wodomierz - 59 zł. Turek, Plac Sienkiewicza 19 (w podwórzu przy Hotelu „Arkady”), tel. 28 99 442.

GARAŻE ocynkowane - PRODUCENT - najtańsze w kraju, wysoka jakość, różnorodność rozmiarów, sprzedaż ratalna, tel. 0601 58 07 44.

SUKNIĘ ślubną „38”, gorset + spódnica, ecri, tel. 0694 41 9 25.

BARAKOWÓZ mieszkalny - kemping, z wyposażeniem, tel. 278 57 55.

AUTO SZYBY sprzedaż montaż przyciemnianie JAAN Konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu daewoo), tel. (063) 242 29 57 Koscieliec (przy stacji benzynowej), tel. (063) 271 68 53

GARAŻE blaszane od 1150 zł - kioski, - altany ogrodowe, - bramy garażowe uchylne i dwuskrzydłowe RASY, tel./fax 062 733 88 30, 0607 680 103.

Z powodu przebywania za granicą sprzedam za 50 procent wartości towaru - obuwanie, odzież i pasmanterię ze sklepu w Tuliszkowie, Plac Wolności 29 (Rynek), a lokal wydzierżawię kupującemu na dalsze prowadzenie działalności gospodarczej. Jest możliwość lokal wraz z towarem przejąć w dzierżawę (komis). Wiad.: sklep lub tel. 279 32 16 wieczorem.

SZKÓŁKA drzew i krzewów ozdobnych - sprzedaż, Laski 45 (kilometr od drogi Turek - Przykona), tel. 0695 67 64 20.

TANIO! Ziemię ogrodową - 5, 10, 20 i 80 l; akcesoria ogrodowe; Turek, ul. Folwarczna 5, tel. 0607 32 67 93.

SUKNIĘ ślubną, francuską, roz. 38, wraz z dodatkami, tel. 278 10 44.

WÓZEK inwalidzki nowy; jałowkę cielną - termin cieleńia 15 czerwca br., tel. 279 91 53.

SUKIENKĘ ślubną roz. 46-48, buty ślubne, cena do uzgodnienia, welon gratis, tel. 279 31 97.

SUKNIĘ ślubną roz. 38-40, stan bdb., cena 400 zł, tel. 0694 45 30 72.

CHEBLARKE, frezarkę, przyczepki samochodowe o różnych wymiarach, tel. 279 92 72.

ŚRUTOWNIK do mielenia pasz z silnikiem 5,5 kW, betoniarke 300 l, krajzege silowaz z silnikiem 2,2 kW, tel. 288 61 33; 0600 33 29 25.

TANIO! Stemple budowlane dl. 3,20 oraz wypożycze lub sprzedam wciagarkę budowlaną, tel. 289 12 30; 0608 02 20 14.

TANIO! Suknię ślubną roz. 42-44 kupioną w salonie w Kaliszu, tel. 278 54 52.

TANIO! Suknię ślubną francuskiej firmy „Farage”, roz. 38, tel. 278 06 56.

WÓZEK inwalidzki simson Picolo-Duo, 3-kołowy, kryty, w bardzo dobrym stanie, tel. 289 42 84.

MEBŁOŚCIANKE 4-segmentowaz z lawo-stolem w dobrym stanie, pralkę czeska pol-automat + wirowka malo uzywana, kuchnie gazowaz 4-palnikowaz z reduktorem, tel. 279 70 75; 0694 54 81 12.

ROLNICZE

BIELENI E i dezynfekcja obór i innych pomieszczeń inwentarskich, tel. 0697 62 92 18 po 15.00.

SPRZEDAM słomę, tel. 289 53 45.

SPRZEDAM przetrzascaczozgrabiarkę 5-gwiazdowaz, przetrzascacz widlowy, dojarke Alfa Level 1-konwiowaz, tel. 288 72 88; 0609 61 14 88.

SPRZEDAM ciągnik C-385 i Stara 1142 - rok 1989, tel. 279 11 57.

SPRZEDAM rozrzutnik obornika jednoosiowy, tel. 279 00 29.

SPRZEDAM ciągnik C-330 z kabinaz, rok 1983, tel. 279 01 99 wieczorem.

SPRZEDAM ciągnik Ursus C-360, rok 1980, po remoncie kapitalnym, stan techniczny idealny, cena 13.900 zł, tel. 288 62 65; 0692 95 31 70.

SPRZEDAM pszenżyto z żytem - 60 zł, żyto - 52 zł, jęczmień - 64 zł. Wszystko zworowane, tel. 278 61 35.

RÓŻNE

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, drzwi i zamki Gerda, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom). Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 289 37 45, 278 58 51, 0603 222 195.

TELEFONY komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, Tak-Tak, POP. WSZYSTKIE telekarty z UPUSTEM. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 78 77 61, 0506 900 200.

TELEFONY KOMÓRKOWE - odblokowywanie, serwis, skup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 78 77 61, 0506 900 200.

GSM akcesoria do telefonów komórkowych, futerały od 10 zł, ładowarki od 15 zł, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. tel. 0601 78 77 61, 0506 900 200.

TELEFONY komórkowe sprzedaż, naprawa, usuwanie blokad, polskie menu. Akcesoria, baterie, części, serwis, wymiana, panele. Szybko, tanio, profesjonalnie. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17.

NAPRAWA telefonów komórkowych oraz sprzedaż, skup, odblokowywanie, futerały, ładowarki. A także telefony sieciowe i bezprzewodowe - największy wybór - najniższe ceny. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17.

AGENCJA Towarzyska w Turku zaprasza 24 h. Tel. 0601-77-63-92.



**KWIATY** balkonowe i rabatowe. Producent Roman Matuszkiewicz - Żychlin, ul. Borowa 7, tel. 244 25 88

**BEZPŁATNIE** pomożemy pozbyć się starego sprzętu RTV, AGD lub innego złomu, tel. 0695 67 64 20.

**SPRZEDAM** koła z felgami 750/20, silnik od Trabanty oraz wóz konny tzw. „kolejnik”, tel. 289 02 26.

**TŁUMIKI** do samochodów osobowych i dostawczych. Tłumiki **SPORTOWE** Ulter (z certyfikatem), katalizatory, złączki elastyczne. Największy wybór, najniższe ceny, najlepsza jakość z gwarancją do 18 miesięcy. Sprzedaż - Montaż: **AUTO-MARKET** Słodków Kol. 56b (obok szrotu), tel. 278 37 42.

**PRZYCIEMNIANIE** szyb samochodowych. ATEST, gwarancja, Turek, ul. Grunwaldzka 11, tel. 0603 107 899.

**SKLEP** motoryzacyjny „**AUTO JAPAN**” oferuje: części do aut japońskich oraz amortyzatory firmy Kayaba do wszystkich marek samochodów, Kalisz, ul. Obozowa 2, tel. 062 766 35 72.

**przedam**

**CITROEN AX**, rok 1994, składak, cena 2.500 zł, tel. 214 14 03.

**POLONEZ Caro 1.6** + inst. gazowa, rok 1990, stan dobry, tel. 0606 25 94 89.

**MERCEDES 124 E 2,5 TD**, rok 1993, srebrny metalik, przeb. 177 tys. km, 1 właściciel w kraju, tel. 278 15 04; 0693 28 18 03.

**FIAT 126 ELX**, rok 2000, fabrycznie nowy, tel. 278 57 55.

**TANIO!** Mazda 626 2.0 coupe, rok 1993 (składak), el. szyby, stan tech. bdb., cena 4.000 zł do negocjacji, tel. 0888 41 17 21.

**VW Golf Match 1.6**, rok 1996, inst. gaz. (gwarancja), czarny, 5-drzwi, el. szyby, c. zamek, wsp. kier., hak, tel. 288 51 60 po 17.00.

**VW Golf III 1.9 TDI**, rok 1993, granatowy metalik, 3-drzwi, c. zamek, el. lusterka, wsp. kier., alarm, klimatyzacja, alufelgi 15", cena 18.400 zł, tel. 0609 28 25 46.

**VW Golf I 1.5 D**, rok 1979, w całości lub na części, silnik po remoncie, cena 850 zł, tel. 0888 41 77 11.

**FIAT 126p**, rok 1991, tel. 289 41 72.

**FIAT 126p**, rok 1993, stan bdb., tel. 0607 70 75 41.

**OPEL Corsa 1.2**, rok 2000, srebrny metalik, 3-drzwi, tel. 279 22 58.

**SIMSON**, rok 1989; Mercedes 207 D, rok 1981, tel. 0697 36 41 89.

**LEKARSKIE**

**JAN WIESIOŁEK** specjalista ginekolog-położnik Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14-18, środy od 8-12. Przyjęcia: **Turek, os. Miranda 13**, tel. 278 47 83, 0601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne.

**GABINET GINEKOLOGICZNY** lek. ginekolog-położnik **Barbara Struglińska** - badania USG - sonda dopochwowa Turek, ul. Gorzelniana 24 czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35, 0609 795 269

**GABINET** pomocy psychologicznej, psychoterapia, tel. 0692 969 725.

**GABINETY LEKARSKIE** SPECJALISTA GINEKOLOG **położnik Dorota Wiesiołek** - badania USG - sonda dopochwowa - krioterapia nadżerek INTERNISTA **SPECJALISTA CHOROÓB PŁUC** **Krzysztof Wiesiołek** - także badania USG przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po uzgodnieniu na tel. 278 47 83 lub 0695 423 767. **TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13**

**GABINET REHABILITACJI** Oferuje usługi w zakresie - masażu leczniczego - masażu klasycznego - masażu wyszczuplającego - masażu relaksacyjnego - gimnastyki korekcyjnej - usprawniania ruchowego. Możliwość dojazdu do pacjenta. Czynne: pn - pt w godz. 9.00-20.00. Turek, ul. Łąkowa 3, tel. 0691 75 28 67

**ENDOKRYNOLOG** **USG tarczycy** lek. med. **Teresa Szymaniak** Turek, ul. Armii Krajowej 3 Rejestracja: tel. 278 44 73, 0601 580 753.

**GINEKOLOG** - farmakologicznie, bez zabiegów, tel. 0608 24 15 00.

**GABINET** pomocy psychologicznej i psychoterapii, umawianie wizyt telefonicznie: 0609 58 44 69

**PSYCHIATRA SEKSUOLOG** Grzegorz Kolasiński, tel. kom. 0691 059 469. „Medicus” Turek, ul. Łąkowa 4, tel. 278 44 40. Piątek od godz. 16.00.

**SPECJALISTA chorób skóry** dr n. med. **PIOTR CZYŻ** - asystent Kliniki Dermatologicznej WAM w Łodzi przyjmuje w I i III piątek w godz. 16.00 - 18.00, Turek ul. Kaliska 35. Zapisy na tel. 0601 206 040, codziennie w godz. 13.00 - 14.00.

**LECZENIE rwy kulszowej, dysków i skrzywień kręgosłupa.** Również przypadki zagrożone operacją. Gabinet: Kalisz, ul. Kosynierów 11. Tel. 0-62 765 35 85

**Dr n. med. Skolimowska-Heine Barbara** - kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych przyjmuje w Sinturze, ul. Kolska 19. Zapisy: tel. 278 45 28 portiernia.

**AUTO - MOTO**

**SKLEP** motoryzacyjny oferuje części do samochodów zachodnich: tłumiki, katalizatory, klocki hamulcowe. Wymiana gratis! **TUREK**, ul. 3 Maja 22, czynne w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0693 71 45 12.

**AUTO-Naprawa:** silniki, skrzynie biegów, zawieszenia, geometrie kół, regeneracja reduktorów gazowych, wymiana zbiorników gazowych. **TUREK** vis-avis Nadleśnictwa, tel. 289 12 48.

**SNZOZ „SALUS”** z Pracownią Endoskopii i USG lek. med. Bogusław Mikowski **Turek, ul. Łąkowa 3** tel. 0-63 289 22 66, 0-603 940 844 czynny: codziennie od 8 - 13 i 15 - 18 środa od 8 - 14 wykonują: pełny zakres usług chirurgicznych w ramach NFZ, gastroscopia, rektoscopia, USG- j. brzusznej, sutka, tarczycy, prostaty, kriochirurgia, elektrochirurgia, bezbolesne usuwanie żylaków odbytu, zmian na skórze, biopsje Usługi ponad standardowe: kosmetyka chirurgiczna, korekcja twarzy preparatem Restylane, zabiegi naczyniowe, badanie naczyń metodą Dopplera Rejestracja i szczegółowa informacja na miejscu lub telefonicznie 289 22 66

**MAREK BAKALARZ** specjalista ginekolog-położnik **GABINET: Turek, ul. 650-lecia 10** tel. 278 09 44 pon., śr., czw. od 15.30, sobota od 9.00 - USG narządu rodnego i ciąży (sonda dopochwowa) - opieka nad ciążą, - krioterapia - antykoncepcja, - menopauza - schorzenia ginekologiczne Możliwość telefonicznego uzgodnienia terminu wizyty

**Pralnia chemiczna** 62-700 Turek ul: Matejki 5 tel. 063 278 41 36 **chemiczne czyszczenie** - garderoby Płaszcz 19,00 zł Marynarka 11,20 zł Garnitur 18,50 zł Spodnie 7,30 zł - czyszczenie dywanów - pranie wodne - czyszczenie pierza - szycie kołder - czyszczenie odzieży roboczej krótkie terminy od 1 do 2 dni **bardzo niskie ceny**

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI** - NAGROBKI - LASTRYKO - GRANIT - PARAPETY - SCHODY Indywidualne projekty **DUŻY WYBÓR NISKIE CENY** NAGROBKI OD 749 ZŁ **KUNY 18** 92-710 WŁADYSŁAWÓW TEL. 214 51 63 609 141 182

**CEZ-ROL** CZĘŚCI DO CIĄGNIKÓW i MASZYN ROLNICZYCH ŁOŻYSKA AKUMULATORY Turek, ul. Obwodnica Północna 3c fax 0(-)63 289 75 02, tel. 0(-)63 289 75 00, 289 75 01

**NIE CZEKAJ! FIAT TO DOBRY WYBÓR!**

• U nas klient sam decyduje o wyborze promocji:  
• Rabaty gotówkowe do 4000 zł  
• Premia za odkup samochodu używanego  
• Kilka ofert kredytowych, m.in. 50/50 proc., obniżone oprocentowanie  
• OC, AC, NW  
• Opony zimowe

**UWAGA!!!**  
**Nowa promocja kredytowa 30/70 (Seicento, Punto, Albea)**



O szczegóły prosimy pytać sprzedawców

KONIMPEX-AUTO KONIN, ul. Poznańska 72a, tel. 249-76-06, 07  
KONIMPEX-AUTO TUREK, ul. Komunalna 4, tel. 278-85-30  
KONIMPEX-AUTO SŁUPCA, ul. Warszawska 62, tel. 274-37-17  
PS KOŁO, ul. Toruńska 257, tel. 272-01-83  
www.konimpex-auto.com.pl

**APARATY SŁUCHOWE** • badanie słuchu „**DAW-MED**” mgr Aneta Dawicka • aparaty słuchowe wewnętrzne i zewnętrzne, analogowe i cyfrowe • wkładki uszne, baterie i inne akcesoria • możliwość kupna na raty **UMOWA z Narodowym Funduszem Zdrowia** Turek, ul. Armii Krajowej 21, czynne od pn - pt 9.00 - 17.00, tel. 278 22 39

**ekoDent** **GABINET OKULISTYCZNY** LEK. JACEK JABŁOŃSKI Uprzejmie informuję swoich pacjentów, że gabinety okulistyczne z ul. Mehoffera 9 i ul. Łąkowej 4a przeniesione zostają do nowo otwartego gabinetu przy **ulicy Braci Marszłów 2** (skrzyżowanie ul. Poduchownej i Łąkowej) Przyjęcia pacjentów prywatnie i w ramach umowy z Nar. Fun. Zdrowia

**PRYW. GAB. STOMATOLOGICZNY** ELŻBIETA JABŁOŃSKA Uprzejmie informuję swoich pacjentów, że gabinet stomatologiczny z ul. Mehoffera 9 przeniesiony zostaje do nowego gabinetu przy **ulicy Braci Marszłów 2**

**direct** UCZYMY ANGIELSKIEGO metodą **CALLANA™** NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI Zapraszamy na bezpłatne lekcje próbne! Turek, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług, II p.), tel. 214 15 56

**P.P.H.U. J & D BEDNAREK** Spółka Jawna **KAMIENIARSTWO** NAGROBKI SPRZEDAŻ PŁYT PARAPETY, SCHODY **GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA BOGATE WZORNICTWO KOMPUTEROWA PRECYZYJNA OBRÓBKA KAMIENIA** Turek, ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy) tel. (063) 278 85 30, fax 0607 60 08 08

Turek, 15.05

Tur Turek - Unia Tczew 4:1 (1:0)

# Krok do przodu został zrobiony

**Gole:** 1:0 T. Witek (6') 1:1 P. Buława (50') 2:1 M. Majewski (71'-głową) 3:1 M. Zasada 74' 4:1 A. Chrzonowski (90'+3-sam.)

**Tur:** Robakiewicz - Sałaciński (90' Ignaczak), Szelaż, Kiczynski, Kupiński, Witek (69' Czekański), Kokoszka, Rolnik, Zasada (90' Karczewski), Hyży, Majewski (87' Grabowski)

**Trener:** Włodzimierz Tylak

**Unia:** Osiniak - Sarnecki, Chrzonowski, Benkowski, Szczepiński, Tusk (76' Resmerowski), Kwiatkowski, Stanek, Buława, Pawłuszek, Lizak

**Trener:** Piotr Rzepka

**Żółte kartki:** S. Sałaciński (Tur) - O. Stanek (Unia T.)

**Sędzia:** Krzysztof Figarski (Warszawa)

Gdy 27 marca podopieczni **Włodzimierza Tylaka** pokonali świnoujską Flotę 3:0, mało kto przypuszczał, że na kolejne zwycięstwo przyjdzie czekać aż 7 tygodni. Zatrącona nagle skuteczność spowodowała, że Tur został mocno ugodzony w walce o pozostanie w szeregach trzecioligowców. Po meczu w Janikowie, trener Tylak przyznał, że tak krytyczna sytuacja została sobie sama spowodowana, ale on i zawodnicy nie dopuszczają do tego, by spaść z III ligi. W meczu z Unią Tczew nie było więc innej alternatywy, jak tylko zwycięstwo. I Tur wygrał. Najbardziej cieszy to, że

piłkarze pokonali własną słabość i co istotne, zagrali wreszcie skutecznie. Od pierwszych minut spotkania była z ich strony duża determinacja. Prowadzenie objęli już w 6 minutę. Po dośrodkowaniu **Robert** **Hyżego** z rzutu różnego, obrońcy nie poradzili sobie z wybiciem piłki ani w powietrzu ani w parterze, co z zinną krwią wykorzystał **Tomasz Witek**. Gospodarze nie zadowolili się szybkim prowadzeniem, poszli za ciosem, osiągnęli przewagę i stworzyli kolejne sytuacje, aby podwyższyć rezultat. Dwa ładne wejścia **Mariusza Zasady** w pole karne zakończono płaskimi strzałami, pewnie wyłapał **Dariusz Osiniak**. Potem dopisał mu szczęście przy minimalnie niecelnej głowce **Pawła Kupińskiego** i uderzeniu **Hyżego**, gdy piłka po rykoszecie przeleciała nad poprzeczką. Tuż przed przerwą, Witek świetnie do-

grał z prawego boku na pierwszy słupek do **Marcina Majewskiego**, ten uderzył z pierwszej piłki, ale jeszcze ładniejszą interwencją popisał się Osiniak.

### Ależ próba nerwów

Pierwszy kwadrans drugiej odsłony meczu to niesamowita próba nerwów dla kibiców Tura, którzy mimo deszczowej aury wybrali się na stadion przy ulicy Sportowej. Drużyna z Tczewa, zdecydowanie lepiej radząca sobie w grze ofensywnej niż defensywnej, wykorzystała swój atut w 50 minutę. **Piotr Tusk** ładnym wyjściem lewą



W meczu Tura z Unią gorących pięć podbramkowych nie brakowało

stroną wyłożył piłkę jak na tacy **Patrykowi Buławie**, który tylko dopełnił formalności. Cztery minuty później nieporozumienie **Marcina Kiczynskiego** z Kupińskim mógł zamienić na bramkę **Bogusław Lizak**. Kto wie, jak dalej potoczyłyby się losy tego meczu, gdyby miał lepiej nastawiony celownik. Postraszony Tur przetrwał chwile trwogi, znów ożył i ruszył do zdecydowanych ataków. Kiczynski trafił w słupek, a potem...

### ...szalał Hyży

Jak przystało na kapitana zespołu, wziął sprawy w swoje ręce, a właściwie nogi i wypracował dwie ładne bramki. W 71 minucie idealnie dośrodkował na głowę Majewskiego i bramkarz gości nie zdążył nawet zareagować. 180 sekund później prostopadłym podaniem obsłużył Zasadę, który posłał piłkę do siatki obok bezradnego Osiniaka. Uni-ci przegrywali już 1:3, ale jeszcze szkali swojej szansy. Najlepszej nie wykorzystał **Piotr Sarnecki**, przegrywając pojedynek sam na sam ze **Zbigniewem Robakiewiczem**. W doliczonym już czasie gry, **Artur Chrzonowski** chcąc wybić piłkę dogrywaną do **Bar-tosza Grabowskiego** od **Witolda Czeakańskiego**, skierował ją do własnej bramki.

### Muzyka jeszcze gra

Na kolonijnych zabawach popularna była niegdyś zabawa, w której całe towarzystwo krążyło wokół rozstawionych na środku sali krzesel. Tych było rzecz jasna o jedno mniej niż uczestników gry. Z głośników leciała muzyka, a gdy cichła, wszyscy starali się zająć któreś z miejsc. Kto nie zdążył - odpadł. Podobną sytuację ma teraz drużyna Tura, tylko zasady są trudniejsze, a stawka wyższa. Muzyka jeszcze gra, ale gdy w czerwcu ucichnie, dwóch a może trzech uczestników wypadnie z gry i straci miejsce w drugiej grupie III ligi. Mecz przeciwko Unii Tczew miał dać odpowiedź na pytanie, czy walka o utrzymanie trwać będzie dla Tura do ostatniej kolejki rozgrywek, czy wypadnie z niej wcześniej. Zwycięstwo, dodajmy jak najbardziej zasłużone, pozwala żywić nadzieję, że najgorszy okres zespół ma już za sobą i jest w stanie skutecznie powalczyć do samego końca.

W strefie drużyn spadkowych, Tur Turek zagra jeszcze z Gwardią (w), Kujawiakiem (d) i Mieszkciem (w).

Kaszubia Kościerzyna z Mieszkciem (w), Chemikiem (d), Kotwicą (w), Flotą (w) i Wartą (d).

Chemik Bydgoszcz z Kotwicą (w), Kaszubią (w), Flotą (d), Wartą (w) i Amicą II (d).

Obra Kościan z Unią J. (w), Unią T. (d) i Gwardią (w).

Gryf Wejherowo z Unią T. (w), Gwardią (d) i Kujawiakiem (w). **WK**

wyższy rezultat, bo to my prowadziliśmy grę i stwarzaliśmy sytuacje, ale nadal byliśmy mało skuteczni. Dopiero jak straciliśmy bramkę, przyszło pełne odblokowanie i za to przełamanie się, za tą skuteczność w drugiej połowie muszę pochwalić drużynę. To, co najbardziej ostatnio kulało, w końcu się odwróciło. Wreszcie zaczęliśmy strzelać gole. Oprócz beczennych punktów jest to najważniejsza zdobycz z tego meczu. Po jego zakończeniu mogłem przekonać się w szatni, że zawodnicy znów uwierzyli w siebie. To jest szalenie ważne. Jesteśmy dalej w grze. Przeskoczyliśmy Obrę oraz Chemik i teraz najprościej licząc, jeżeli wszystko wygramy, to mamy utrzymanie. Zostały nam trzy spotkania i naszym celem jest zwycięstwo w nich kompletnie punktów. Gwarantuję, że będziemy mocno walczyć, by ten cel zrealizować.

## III LIGA - Gr. 2

25. kolejka 15/16.05

24 gole - śr. 4,0

Chemik - Mieszko 2:2

(Z. Sieradzki 37'-k., A. Nowicki 76' / M. Kallński 7', T. Zimnik 81')

Obra - Kotwica 2:2

(M. Piątek 70', G. Putz 89' / G. Szymański 27', T. Bukowski 69')

Tur - Unia T. 4:1

(T. Witek 6', M. Majewski 71', M. Zasada 74', A. Chrzonowski 90'+3) / P. Buława 50')

Kaszubia - Kujawiak 4:2

(P. Budziwojski 8' i 10', M. Krysiński 37'-sam., P. Wiśniewski 70' / M. Klatt 12' i 50')

Amica II - Gwardia 3:0

(R. Gaca 17', Sz. Sawala 20', P. Ludziński 52')

Gryf - Unia J. 0:2

(B. Grzelak 68', S. Urbanek 85')

Flota i Warta - pauza

### Tabela

1. Kujawiak Włocławek*	21	50	47:17
2. Amica II Wronki	23	46	36:18
3. Unia Janikowo**	22	45	29:18
4. Kotwica Kołobrzeg	21	42	40:29
5. Flota Świnoujście	21	37	31:22
6. Warta Poznań	22	34	37:33
7. Mieszko Gniezno	21	27	24:21
8. Gwardia Koszalin	21	26	19:24
9. Unia Tczew	21	26	25:39
10. Kaszubia Kościerzyna	21	24	26:28
11. Tur Turek	23	20	22:29
12. Chem./Zaw. Bydg.	21	19	17:34
13. Obra Kościan	23	19	24:37
14. Gryf Wejherowo***	23	14	28:56

\*Awans do II ligi

\*\* Baraż z 12. drużyną II ligi

\*\*\* Spadek do IV ligi

### Mecze 26. kolejki - 22.05

Unia T. - Gryf (1:3)	S-16.00
Unia J. - Obra (2:1)	S-16.00
Kotwica - Chemik (2:1)	S-17.00
Mieszko - Kaszubia (1:0)	S-17.00
Kujawiak - Flota (4:1)	S-17.00
Gwardia - Tur (1:0)	S-17.00

Amica II i Warta - pauza

### Czołówka snajperów

14 - P. Dubiela (Kotwica)
12 - D. Pomorski (Gryf)
10 - M. Klatt, D. Staniszewski (Kujawiak), K. Mikuła (Flota)

## KLASA OKRĘGOWA

17. kolejka - 12.05

Polonus - Wicher 0:1

24. kolejka - 16.05

Wicher - Kasztelania 1:0

Płomień - LKS 4:0

Orlik - Sparta K. 5:0

Błękitni - Sparta O. 9:0

Victoria II - Polonus 2:2

Tulisia - SKP 4:2

Zryw - Czarni 4:1

Zjed. Z. - Zjed. R. 2:4

### Tabela

1. Zjednoczeni Rychwał	24	72	84:9
2. SKP Stupca	24	56	82:16
3. Zryw Dąbie	24	48	51:22
4. Victoria II Września	24	44	56:37
5. Tulisia Tuliszków	24	44	50:34
6. Kasztelania Brudzew	24	39	39:33
7. Polonus Kaz. Biskupi	24	33	29:30
8. Zjednoczeni Zagórów	24	33	35:39
9. Orlik Miłostaw	24	30	34:26
10. Błękitni Makołno	24	30	54:47
11. LKS Ślesin	24	26	25:38
12. Wicher Dobra	24	26	30:48
13. Czarni Ostrowite	24	21	28:51
14. Płomień Nekla	24	20	22:67
15. Sparta Orzechowo	24	13	29:92
16. Sparta Konin	24	7	15:74

W 25. kolejce - 23.05

Zjed. Z. - Wicher N-17.00

Czarni - Tulisia N-17.00

LKS - Kasztelania N-17.00

### KLASA A

21. kolejka - 16.05

Orzeł - Warta 2:1

Kosynier - Polanin 2:1

GKS S. - Strażak 5:0

GKS O. - Znicz 1:2

Hetman - Tur II 0:0

Górnik i Polonia - pauza

### Tabela

1. GKS Sompolno	18	37	30:13
2. Warta Kramsk	18	33	32:22
3. Tur II Turek	17	32	53:24
4. Górnik Kłodawa	18	32	40:24
5. GKS Olszówka	19	27	30:29
6. Znicz Władysławów	17	25	23:29
7. Orzeł Grzegorzew	17	24	32:38
8. Strażak Licheń	17	23	33:29
9. Polonia Golina	17	22	27:30
10. Kosynier Sokółowo	18	18	17:26
11. Polanin Strzałkowo	17	12	20:47
12. Hetman Orchowo	19	11	14:40

W 22. kolejce - 23.05

Tur II - GKS O. N-17.00

Znicz - GKS S. N-17.00

## Lekka atletyka

Na stadionie poznańskiej Olimpii odbyły się Mistrzostwa Wielkopolski Zrzeszenia IZS szkół ponad gimnazjalnych. W zawodach, które zostały przeprowadzone 5 maja wzięła udział liczna grupa reprezen-

tantów z naszego regionu oparta na uczniach Zespołu Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich i Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Turku. W poszczególnych konkurencjach młodzież z Kaczek odgrywała główne role, zdobywając aż 22 medale. Nie podano jeszcze punktacji drużynowej, ale ten grad medali sprawia, że ta szkoła na pewno będzie sklasyfikowana w pierwszej trójce. Opiekunami zawodniczek i zawodników z Kaczek byli: **Miro-sław Panfil** (jego podopieczni wywalczyli 16 medali), **Marcin Panfil** (5 medali) i **Andrzej Małolepszy** (1 medal). Opiekunem z ZSO był **Zbigniew Ryczyński**. Jego podopieczna, **Barbara Selewska** (jun.) wywalczyła brązowy krążek na 200 m z czasem 28,42. Medale dla ZSR w Kaczkach zdobyli:

## Trenerski dwugłos



**Piotr Rzepka**  
(Unia)

Mecz dla kibiców bardzo ciekawy, ze sporą ilością goli. Sam wynik może sugerować o zdecydowanej przewadze gospodarzy, jednak my też mieliśmy kilka sytuacji podbramkowych, a wszystkie gole straciliśmy po fatalnych błędach w grze obronnej. Mamy problemy w tyłach praktycznie od początku sezonu. O ile udało się zmontować w miarę dobre przody, o tyle budżet klubu nie pozwolił już na sprowadzenie obrońców, których byśmy chcieli mieć. My jesteśmy skazani na grę ofensywną. Popełniając tyle błędów z tyłu, musimy temu zapobiegać grając jak najdalej od własnej bramki. Mecz, w

których utrzymujemy długo piłkę z przodu, kończymy zdobyciami punktowymi. Jeżeli jednak przeciwnik jest cwany i umie zagrać z kontry, tak jak Tur, to ponosimy tego przykre konsekwencje. Najważniejszym i przełomowym momentem tego spotkania był drugi gol dla gospodarzy, który pozwolił im znów uwierzyć w siebie.



**Włodzimierz Tylak**  
(Tur)

Gdy Unia wyrównała pomyślałem sobie, że będziemy przeżywać ciężkie chwile, ale wiedziałem, że tym razem zespół nie podłamie się, nie odpuści i będzie walczył do końca o zwycięstwo. My już do przerwy mogliśmy osiągnąć

## Wzorowe Mistrzostwa Polski Karate w Turku

Jubileuszowe, X Mistrzostwa Polski OYAMA Karate w Kata odbyły się w minioną sobotę, 8 maja w Turku. Po raz pierwszy w naszym mieście rozgrywany był turniej tak wysokiej rangi, na który przyjechali zawodnicy z najlepszych polskich klubów i z zagranicy. Nie zawiedli reprezentanci naszego powiatu, którzy wywalczyli sobie miejsce na podium.

## Dziewczyny wywalczyły srebro



**ANNA KURCOBA**, wicemistrzyni Polski w kategorii kadetów: -W ubiegłym roku zdobyłam srebrny medal i w tym roku liczyłam na złoto. Dlatego nie jestem zadowolona z drugiego miejsca. Mogło być lepiej. Nie załamuję się, będę walczyła dalej.

Mistrzostwa Polski stały się również okazją do wspomnienia jubileuszu 25-lecia istnienia karate w Turku. Rozpoczynając zawody shihan Jan Dyduch 6 dan, prezes Polskiej Federacji Karate, pogratulował sensei Włodzimierzowi Rygiertowi, wiceprezesowi Turkowskiego Klubu Karate Oyama wytrwałości i zaangażowania w rozwijanie ruchu OYAMA Karate w Turku i w szkoleniu młodych ludzi.

Turniej rozgrywany był w sali gimnastycznej gościnnie Szkoły Podstawowej nr 5 w Turku. Wzięło w nim udział około 160 najlepszych Polskich zawodników z 30 klubów sportowych OYAMA Karate w Polsce oraz Rosji. Były m.in. reprezentacje Warszawy, Krakowa, Katowic, Białegostoku, Konina, Sosnowca, Bielska-Białej, Łodzi, Koszalina, Słupska, Oświęcimia, Bydgoszczy, Żagania, Mielnia i Piotrkowa Trybunalskiego. Sędzią głównym był sensei Józef Pietras 4 dan z Krakowa.

Powiat turecki reprezentowali zawodnicy: Anna Kurcoba, Dominik Wróbel, Tomasz Adamkiewicz, Łukasz Pluta, Sylwia Bartzak, Dawid Kałużny, Arnold Cytrowski, Agnieszka Kurcoba, Maciej Wiesiołek, Łukasz Kurcoba i Bartosz Zielniewicz. Tylko Ania Kurcoba (trenuje od czterech lat) i Sylwia Bartzak (trenuje od dziewięciu lat) przedostały się do finałów i w efekcie zdobyły srebrne medale i tytuły wicemistrzyni Polski w swoich kategoriach wiekowych.

Uczestniczy zawodów, trenerzy i sędziowie podkreślali wysoki poziom organizacji mistrzostw, w tym dbałość o detale, jak oprawa muzyczna, wystrój sali w balony ze specjalnym, okolicznościowym nadrukiem. To wszystko i atmosfera wspaniałej, zdrowej rywalizacji sprawiły, że X Mistrzostwa Polski OYAMA Karate w Kata stały się wzorem organizacyjnym dla następnych turniejów.

**Wyniki w poszczególnych kategoriach wiekowych:**

- Dzieci**
1. Weronika Seiffert - Katowice
  2. Krzysztof Branka - Katowice
  3. Bartłomiej Bucki - Kraków

### Młodziki

1. Dawid Bartuś - Oświęcim
2. Justyna Cyrulik - Lubliniec
3. Kordian Wadelski - Konin

### Kadeci

1. Aleksander Mosingiewicz - Lubliniec
2. Anna Kurcoba - Brudzew
3. Jędrzej Makowski - Warszawa

### Junior kobiety

1. Sabina Sokolova - St.Petersburg, Rosja
2. Edyta Bocian - Konin
3. Sylwia Pacek - Katowice

### Junior mężczyźni

1. Piotr Niedziela - Katowice
2. Norbert Kindel - Konin
3. Piotr Szamański - Łomianki



**SYLWIA BARTZAK**, wicemistrzyni Polski w kategorii kobudo junior kobiety: -Kiedy zobaczyłam, że w walce finałowej przeciwniczka się pomyliła, liczyłam na złoto. Moim zdaniem werdykt sędziów 2 do 3 był nie fair, ale trudno. Ważne, że mam drugie miejsce.

### Juniorzy starsze

1. Daria Fyda - Katowice
2. Ewelina Madejska - Olkusz
3. Mariola Sochacka - Żagań

### Juniorzy starsi mężczyźni

1. Łukasz Światowski - Sosnowiec
2. Cezary Felczak - Konin
3. Maciej Wasilenia - Kraków

### Seniorki

1. Agata Walaszczyk - Katowice
2. Agata Sroka - Kraków
3. Ekaterina Suchkova - St.Petersburg, Rosja

### Seniorzy

1. Paweł Stelmachowski - Kraków
2. Andrzej Tomiałowicz - Żary
3. Tomasz Mrowiec - Katowice

### Kobudo junior kobiety

1. Daria Fyda - Katowice
2. Sylwia Bartzak - Turek
3. Mariola Sochacka - Żagań

### Kobudo junior mężczyźni

1. Maciej Wasilenia - Kraków
2. Łukasz Światowski - Sosnowiec
3. Cezary Felczak - Konin

### Kobudo senior kobiety

1. Izabela Stępnik - Katowice
2. Ekaterina Suchkova - St. Petersburg, Rosja
3. Monika Stęplewska - Mieleno

### Kobudo senior mężczyźni

1. Andrzej Tomiałowicz - Żary
2. Paweł Stelmachowski - Kraków
3. Paweł Sępek - Kraków

## WŁODZIMIERZ RYGIERT



wiceprezes Turkowskiego Klubu Karate, główny organizator mistrzostw: -Chcielibyśmy,

aby w przyszłym roku Turek po raz kolejny był organizatorem mistrzostw Polski. Turniej stał na bardzo wysokim poziomie sportowym i organizacyjnym, co podkreślali nasi goście, a przede wszystkim prezes Polskiej Federacji Karate. Zawodnicy z Turku wypadli na bardzo dobrym poziomie. Ich walki z przeciwnikami były na tyle wyrównane, że decyzja sędziów o przyznaniu pierwszego miejsca była że tak powiem, spontaniczna.

AZ



**Jerzy Pacholski**, główny sponsor mistrzostw, wręcza zwycięzcom puchar. Na zdjęciu z mistrzynią w najmłodszej kategorii wiekowej, Weroniką Seiffert z Katowic.

## Shihan JAN DYDUCH



**6 dan, prezes Polskiej Federacji Karate:** - Jestem pod ogromnym wrażeniem znakomitej organizacji tego turnieju.

Rozmawiałem z przedstawicielami władz miasta i powiatu i jestem świadom, że w Turku nie ma takiego obiektu typowo sportowego, który mógłby przyjąć dużą liczbę uczestników. Dlatego zorganizowanie tych zawodów w sali o takich gabarytach i możliwościach, przy tak efektywnym wykorzystaniu miejsca, przy

równoczesnym zadbanie o wizerunek sali, scenografię, to wszystko jest zaskakujące. Tu zostało mnóstwo pracy włożone, wszystko jest dopieszczone. Na przykład kwiaty na stroje sędziowskim, to jest wspaniałe, jestem tym urzeczony. Są piękne nagrody, mata, doskonale dopasowany podkład muzyczny, są wizytówki, plakietki, to mnóstwo szczegółów, które potrafi docenić tylko ktoś, kto brał udział wielokrotnie w takich zawodach, kto wie, ile czasu trzeba poświęcić, żeby powstała impreza na wysokim poziomie. Stąd wielkie uznanie moje i Polskiej Federacji Karate dla Włodzimierza Rygierta, wiceprezesa Turkowskiego Klubu Karate, który włożył w to wszystko ogromną pracę. A przyznać trzeba, że ze strony organizacyjnej te mistrzostwa są wręcz wzorcowe.

## PODZIĘKOWANIA

Organizatorzy Mistrzostwa Polski OYAMA Karate w Kata składają serdeczne podziękowania sponsorom: głównemu Jerzemu Pacholskiemu Poltur oraz pozostałym: restauracja McDonald's Małgorzata i Marian Zając Leszno, ZPCh "Sintur", Koncesjonowane Biuro Ochrony "Temida", Zakład Budowlany "Bud-Bet", Producent naturalnej wody źródłanej "UNIKAT", firma "Stolur" Jan i Marian Miller, "Plytomex" Centrum Handlowe CB, PPIH "ZESIUK", kwaciarnia Anna i Jacka Słowińskich Turek, Unicorn T&T - drukarnia reklama komputery, Restauracja 69, Przedsiębiorstwo Budowlane MARO BUD s.c. Andrzej Rygiert, Marek Kowalski, INFOBASE Systemy Informatyczne sp.j., sklep ogrodniczy państwa Bartzaków. Dziękujemy również wszystkim innym, którzy pomogli nam w organizacji mistrzostw, w tym dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 5 w Turku, dyrekcji OSiR-u oraz lekarzowi Piotrowi Bytniewskiemu.



Najlepsi polscy zawodnicy karate Oyama w kata.

Amatorska Liga Piłki Siatkowej

# Powrócił mistrz KWB „Górnik”

W ostatnich dwóch meczach Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej, które zostały rozegrane w Szkole Podstawowej nr 5 w Turku, spotkały się drużyny MOS Jedyńka i KS Malanów. Spotkanie decydowało o 4-5 miejscu w lidze. W drugim meczu, który decydował o zwycięstwie w Amatorskiej Lidze Piłki Siatkowej, zagrały drużyny KWB „Górnik” kontra MOS Kwadrat. Spotkanie stało na dobrym wysokim poziomie i było jednym z najbardziej emocjonujących i najlepszych meczy w całej lidze wiosennego sezonu.

**ZST – MOS Jedyńka 1:2.**

Spotkanie dwóch zespołów z końcówki tabeli Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej decydowało o tym, który z nich będzie dzierzył do końca rozgrywek czerwoną latarnię. W bezpośrednim meczu po trzysetowej zaciętej walce zwycięsko z rywalizacji wyszli zawodnicy MOS Jedyńka, którzy wygrali 2:1 (25:19, 20:25, 15:11).

**ZST – Elektron 0:2**

W swoim ostatnim meczu drużyna ZST Turek nie sprostała rywalom z drużyny Elektronu i uległa im po słabej grze 2:0 w setach 25:7 i 25:7. Ta przegrana zepchnęła drużynę ZST Turek na ostatnie miejsce w

rozgrywkach I ligi.

**MOS Kwadrat – KS Malanów 2:0**

Pierwszego seta zawodnicy MOS Kwadrat wygrali 25:11. Druga partia meczu była bardziej wyrównana, lecz w końcówce w drużynie z Malanowa zawiódła zagrywka i był to decydujący moment tego seta. MOS Kwadrat wygrał drugą odsłonę 25:23 oraz całe spotkanie 2:0, nie wkładając dużego wysiłku w to spotkanie.

**KS Malanów – MOS Jedyńka 2:0**

Decydujące spotkanie pomiędzy zespołami Malanowa i MOS „Jedyn-

ka”, stało na dobrym poziomie. Oba zespoły grały z dużym zaangażowaniem i determinacją o każdą piłkę. Pierwsze punkty i prowadzenie należało do zespołu MOS „Jedyńka”, lecz później na prowadzenie wyszli gracze

i 15:15. Po drugim remisie w secie drużyna z Malanowa uzyskała 8 punktową przewagę i utrzymała ją do końca seta wygrywając 25:17 oraz cały mecz 2:0. Zwycięstwo Malanowa w tym spotkaniu przypieczętowa-



Zwycięzcy amatorskiej ligi piłki siatkowej

z Malanowa. Pogoń punktowa zespołu „Jedyńki” w tym secie zaczęła się trochę za późno, bo dopiero od stanu 16:21 dla przeciwników i zakończyła się zdobyciem 5 punktów pod rząd, a ostatni stracili z zagrywki czym przypieczętowali wygraną KS Malanów 25:21. W drugim secie gra była wyrównana, oba zespoły mając kilkupunktową przewagę nie potrafiły jej wykorzystać. Kolejno zanotowaliśmy dwa wyniki remisowe w tej partii 9:9

lo zajęcie 4 miejsca w lidze.

**MOS Kwadrat – KWB Górnik 1:2**

Spotkanie finałowe pomiędzy KWB „Górnik” i MOS Kwadrat zakończyło się po trzysetowej wspaniałej walce obu drużyn wygraną „Górnika”. Punkt za punkt w pierwszej partii toczyła się walka do samego końca, dopiero w końcówce kilka skutecznych ataków drużyny MOS

Kwadrat przyniosło im wygraną 25:23. W secie drugim obie drużyny zagrały identycznie, lecz tym razem górą byli zawodnicy kopalni zwyciężając 25:23. W trzeciej odsłonie, szczególnie w końcówce, skuteczniejsi byli zawodnicy „Górnika”, którzy wygrali seta 15:10 i całe spotkanie 2:1. Duży udział w zwycięstwie zespołu KWB „Górnik” mieli dwaj zawodnicy grający na co dzień w UKS Budowlanka Poznań (II liga) Szymon Śmietana i Jordan Sosiński, notabene również są to byli zawodnicy MKS MOS Turek.

Po zakończonym spotkaniu wiadomo było że mistrzem ligi na rok 2004 została drużyna KWB „Górnik”, grająca w składzie: Leszek Śmietana, Ryszard Szczeciński, Marcin Andrzejewski, Paweł Brzechwa, Grzegorz Kordziński, Michał Gruszczyński, Marcin Kwiatkowski, Sławomir Kmieciewski, Jarosław Włodarczyk i Marcin Antczak. Wicemistrzowie - zespół MOS Kwadrat występował w składzie: Piotr Krysztoforski, Szymon Grzesik, Dawid Łukaszewski, Łukasz Dopieralski, Jakub Płociennik, Mariusz Drzewiecki, Krzysztof Niespodziański, Adrian Wiatrowski, Piotr Koliński, Mateusz Jafra, Michał Mękarski, trener Artur Michalski. Na zakończenie rozgrywek organizator ligi, TKKF Tęcza Turek, ufundował dla wszystkich zespołów dyplomy i puchary, a trzech zawodników z każdej drużyny brało udział w losowaniu nagród rzeczowych. RB

**Tabela**

1. KWB Górnik	5	10	10:1
2. MOS Kwadrat	5	9	9:3
3. Elektron Adamów	5	8	7:5
4. KS Malanów	5	7	4:6
5. MOS Jedyńka	5	6	3:9
6. ZST Turek	5	5	1:10

# Zdrowie to nie wszystko

Na stadionie Zespołu Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich odbył się festyn rekreacyjno-sportowy promujący zdrowy styl życia. Oprócz gospodarzy brali w nim udział uczniowie reprezentujący: Zespół Szkół Ogólnokształcących i Gimnazjum nr 2 z Turku oraz Gimnazjum z Żuk, którzy dotarli tutaj ro-

łu oświaty, kultury i sportu tureckiego Starostwa Powiatowego.

Podczas festynu można było również pojeździć konno, skontrolować wagę ciała, a u pielęgniarek z Zakładu Medycyny Szkolnej, zbadać ciśnienie tętnicze. Ubytek kalorii, uzupełniono zdrowym posiłkiem złożonym z jogurtu i jabłek.



Samo zdrowie

werami. Ich sportowej zabawie przyświecało hasło: „Zdrowie to nie wszystko, ale wszystko jest niczym bez zdrowia”. Każdy z uczestników miał do zaliczenia dwanaście konkurencji. Między innymi rzucono beretem, kręcono kółkiem hula hop, żonglowano, walczone na równoważni i skakano przez skakankę. Wraz z uczniami bawili się nauczyciele i zaproszeni goście. Był wśród nich Tadeusz Pańczyszyn, naczelnik wydzia-

Wśród uczestników festynu rozdawano nagrody, ufundowane przez Starostwo. Anna Panfil, nauczycielka wychowania fizycznego ZSR CKP w Kaczkach Średnich, która kierowała organizacją i przebiegiem imprezy powiedziała, że założony cel został osiągnięty. Młodzież zażyła ruchu na świeżym powietrzu i przekonała się, że wysiłek może być przyjemną zabawą. (can)



Chłopcy preferowali piłkę

Tenis ziemny

# Jacek Kubiak zdobył puchar burmistrza

Ognisko TKKF „Tęcza” Turek, jak co roku zorganizowało i przeprowadziło już XIII turniej tenisa ziemnego o puchar burmistrza Turku w kategorii seniorów i młodzików. Zawody rozegrane

gim Paweł Szczepaniak wygrał z Maciejem Fordońskim. Tym samym finał „B” o 3 miejsce stoczyli Grzelak i Fordoński. Walka o każdą piłkę w gemach była zacięta i choć wygrał Grzelak 2:0, to

Cytrowski, 7. Edward Mazur, 8. Maciej Fret, 9. Piotr Nowak, 10. Ireneusz Cytrowski, 11. Tomasz Gargula, 12. Tomasz Marczuk, 13. Włodzimierz Ćwiek, 14. Tomasz Lichnerowicz, 15. Bogumił Kamiński, 16. Jakub Pawlak, 17. Mariusz Ciepucha, 18. Wiktor Perliński, 19. Jan Nowak.

W kategorii młodzików bezkonkurencyjny okazał się Adam Sochacki z Gimnazjum nr 1 w Turku, który w finale 2:0 pokonał Cezarego Kędziora z Gimnazjum nr 2 w Turku. Kolejne miejsca zajęli: 3. Jakub Szczepaniak (Gim. nr 2 Turek), 4. Adrian Laskowski (Gim. nr 1 Turek), 5. Damian Matusiak, 6. Maciej Bortnowski, 7. Paweł Hynasiński, 8. Krzysztof Janik, 9. Przemysław Galas, 10. Wincenty Chmielewski - wszyscy z Gim. nr 1 Turek.

W kategorii dziewcząt szkół gimnazjalnych najlepsza okazała się Marta Ćwiek z Gimnazjum nr 1 w Turku, a wśród chłopców szkół podstawowych zwyciężył Roman Sochacki z SP nr 5 Turek / TKKF. Na zakończenie mistrzostw zawodnicy zostali uhonorowani pucharami ufundowanymi przez burmistrza miasta, medalami, dyplomami oraz nagrodami rzeczowymi ufundowanymi przez Ognisko TKKF „Tęcza” w Turku i sklep sportowy „Jogging” z Turku. RB



Uczestnicy tenisowych mistrzostw

zostały na kortach stadionu 1000-lecia w Turku i OSiR przy ul. Armii Krajowej. Rozgrywki potwierdziły, że czołówka zawodników wśród seniorów od kilku lat jest niezmienna i tylko zagorzali sympatycy tej dyscypliny mogli z góry upatrywać swoich faworytów.

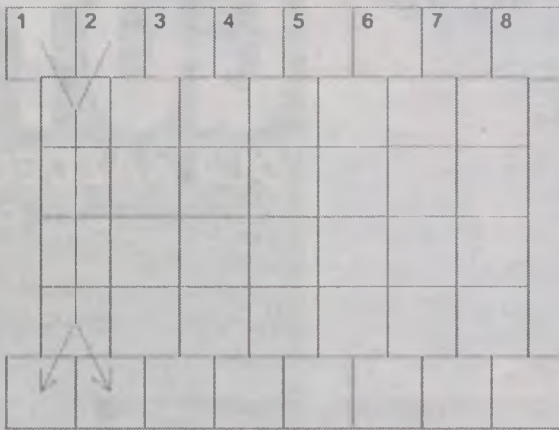
Zawody grano systemem pucharowym, w którym jedna przegrana eliminuje nie raz dobrego gracza z dalszej rywalizacji. W pierwszym półfinale Jacek Kubiak pokonał Rafała Grzelaka, a w dru-

należą się duże słowa uznania za ambitną grę Maćkowi Fordońskiemu.

Dwaj „wielcy” zawodnicy tureckiego tenisa: Jacek Kubiak i Paweł Szczepaniak, zmierzli się w finale o 1 miejsce. Trzysetowy zacięty i wyrównany pojedynek po wspaniałych smeczach i wolejach obu graczy zakończył się wygraną Jacka Kubiaka 2:1, który zdobył tym samym puchar burmistrza Turku.

Kolejne miejsca zajęli: 5. Rafał Oliwiecki (Koło), 6. Waldemar

# LIGA ROZRYWEK UMYSŁOWYCH



## Czepka

- Wyrazy należy wpisywać jak pokazano na diagramie. W rozwiązaniu należy podać wyrazy zakończone literą T.
- wędzony przysmak
  - chroni wynalazek \*\* świta, orszak
  - świątynia buddyjska \*\* tacka na hostię
  - malarz polski (1900-1974) \*\* owoc leśny
  - imię żeńskie \*\* estońska wyspa na Bałtyku
  - wśród drobiu \*\* pomieszczenie na statku
  - mały skorupiak pospolity \*\* pojazd na budowie
  - podnawka

## BARAN

Wiosna w pełni, więc należałoby zaplanować urlop albo przynajmniej trzydniowy wyjazd. Wazemu związkowi potrzebna jest odmiana. Jeśli macie dzieci poproście kogoś, by się nimi zaopiekował, a sami wróćcie do lat narzeczeństwa.

## BYK

W domu będziesz zmagał się ze sprzętami, które wymagają zacząć remontu. Z pewnością nie obejdziesz się bez naruszenia stanu konta. Nie pozwól, by zdenerwowanie wzięło górę, bo cały tydzień zaliczysz do niedanych.

## BLIŹNIĘTA

W firmie spore zamieszanie, którym nie powinieneś się przejmować. Rozejrzyj się natomiast za jakimś dodatkowym zajęciem, gdyż czekają Cię wydatki. Zmiany nie tylko w mieszkaniu, ale i życiu osobistym.

## RAK

Uśmiechaj się do wszystkich i wszystkiego. Życie przynosi wiele smutków, ale Ty musisz nauczyć się znajdować jego pozytywne aspekty. Nieturcy bezrobotni mają szansę znaleźć w tym tygodniu wymarzoną posadę.

## LEW

Zaległe sprawy dadzą o sobie znać. Tym razem nie wymiślasz się od nich, tym bardziej że szef osobiście będzie patrzył Ci na ręce. Żeby mieć wolny weekend ostro weź się do pracy. Wieczorami okaż więcej uczucia partnerowi.

## PANNA

Małe niepowodzenia w Twoim odczuciu z pewnością urosną do rozmiarów góry lodowej. Wystarczy jednak poprosić kogoś o pomoc a wszystko wyda Ci się dziecinnie łatwe. Popołudnia spędzaj z rodziną, najlepiej spacerując po lesie.

## WAGA

Nadzwyczaj szybko uporasz się z obowiązkami. Już w piątek nie będziesz miał zbyt wiele do roboty. Możesz zatem zaplanować jakiś wyjazd w celach turystycznych. Rodzina z radością przyjmie wszelkie propozycje.

## SKORPION

W konfliktowej sytuacji nie będziesz umiał rozwiązać problemu. Zaczynasz także wahać się, po której stronie barykady stanąć. Rozważ wszystkie za i przeciw, bo od Twojej decyzji może zależeć przyszłość wielu ludzi.

## STRZELEC

Będziesz wyjątkowo mile widzianym gościem, zwłaszcza gdy Twój chrześniak idzie do komunii. W firmie spokojnie, być może już po niedzieli dostaniecie nowe zlecenie. Jesteś cenionym fachowcem, więc nie obawiaj się zwolnienia.

## KOZIOROŻEC

Drobne niepowodzenia nie przeszkodzą Ci w cieszeniu się życiem. Każdy problem rozwiążesz z jaśniejszej strony i okaże się, że nie są one aż tak komplikowane. Ktoś zaprosi Cię w gości. Tylko nie doszukuj się podstępów.

## WODNIK

Zaintryguje Cię nowo poznana osoba. Nie będziesz umiał przestać o niej myśleć. Wodniki, które składały już przysięgę, nie powinny jednak ryzykować rozpadu małżeństwa. Rozrywki szukajcie lepiej we własnej sypialni.

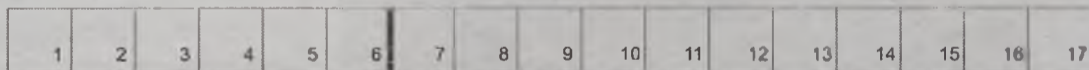
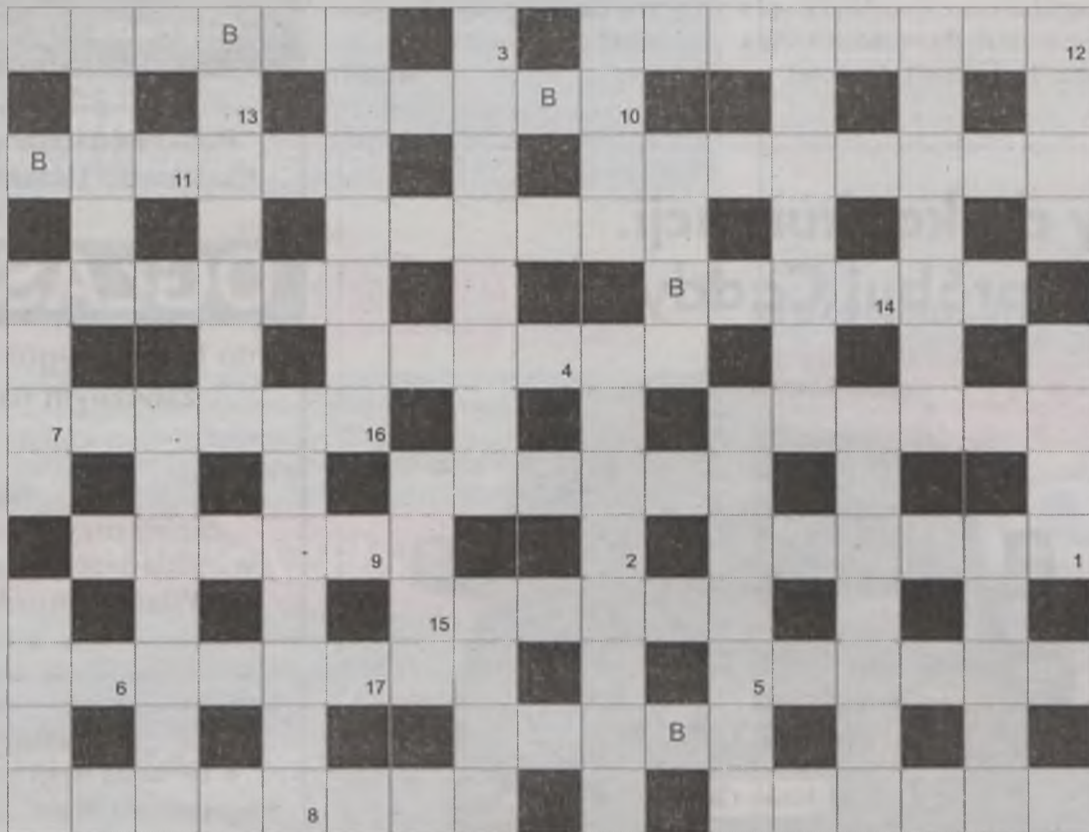
## RYBY

Śmiałe decyzje szybko przyniosą oczekiwane profity. Być może niektóre z nich zaowocują w przyszłości zmianą posady? Wiele zależy od Twoich umiejętności menedżerskich i kultury osobistej. Sympatycznie także w uczuciach.

## Jolka

Ujawniono wszystkie litery B. Określenia podano w przypadkowej kolejności. Rozwiązaniem jest hasło powstałe z liter w ponumerowanych polach.

- synagoga
- dawniej iluzjon
- niechęć
- miasto z Panoramą Raclawicką
- parafialny festyn
- w parze z nakrętką
- unikat
- nie ma rodzeństwa
- ajer
- stolica Syrii
- głodowy lub okupacyjny
- pojazd na płozach
- wyszło z worka
- grzanka
- zapas
- Bonaparte
- Tajner i Janas
- język Owidiusza
- girlanda
- szata liturgiczna
- posada
- leczy naparami z roślin
- szekspirowski wódz (od czaszki)
- arabski książę
- kotew
- np. pikle
- podgumowana wykładzina podłogowa
- uczeń seminarium
- grzyb trujący
- naramiennik
- wytapiany ze słoniny
- sole kwasu azotowego
- pretensja
- wstrętny płaz bezogonowy
- informacje na dysku komputera
- dawna tkanina jedwabna
- "barwa" konia
- zestawienie dochodów i wydatków
- w składzie Antyli Holenderskich
- dawna miara ciał płynnych



## KINO TUR

21-24.05  
godz. 17.00 / 19.00  
**MIEDZY SŁOWAMI**

USA 15 I

Reż. Sofia Coppola  
Obsada: Bill Murray, Scarlet Johansson i inni.

Zapomniany, starzejący się aktor telewizyjny przyjeżdża do Japonii, aby wziąć udział w zdjęciach do filmu reklamowego. Młoda żona zapracowanego męża nudzi się, pozostawiona sama sobie. Pewnego dnia ścieżki tych dwojga przetną się. Dwoje amerykańców w Tokio - to początek pięknej przyjaźni...

Czas projekcji: 102 min.

## KOSZ KWIATÓW z Echem i Fantazją

Wynij kupon i złóż życzenia swoim najbliższym na łamach Echa i wskaż osobę, której chciałbyś podarować kosz kwiatów a weźmiesz udział w cotygodniowym losowaniu\*



Imię i nazwisko osoby, której składamy życzenia:

Adres: .....

Data dostarczenia kosza kwiatów: .....

czytelny podpis (do wiadomości redakcji)

Kosz kwiatów i DORĘCZENIE NA TERENIE MIASTA i powiatu SPONSORUJE Kwiaciarnia FANTAZJA

\* warunkiem wzięcia udziału w losowaniu jest osobiste złożenie życzeń w Redakcji "Echa Turku" (koszt zamieszczenia życzeń TYLKO 6zł)

## INFORMATOR

**APTEKI - dyżury całodobowe**  
18-19.05 Armii Krajowej 3a, tel. 278 44 54

20-22.05 Kolska 28, tel. 289 17 61  
23-29.05 Al. Piłsudskiego 1, tel. 278 59 56

**Punkty pomocy medycznej**  
**Gabinet zabiegowy:** - „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>30</sup>, sb-nd od 8<sup>00</sup> do 9<sup>00</sup> i od 17<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73  
- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, sb-nd od 9<sup>00</sup> do 10<sup>00</sup> i od 18<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, tel. 278 44 40 lub 278 45 50 wew. 346

**Poradnia ogólna i dziecięca:** - „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynna: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73

- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynna: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 40 (ogólna), tel. 278 42 74 (dziecięca)

**„SALUS” Poradnia Chirurgiczna z Pracownią Endoskopii i USG**, ul. Łąkowa 3, czynna: 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>, 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, środa 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>, tel. 289 22 66

**Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna:** ul. Kościuszki, tel. 278 50 73

**Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dobrej**, tel. 279 93 03

## PUNKT PORADNICTWA RODZINNEGO

ul. Konińska 2 (budynek Domu Dziecka), czynny: wtorek od 8 - 15, piątek od 8 - 15, pokój nr 5 oraz telefonicznie od poniedziałku do piątku: 278-50-52 lub 289-22-24

## GENTRUM HOSPICYJNEJ OPIEKI PALIATYWNEJ „MAXMED”

Opieka 24godz./dobę, 7 dni w tygodniu, bezpłatnie - umowa z NFZ, tel. 0607405078- czynny całą dobę

## Pogotowia

**Ciepłownicze:** ul. Wyszyńskiego 10, tel. 278 41 78

**Energetyczne:** ul. Górnicza, 14 tel. 278 42 20

**Gazowe:** ul. Polna, 4 tel. 992

**Policyjne:** tel. 997

**Straż Pożarna:** tel. 998

**Pogotowie Ratunkowe:** tel. 999

## INFORMACJA

o handlu, usługach i służbie zdrowia  
**94-34**

## Życzenia

Wszystko co piękne i wymarzone - niech w Twoim życiu będzie spełnione. Z okazji urodzin **ANNIE ZASIADCZYK** wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia i radości życzą ci - co Ciebie kochają

W tym tygodniu kosz kwiatów z okazji urodzin dostarczymy Annie Zasiadczyk z Turku

## Kwaciarnia Fantazja

przedstawiciel Euro Florist - przesyłki kwiatowe

Z NAMI wyślesz kwiaty do dowolnego miejsca w Polsce i na świecie

- Wykonujemy:
- bukiety i wiązanki okolicznościowe
  - kosze i kompozycje
  - bukiety ślubne
  - wiązanki i wieniec pogrzebowe

Turek, ul. Piłsudskiego 1  
tel. 289 92 43

Kwaciarnia internetowa: [www.twojkwiaty.pl](http://www.twojkwiaty.pl)

-Dążymy do tego, aby uczniowie każdego kierunku kształcenia w naszej szkole, choć raz mieli możliwość wyjazdu na staż do jednego z krajów Unii Europejskiej – twierdzi Jan Pawłowski, dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Kaczkach Średnich.

## Europejski staż zawodowy

Zapowiedzi dyrektora stają się coraz bardziej realne. Po Francji, gdzie uczniowie z Kaczek przebywali już dwukrotnie, prowadzone są rozmowy z partnerami w kolejnych czterech krajach.

-Obecnie najbardziej zaawansowane – twierdzi Marek Kwiatkowski, kierownik szkolenia praktycznego – są rozmowy z Anglikami. Wszystko wskazuje na to, że jeszcze w tym roku uda się wysłać na dwa miesiące do Wielkiej Brytanii grupę uczniów z Liceum Agrobiznesu i Technikum Ekonomicznego. Warunkiem jest pełnoletniość i znajomość języka angielskiego.

Kaczki czekają również na rozstrzygnięcie konkursu w ramach programu „Leonardo da Vinci”, dzięki któremu uczniowie szkoły będą mieli możliwość wyjazdu do Danii. Na miejscu zapo-

znają się z organizacją pracy w różnych sektorach gospodarki i administracji tego kraju. Postępują również negocjacje z Holendrami, którzy oczekują na chłopców z Technikum Mechanizacji



Teraz nabywają wiedzę kulinarną w szkolnej pracowni gastronomicznej, a już niedługo być może w szwedzkich lokalach.

Rolnictwa. Ostateczna decyzja w tej sprawie zapadnie po 15 maja tego roku. Poczyniono wstępne uzgodnienia z Szwedami w sprawie praktyk dla uczniów Technikum Technologii Żywności.

-Współpracujemy – mówi dyrektor Pawłowski – tylko z wiarygodnymi partnerami. Są to tamtejsze placówki oświatowe, jednostki administracji państwowej i samorządowej oraz jak np. w przypadku Holandii, Izby Rolnicze. Dzięki temu mamy pewność, że naszych uczniów nie czekają na obczyźnie żadne przykre niespodzianki.

Zdaniem dyrektora, młodzież wyjeżdżając zyskuje nawet w czwórnasób. Po pierwsze poznają pracę w tamtych warunkach, jej organizację, nowoczesne technologie produkcji. Po drugie szlifują znajomość języków obcych. Po trzecie zyskują możliwość zarobienia, często sporej jak na nasze warunki kwoty pieniężnej. Po czwarte nawiązują kontakty, które mogą zaowocować w przyszłości. (can)

www.vwuzytkowe.pl

### Zapraszamy do konkurencji. ...a potem wypróbuj Caddy.



Pojemność przestrzeni ładunkowej 3,2 m<sup>3</sup> i najwyższa ładowność (830 kg) w wersji Furgon. Największy uciąż przyczepy (1500 kg), szerokość otwarcia drzwi przesuwanych 70 cm, najwyższy poziom bezpieczeństwa czynnego (ABS, ASR, MSR) oraz imponująca moc silnika TDI<sup>®</sup> – 104 KM. Ponadto opcjonalnie w wersji Kombi: ESP i aż 7 miejsc siedzących.

Nowy Caddy. Porównaj go z konkurencją.

Nowy Caddy.



Szczegóły oferty u autoryzowanego dealera VW Ignaszak Konin  
62-571 Stare Miasto, Modła Kolonia 5E, tel. (063) 240 90 40, fax (063) 240 90 44

jesteśmy w Unii  
**GOTÓWKA**

**DLA KAŻDEGO!!!**

Nareszcie w Polsce **EuroProgram**

...europejskie pieniądze dla każdego, przeznaczone na cele inwestycyjne, jak również zakup, remont domu mieszkania, samochodu.



**EuroOferta:**

40 000 - rata: 263 zł  
60 000 - rata: 394 zł  
80 000 - rata: 526 zł  
100 000 - rata: 658 zł  
200 000 - rata: 1316 zł

★ raty ★  
**0%**★

**Sieradz:** ul. Jana Pawła II 52, pok. 23,  
tel. 043/ 822 04 01, 822 03 56

Punkt Konsultacyjny Zespołu Szkół Centrum  
Kształcenia Ustawicznego im. Stefana Batorego  
we Władysławowie

### OGŁASZA ZAPISY

do Liceum Ogólnokształcącego w systemie  
zaocznym na rok szkolny 2004/2005

Opłata za semestr 200 zł

Zapraszamy!!!

Zapisy przyjmuje Pani Wioletta Skonieczna  
w każdą środę w godz. 12-15 w Urzędzie Gminy  
we Władysławowie ul. Rynek 43, tel. 279-50-03

OGŁOSZENIE

Burmistrza Miasta Turku

o terminie sesji w sprawie uchwalenia projektu  
miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego  
w rejonie ul. Konińskiej

Zgodnie z art. 18 ust.2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. z 1999 r. Dz. U. nr 15, poz. 139 z późn. zm.) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 20 maja 2004 r. o godz. 15.15 w sali nr 84 Urzędu Miejskiego w Turku przy ul. Kaliskiej 59 odbędzie się sesja Rady Miejskiej Turku, której przedmiotem będzie uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ul. Konińskiej.

okucia srebrne  
WINK HAUS autoPilot

Sun Day  
Zdzisław Krzesiński  
tel. (0-63) 280 20 24

Profil 5-komorowy  
półzlicowany  
ETHOS

lub  
Profil 5-komorowy  
Perfectline

KONKURENCYJNE CENY!

Profil 3-komorowy  
Softline 213

592zł*	690zł*	735zł*	474zł*
1465mm	1765mm	2065mm	965mm
1435mm	1435mm	1435mm	2105mm
538zł*	627zł*	668zł*	431zł*

Turek, ul. Ogrodowa 5  
**OKNA I DRZWI**



**Knight Frank**  
Wiodący Doradca ds. Nieruchomości

# ZARABIAJ NA RYNKU NIERUCHOMOŚCI

**ARKA BZ WBK FUNDUSZ RYNKU NIERUCHOMOŚCI SFIZ**

zapisy **11.05 - 4.06**

Wpłata już od **5000 złotych**

Chętnie zainwestowałbym w nieruchomości, ale to wymaga sporej wiedzy i bardzo dużych pieniędzy... Ależ skąd! Wystarczy już 5 000 zł, aby zainwestować w Arka BZ WBK Fundusz Rynku Nieruchomości SFIZ i zyskać na prognozowanym wzroście cen nieruchomości, który nastąpi po wejściu Polski do Unii Europejskiej. Nasze doświadczenie i Twoje pieniądze – na rynek nieruchomości warto wejść razem.

## WARTO BYĆ RAZEM

Arka BZ WBK Fundusz Rynku Nieruchomości SFIZ jest tworzony przez BZ WBK AIB Towarzystwo Funduszy Inwestycyjnych S.A. z siedzibą w Poznaniu, należące do Grupy Banku Zachodniego WBK S.A.

**WBK Bank Zachodni WBK S.A.**

www.arka.pl | Doradcy: 0801 123 801  
(opłata za połączenie jak za jedną jednostkę taryfikacyjną)

Przed przystąpieniem do Arka BZ WBK Funduszu Rynku Nieruchomości SFIZ prosimy o zapoznanie się z Prospektem Emisyjnym określającym politykę inwestycyjną Funduszu, jego zasady działania oraz wskazującym na czynniki ryzyka związane z lokowaniem w Certyfikaty Inwestycyjne Funduszu. Prospekt Emisyjny dostępny jest w placówkach przyjmujących zapisy na Certyfikaty Inwestycyjne Funduszu oraz na stronie www.arka.pl

**REKLAMA W ECHU ZAWSZE SKUTECZNA**  
TUREK, UL. KOLSKA SZOSA 3, TEL. 278 53 41

**Producent OKIEN I DRZWI PCV FILUPIAK**  
oferuje wysokiej jakości okna na profilach **KÖMMERLING®**  
po **ATRAKCYJNYCH CENACH**  
Pomiar - Montaż  
Burdzew, ul. Goleśczyzna, tel. 279 75 14  
Transport GRATIS

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
wykonuje badania techniczne na wysoko specjalistycznym sprzęcie diagnostycznym niżej wymienionych pojazdów:  
- motocykle  
- samochody osobowe (również zasilane gazem)  
- samochody ciężarowe  
- autobusy  
- przyczepy i naczepy  
- ciągniki rolnicze

**WULKANIZACJA SERWIS**  
sam. osobowe  
sam. ciężarowe

**CENY PROMOCYJNE**  
**DUŻY WYBÓR OPON**  
montaż - demontaż GRATIS przy zakupie nowych opon

Zapraszamy: codziennie od 7.00 - 18.00  
soboty od 8.00 - 13.00

**PHU JAN-POL Turek, ul. Konińska 1**

**BANK PRZEMYSŁOWY**

Bank Przemysłowy informuje, że oprocentowanie lokat terminowych przedstawiają się następująco:

	MOJA LOKATA		Lokaty progowe			
	stałe	zmienne	1.000 - 10.000 zł		powyżej 10.000 zł	
			stałe	zmienne	stałe	zmienne
1 miesiąc	3,40 %	3,40 %	4,40 %	3,30 %	4,70 %	3,60 %
3 miesiące	3,60 %	3,60 %	4,60 %	3,70 %	4,90 %	4,00 %
6 miesięcy	3,50 %	3,80 %	4,40 %	4,20 %	4,70 %	4,70 %
12 miesięcy	3,40 %	4,10 %	4,30 %	4,50 %	4,60 %	5,00 %

Dla wybranych depozytów 3 i 6 - miesięcznych oferujemy UPOMINKI  
**Zapraszamy do naszych placówek:**  
**Turek**  
pl. Sienkiewicza 1, tel. (0-63) 289-19-55  
**Kalisz**  
ul. Śródmiejska 27, tel. (0-62) 765-99-00  
**Konin**  
Al. 1 Maja 15, tel. (0-63) 245-64-23

**WESTERN UNION** Zapraszamy do realizacji najszybszych przekazów pieniężnych Western Union w walutach PLN i USD

**CEZAR \* CEZAR \* CEZAR**

**WULKANIZACJA**  
WYMIANA:  
- opon, sprzedaje nowe-używane (osobowe, dostawcze, ciężarowe)  
- wyważanie i ustawianie zbieżności kół  
- oleju i filtrów oleju  
- klocków, tarcz hamulcowych  
- tłumików w szerokim asortymencie

**PROFESJONALNY montaż i serwis samochodowych instalacji gazowych z homologacją**  
Pierwsze tankowanie gazu GRATIS!!!

**NAPRAWA samochodów**  
- uszkodzonych - uszkodzonych  
CZĘŚCI samochodowe:

**Turek, ul. Komunalna 6** (za urzędem pracy)  
tel. 289 39 99  
czynny w godz. 8.00 - 18.00, soboty 8.00 - 14.00

**DOSTAWA GAZU DO DOMU**  
tel. 289 12 22 kom. 0509 100 923

**WULKANIZACJA STACJA SERWIS**

- oleje, filtry, hamulce
- akumulatory, auto-szyby
- ogumienie do wszystkich typów pojazdów
- naprawa, wyważanie komputerowe

**Turek ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)**  
tel./fax (63) 278 58 49, kom. 607 69 03 63 Pn - Pt 7.00-18.00 Sobota 7.00-13.00

**AUTO MYJNIA TIR OSOBOWE**

**Polecamy wykwintne wyroby garmazeryjne**  
na imprezy okolicznościowe:  
- uroczystości komunijne  
- przyjęcia weselne itp.

rolada z dorsza w galarecie  
siedz a'la akwen  
tatar z łososia  
sandacz faszerowany

**DOSTAWA** pod wskazany adres  
Przy większych zamówieniach możliwość **RABATÓW**  
**Sklep Rybny, ul. Kolska 30/13, tel. 0601 761 788**

**KACIK**

**LAURA WALCZAK**  
córka Aleksandry i Radosława  
ur. 26 kwietnia, godz. 12.00  
wazyła 3350g, mierzyła 54cm



**AMELIA KWECIAK**  
córka Magdaleny i Tomasza  
ur. 28 kwietnia, godz. 7.30  
wazyła 4250g, mierzyła 58cm



**ADRIAN KRAWCZYK**  
syn Beaty i Andrzeja  
ur. 28 kwietnia, godz. 7.50  
wazył 3250g, mierzył 54cm



**BŁAŻEJ KANIEWSKI**  
syn Izabeli i Artura  
ur. 28 kwietnia, godz. 10.00  
wazył 3850g, mierzył 54cm



**OLIWIA TOMCZYK**  
córka Magdaleny i Bogumiła  
ur. 28 kwietnia, godz. 11.05  
wazyła 3330g, mierzyła 53cm



**MATEUSZ RUSIECKI**  
syn Anny i Stanisława  
ur. 30 kwietnia, godz. 11.00  
wazył 3300g, mierzył 54cm



**MARTYNA SZALEWSKA**  
córka Wioletty i Tomasza  
ur. 2 maja, godz. 23.45  
wazyła 3000g, mierzyła 51cm

**O** kilku niedziel w kościołach powiatu tureckiego dzieci przyjmują sakrament pierwszej komunii świętej. W minionej niedzielę, 16 maja w kościele NSPJ w Turku po raz pierwszy w mszy świętej w pełni uczestniczyły dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 4 i ze szkoły w Cisewie. Przed mszą ksiądz proboszcz Marek Kasik poprosił rodziców o pobłogosławienie swoich dzieci znakiem krzyża na czole. Następnie proboszcz poświęcił zebranych i poprowadził do kościoła, gdzie odbyła się uroczysta msza święta. a



# Czas pierwszych komunii



Ach, co to był za ślub...



**EDYTA BUGAJ** z Olszówki (gm. Przykona) i **MACIEJ KORALEWSKI** z Kaczek Średnich (gm. Turek). Państwo Młodzi przysięgę małżeńską złożyli w sobotę, 1 maja po godz. 17.00 w kościele Nawiedzenia NMP w Psarach. Przyjęcie weselne dla 110 gości odbyło się w restauracji „Centralna” w Turku. Edyta i Maciej są parą od dwóch lat.

## USC informuje

### URODZENIA


Oliwia Aneta Kostrzyńska, Edyta Cybulska, Oktawian Mateusz Dróżdż, Agata Brzychcy, Julia Janicka, Jakub Maciaszczyk, Natalia Barbara Ptak, Weronika Maciejewska, Mateusz Szymon Rusiecki, Iga Bogulska, Jakub Kołaczkowski

### ZGONY

**Burdzew:** Kazimierz Matuszak, Józef Kropidłowski, Małgorzata Pawlak  
**Turek:** Henryk Łączny, Józef Zakolski, Henryk Czerniak, Cecylia Bednarek, Marianna Ciszewska, Anna Grzeszkiewicz, Henryk Łuczak, Janina Łuczak  
**Władysławów:** Grzegorz Jesiołowski

**Firma Usługowa "ORAY"**  
**- USŁUGI POGRZEBOWE**  
**W. Papierska** Turek ul. Poduchowna 1

**TRUMNY** oraz **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**  
Przewóz w kraju i poza granicami RP  
Nakładka chłodnicza na trumnę (dostawa do domu żałoby)  
Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - **GRATIS**  
Rekonstrukcja powypadkowa oraz możliwość wykonania tanatopraksji  
Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc  
Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)  
**Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90**

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**   
**Jerzy PACHOLCZYK**  
Uniejów, oddział: **TUREK ul. PLAC WOJSKA POLSKIEGO 10**  
Tel. 278 81 57 (wejście od Placu Sienkiewicza)

**CAŁODOBOWA OBSŁUGA** pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**  
- TRUMNY - CHŁODNIA **SOLIDNIE I TANIO**  
- PRZEWÓZ ZMAREŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU **NIEODPŁATNIE**  
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE  
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE

 **STOLTUR** zakł. 1898 r.  
JAN i MARIAN MILLER Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Kalska Szasa 38 A  
tel. (063) 289 17 37

**POGRZEBY** • kompleksowa obsługa pogrzebu  
• transport zwłok w kraju i zagranicą

**TRUMNY** • największy wybór w Polsce  
• ceny producenta

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie **całodobowo**